

## Wizyta biskupa

Biskup Kaliski Stanisław Napierała wizytował w środę 16 października parafię oo. Franciszkanów w Jarocinie.

Wizyta rozpoczęła się od spotkania z uczniami i gronem nauczycielskim Zespołu Szkół Zawodowych nr 1. Później ks. biskup odwiedził chorych w ich domach. Po południu spotkał się z dziećmi, Kadą Parafialną i Akcją Charytatywną. O godz. 17<sup>00</sup> rozpoczęła się msza św., podczas której biskup udzielił sakramentu bierzmowania 90 osobom. Wizytację parafii zakończył uczestnictwem w Apelu Jarocińskim.

W czwartek ks. biskup odwiedził parafię św. Rocha w Siedleńcu oraz spotkał się z wiernymi w Roszkowie.



biskup podczas spotkania z dziećmi parafii pw. św. Antoniego.  
FOTO Stachowiak

## Dzieci nie głodują

"Nasze dzieciaki głodne ani osy nie chodzą. Faktem jest że nie mamy się z każdą złotówką, lecz nasza sytuacja nie jest zła" - mówi dyrektor Domu Dziecka w Jarocinie Eugeniusz Urbański.

Dom Dziecka w Górze dobrze prosperuje wyłącznie dzięki sponсорom. - Gdyby był finansowany tylko przez Kuratorium, to pieniądze starczyłyby na sześć miesięcy - twierdzi dyrektor Eugeniusz Urbański.

Dokończenie na str. 5

# JEDYNY W WOJEWÓDZTWIE

Pierwszy w województwie kaliskim i jeden z pierwszych w kraju - Środowiskowy Dom Samopomocy otwarty został w Raszewach. Fachową opiekę i schronienie znajdą tu byli pacjenci szpitali psychiatrycznych.

Do Raszew zjechali w poniedziałek przedstawiciele centralnych i wojewódzkich władz odpowiedzialnych za politykę społeczną. Na uroczyste otwarcie zaproszeni zostali między innymi dyrektorzy departamentu z Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej - Danuta Bęczkowska i Jerzy Gierlaci, senator Stanisław Sikorski, wicewojewoda kaliski Kazimierz Kościelny, władze samorządowe gminy Żerków oraz osoby reprezentujące lokalne placówki pomocy społecznej w województwie kaliskim.

Dokończenie na str. 3



Uroczystego otwarcia Środowiskowego Domu Samopomocy w Raszewach dokonali: Andrzej Bajaczyk - przewodniczący Rady Miejskiej w Żerkowie, Kazimierz Kościelny - wicewojewoda kaliski, Grażyna Mazurek - dyrektor WZPS w Kaliszu oraz senator Stanisław Sikorski.

FOTO Stachowiak

## Jaraczewo

### Jubileusz na tysiąc osób

Festyn, który zgromadził 13 października około tysiąca osób, zorganizowany został z okazji 50-lecia istnienia Ludowych Zespołów Sportowych w Jaraczewie.

Obchody 50-lecia Ludowych Zespołów Sportowych w Jaraczewie rozpoczęły się od meczu pomiędzy oldbojami z Jaraczewa a mistrzami Polski drzewiarzy - Jarocińskimi Fabrykami Mebli. Pojedynek ten zakończył się wynikiem 4:2 dla drużyny gości. Tuż po nich na boisko wybiegły drużyny walczące o mistrzostwo klasy B: lider - LZS Jaraczewo oraz wicelider - LZS Chocz. Po bardzo zaciętym i wyrównanym pojedynku mecz zakończył się wynikiem 0:0.

Dokończenie na str. 8

## Jarocin

### Poczta na Gwiazdkę

Być może na Święta Bożego Narodzenia mieszkańcy Jarocina otrzymają prezent w postaci nowo wyremontowanej poczty.

Do tego czasu trzeba jednak będzie stać w długich kolejkach w ciasnym

Dokończenie na str. 10

## Festiwal tajemnic

Firma Viva Art Music - organizator wrześnieowego koncertu Michaela Jacksona na warszawskim Bemowie i radio RMF FM są zainteresowani produkcją przyszłorocznego Festiwalu Muzyki Rockowej w Jarocinie - dowiedziała się "Gazeta" z dobrze poinformowanych źródeł. Prowadzenie wstępnych negocjacji z Viva Art Music potwierdził zastępca burmistrza Henryk Kowalski.

Bogusław Harendarczyk, prezes Zarządu Fundacji Kultury Jarocin odmówił udzielenia odpowiedzi na pytanie, z kim są prowadzone rozmowy na temat produkcji FMR Jarocin '97. - "Cieszę się, że jest jakiegokolwiek zainteresowanie. Z rozmów, w których uczestniczyłem, wnioskuję, że są to poważni partnerzy, chcący podjąć temat festiwalu" - oświadczył tylko Bogusław Harendarczyk i dodał: - "Wszystkie informacje zbiera skrupnie burmistrz Kowalski".

pomieszczeniu, do którego wejście prowadzi przez plac budowy.

Rok temu na remont poczty zaplanowano wydać ponad 3 miliardy starych złotych. Roboty rozpoczęto pod koniec sierpnia zeszłego roku. Termin zakończenia prac minął 15 października. Latem tego roku remont został przerwany z powodu wykorzystania wszystkich pieniędzy. Prace wznowiono we wrześniu, gdy Dyrekcja Okręgu Poczty w Poznaniu przyzwoliła na wydatkowanie następných środków.

"Gazeta" dowiedziała się nieoficjalnie, iż w ubiegłym tygodniu przewodniczący Rady Fundacji Kultury Jarocin, zastępca burmistrza Henryk Kowalski i Bogusław Harendarczyk spotkali się z przedstawicielami firmy Viva Art Music.

Dokończenie na str. 3

## KONTYNGENT '97

NOWE POŁO  
I INNE MODELE VW, AUDI

NAJNIŻSZA CENA  
UPUSTY, RATY

RZEPECKI  
&  
MROCZKOWSKI

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW (061) 777-442  
AUTORYZOWANY DEALER SERVICE  
Polska, Os. Czechy ul. Wallatczna 5

## SZKOŁA RODZENIA

Środy godz. 13.00 - 15.00; Przed-  
szkołe nr 3 - Jarocin, ul. Batorego.  
Zajęcia bezpłatne, prowadzi położna  
Kazimiera Pacia.

## URODZENIA

Kacper Walczak  
Klaudia Andrzejczak  
Justyna Mikołajczak  
Marcin Wałęsiak  
Jagoda Kwiatkowska  
Katarzyna Grzeskowiak  
Sylvia Łączniak  
Bartosz Korzyniewski  
Martyna Rataj  
Sebastian Warkocki  
Maria Jarosińska

## ZGONY

Alfons Drzewiecki l. 83 (Gola)  
Stanisława Zięciak l. 77 (Jarocin)  
Wiktor Kosmacz l. 75 (Radlin)  
Franciszka Stachowiak l. 75 (Roszków)  
Waldemar Urbański l. 80 (Jarocin)  
Walentyna Kręc l. 86 (Golina)  
Janina Piaseczna l. 75 (Poręba)  
Agnieszka Panek l. 87 (Radlin)  
Józef Zasadzki l. 89 (Witaszyce)  
Helena Stachowiak l. 81 (Jarocin)  
Eleonora Mankiewicz l. 80 (Strzyżewko)  
Rozalia Małłoka l. 81 (Kurzew)  
Józefa Sołtysiak l. 84 (Chrzan)  
Stanisław Machowski l. 70 (Boguszyn)  
Cecylia Kleczewska l. 66 (Chwałęcín)  
Stanisław Mikołajczak l. 58 (Utrata)

Rodzinom zmarłych składamy wyraz  
współczucia

## ŚLUBY

26 października  
Marian Biernacki (Chwałkowo Kościel-  
cie) - Mirosława Przybylak (Ciel-  
cza)  
Norbert Jarych (Cerekwica Nowa) -  
Bernadeta Wasielewska (Jarocin)  
Marcin Mroź (Zakrzew) - Halina Mi-  
kołajczak (Golina)  
Grzegorz Lisiecki (Przybysław) - Ka-  
rolina Przystała (Mieszków)  
Radostaw Malinowski (Czajszew) -  
Karolina Zimna (Cielcza)  
Artur Roszak (Witaszyce) - Violetta  
Bierla (Cielcza)  
Marcin Styszyński (Jarocin) - Jolanta  
Ratajczak (Jarocin)  
Janusz Lont (Sławoszew) - Izabela  
Małolepsza (Wola Książca)  
Roman Koterba (Kurzew) - Romana  
Koniczna (Wola Książca)  
Zbigniew Klamecki (Lutynia) - Hali-  
na Piekarska (Brzostków)  
Adam Matecki (Strzyżew) - Edyta  
Miernik (Lubinia Mała)  
Sławomir Suchorski (Chrzan) - Danu-  
ta Hudziak (Chrzan)  
Marek Paluszkiwicz (Witowo) - Aga-  
ta Buchwald (Nowe Miasto)  
Grzegorz Ryszewski (Aleksandrów)  
- Hanna Golińska (Chocicza)

KRONIKA  
POLICYJNA

★ 14 października w Witaszy-  
cach zatrzymano trzy osoby usiłują-  
ce skraść opony samochodowe z ter-  
enu zakładu wulkanizacyjnego.  
Niedoszłymi złodziejami okazali się  
Leszek N., Mirosław P. i Władysław  
P. - mieszkańcy Rogoźna Wlkp.

★ Dzień później w Jarocinie kie-  
rujący fiatem 126p Lechosław P. nie  
zatrzymał się do kontroli drogowej,  
a następnie podczas ucieczki zjechał  
na pobocze i uderzył w drzewo. Kie-  
rowca złamał nogę.

★ Tego samego dnia w godzi-  
nach przedpołudniowych w niestrze-  
żonego parkingu przy ul. Średniej  
w Jarocinie skradziono audi 80 kolo-  
ru ciemnozielony metalik (nr rejestr-  
acyjny: P 507 963). Samochód nale-  
ży do Artura T.

★ 16 października w Jarocinie na  
ul. Poznańskiej kierujący starem  
z przyczepą Piotr L. nie zachował  
bezpiecznej odległości od poprzedza-  
jącego go pojazdu, najechał na tył  
stojącego peugeot 405, który z kolei  
uderzył w tył wykonującego manewr  
skretu w lewo volkswagena polo.  
Obrażen ciała doznali: pasażer stara  
oraz kierowca peugeot.

★ Tego samego dnia w Żerkowie  
na ul. Kościelnej podczas przechod-  
zenia przez jezdnię przewrócił się  
Stanisław H. Przybyły lekarz stwier-  
dził zgon.

★ 19 października w Jarocinie na  
ul. Kasztanowej przy bramie wej-  
ściowej do parku został pobity przez  
nieznanych sprawców Robert P.

★ Dzień później w Mieszkwie  
podczas dyskoteki został uderzony  
w tył głowy przez nieznaną osobę  
Artur T. (jn)

Informacje pochodzą z Komendy  
Rejonowej Policji w Jarocinie.

## KOMUNIKAT

Ostatnio w Jarocinie i gminie do-  
konano serii kradzieży mieszkani-  
owych, gdzie z reguły pokrzywdzonymi  
były osoby starsze i samotne.  
Sprawcami były kobiety, najpraw-  
dopodobniej narodowości cygańskiej,  
rumuńskiej lub bułgarskiej. Najczę-  
stszym pretekstem wejścia do miesz-  
kania było oferowanie do sprzedaży  
firan, dywanów, chęć skorzystania  
z wody bądź powoływanie się na  
pracowników ZUS-u oraz innych  
instytucji państwowych, społecznych  
i wyznaniowych.

## BEZ PRACY

18 października w jarocińskim  
urzędzie pracy zarejestrowanych było  
5.545 bezrobotnych. W ciągu ty-  
godnia zarejestrowało się 60 osób.  
Spośród 96 wyrejestrowanych 81  
podjęło pracę.

Rejonowy Urząd Pracy w Jaroci-  
nie dysponuje ofertami zatrudnienia  
m. in. dla cukiernika, anglisty, tech-  
nika elektryka, technika mechanika,  
sprzedawcy, kierowcy mechanika,  
stolarza meblowego, cieśli, murar-  
za, wytaczarza, frezera, szlifierza,  
technika budowlanego, kierowcy  
kat. CE, tapicera. (jn)

## DYŻURY APTEK

Do 27 października dyżur nocny  
w godz. 8.00 - 20.00 pełni apteka  
"Bratek" (Jarocin, os. Konstytucji  
3 Maja, tel. 47-16-20). Od 28 paź-  
dziernika do 3 listopada dyżurować  
będzie apteka "Convallaria" (Jarocin,  
ul. Wolności 7, tel. 47-25-63).

Apteka "Remedium" (Jarocin, ul.  
św. Ducha 14, tel. 47-15-50) czynna  
jest w każde święto i niedzielię  
w godz. 14.00 - 18.00.

## Z TARGOWISKA

SPOŻYWCZE	
mąka tortowa	1,30
mąka wrocławska	1,25
mączka ziemniaczana	230 do 2,95
cukier	2,18 do 2,20
ryż	1,90 do 2,20
majonez	1,70 do 2,00
czekolada "Alpejska"	1,00 do 1,40
olej kujawski	3,40 do 3,60
kawa "Astra"	2,40 do 2,70
jajka	4,00 do 4,50
WARZYWA	
seler	0,80 do 1,00
cebula	0,40 do 1,00
pomidory	1,00 do 2,50
ziemniaki	0,25
kapusta szt.	0,30 do 1,00
pietruska	1,00 do 1,20
fasola	3,50 do 5,00
kalafior szt.	0,30 do 2,50
pieczarki	3,20 do 3,30

## Pół wieku razem

Siedem par uczestniczyło w ubiegłym  
tygodniu w uroczystym spotkaniu  
z okazji 50-lecia pożycia małżeńskiego.

Do Urzędu Stanu Cywilnego w Jarocinie przybyli: Bronisława i Stefan  
Dankowsy z Witaszyc, Janina i Józef  
Świątkowie z Mieszkowa, Klara i Stanisław  
Jankowsy z Łuszczanowa, Marianna i Edward  
Bachorzowie z Jarocina, Weronika i Czesław  
Jeziercy z Jarocina, Helena i Józef Kubiakow-  
scy z Jarocina oraz Zofia i Bolesław To-  
rscy z Witaszyc. Dostojnym jubilatów  
burmistrz Jarocina Paweł Jachowicz wręczył  
"Medale za Długoletnie Połączenie Małżeńskie".  
Oprócz niego, życzenia złożył również przewodniczący  
Rady Miejskiej Marian Sikorski. Pamią-  
tkawie i ciastkach wspominano dawne czasy.



## Jarocińska

TYGODNIK W MIEJSCOWOŚCI

ADRES REDAKCJI:  
83-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B  
tel/fax (0-62) 47-37-60, 47-15-31

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Jacek  
Kaliszan (sekretarz redakcji), Robert Kądzmiński,  
Justyna Najmiej, Aleksandra Pilarska (z-ca redaktora  
naczelnego), Piotr Piłtrowicz (redaktor naczelny),  
Bogdan Udzik

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ: Leszek Bajda, Izabela  
Bukowska, Iwona Cieślak, Grazyna Cyhrenska (Kotlin),

Halina Czarny (Nowe Miasto), Przemysław Jankowski,  
Iwona Kaszpak, Anna Koniczna, Anna Kopras-Fijolek,  
Agnieszka Pilarska, Jerzy Stachowiak, Andrzej Stasiak  
(Jarocin), Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł  
Witwicz, Renata Zawal

REDAKTOR TECHNICZNY: Marek Olejniczak

WYDAWCA: Agencja Reklamowo-Wydawnicza "ALDUS",  
Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17

DRUK: Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań,  
ul. Ziębka 18, skr. poczt. 188, 90-969 Poznań 2, tel.  
(0-61) 689-517

BIURO OGŁOSZEŃ: 63-200 Jarocin, Rynek, ratusz, tel.  
47-23-14, kierownik: Regina Blasiak. Czynne godziny:  
9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ: Jarocin, ul.  
Kalska 4A, tel. 3A, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul.  
Poznańska 40, tel. 76A, pon. 10<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>, pi. 13<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

OBŚLUGA KOMPUTEROWA: Danusz Fijolek

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń  
i rubryk "Listy" i "Halo, Gazeta". Anonimów nie  
publikujemy. Materiałów nie zamówionych przez  
zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania  
i adujustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Redaktor prowadzący:  
Jacek Kaliszan

# Festiwal tajemnic

Dokończenie ze str. 1

Informacje to potwierdził szef Viva Art Music, Marek Szpendowski: - "Była to bardziej prezentacja stron, niżeli konkretne rozmowy." Nie chciał ujawnić szczegółów spotkania. - "Falstart informacyjny może źle zrobić festiwalowi. Przynajmniej, że jesteśmy z dotychczasowych kontaktów bardzo zadowoleni i myślimy poważnie o organizacji festiwalu. Jednak łącznie "Jarocina" z Viva jest jeszcze przedwczesne" - powiedział Szpendowski.

Henryk Kowalski był bardziej tajemniczy. - "Mogę tylko powiedzieć, iż są prowadzone poważne rozmowy, w bardzo dobrym tonie i na wysokim szczeblu." Zapytany jednak o firmę Viva Art Music stwierdził: - "My

również jesteśmy bardzo zadowoleni z dotychczasowych rozmów".

W ubiegłym tygodniu w Jarocinie przebywali przedstawiciele krakowskiego radia RMF FM. Przyjechali firmowym samochodem, z logo rozgłośnia. - "Trudne pytanie. Umówmy się, że uprzejmie odmawiam odpowiedzi" - powiedział Henryk Kowalski, pytany o to, czy rozmawiał z radiowcami. Bogusław Harendarczyk oświadczył: - "Być może były prowadzone rozmowy z RMF FM, o których ja nie wiem."

Zastępca burmistrza poinformował, że prawdopodobnie w połowie listopada zostanie zawarta przedwstępna umowa z producentem przyszłorocznego festiwalu. - "Są trzy firmy, które mogą być samodzielnymi organizatorami lub mogące zrobić festiwal w kooperacji. (...) Uważam, że klimat rozmów jest bardzo korzystny. Zarówno zarząd fundacji, jak i kontrahenci są kompetentni do organizacji festiwalu." Umowa z potencjalnym producentem uprawomocni się po sądowej rejestracji Fundacji Kultury Jarocin. - "Chcemy, aby jeszcze w tym roku przygotowania ruszyły pełną parą" - stwierdził Henryk Kowalski. (rr)

## Jarocinianin Roku '96

Listy rekomendujące pretendentów do tytułu Jarocinianina Roku '96 można składać do końca października w redakcji "Gazety Jarocińskiej".

Dotychczas zgłoszono sześciorgo kandydatów: ojca Grzegorza Blocha - franciszkanina, członka Zakonu Braci Mniejszych; ojca Oktawiana Spółtka - franciszkanina, kapłana, nauczyciela młodzieży, animatora kultury, prezentera JA-Radia; Jolanę Mejiżińską - dyrektorkę Szkoły Podstawowej nr 3 w Jarocinie, aktywnie działającą na rzecz rozbudowy tejże szkoły; Andrzeja Borkiewicza - sportowca, nauczyciela, mistrza świata weteranów w podnoszeniu ciężarów, Janusza Barańskiego - kierującego Społecznym Ogniskiem Muzycznym w Kotlinie, organizatora festiwalu akordeonowego oraz Ewarysta Ratajczaka z Góry - społecznika, działacza sportowego, opiekuna LZS-u.

Warunkiem przyjęcia zgłoszenia jest przekazanie redakcji listu rekomendującego kandydata do tytułu, przedstawiającego jego dorobek. List taki powinien być podpisany imieniem i nazwiskiem osoby zgłaszającej. (red)

## Jedyny w województwie

Dokończenie ze str. 1

- "Wychodzimy dzisiaj z pomocą ludziom chorym po to, żeby nie trzeba było zamykać ich w ośrodkach odosobnienia. Tu będą mogli sami przygotowywać sobie stawę, wspólnie pracować" - powiedział Kazimierz Kościelny.

Goście mieli okazję dokładnie obejrzeć Dom Samopomocy. Zwiedzano poszczególne sale, oglądano ich wyposażenie. Chwalono wygodne i praktyczne urządzenie pokoi oraz umieszczenie w budynku windy, która umożliwi poruszanie się osobom niepełnosprawnym. Pierwsi mieszkańcy Środowiskowego Domu Samopomocy zjawiają się w Raszewach prawdopodobnie już za dwa tygodnie.

Po otwarciu raszewskiej placówki, odbyło się seminarium, podczas którego głos zabierali między innymi przedstawiciele władz samorządowych i wojewódzkich. - "Dążymy do tego, żeby osoba jak najkrócej musiała przebywać w szpitalu. Chcemy, by ten dom w Raszewach był wsparciem dla

## W SKRÓCIE

★ **JAROCIN.** - W Kątach uruchomiono stację uzdatniania wody i włączono ją do gminnej sieci wodociągowej. Stacja ma polepszyć zaopatrzenie w wodę miejscowości Kąty, Radlin, Mieszków i Wilkowskia. Inwestycja kosztowała 510 tys. zł.

- 56 metrów gazociągu oddano do użytku na ul. Estkowskiego w Jarocinie. Koszt inwestycji wyniósł 10 tys. zł. Budowę w połowie sfinansowano z budżetu gminy. 5 tys. zł zapłacił mieszkańcy ulicy.

- 16 października Zarząd Miejski zaopiniował projekt Rady Miejskiej w sprawie regulaminu organizacji Urzędu Gminy i Miasta. Zaakceptowano też projekty uchwał w sprawach przystąpienia gminy do Wielkopolskiego Banku Żywności w Poznaniu i zaciągnięcia pożyczki w wysokości 300.000 zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na dofinansowanie budowy oczyszczalni ścieków i kanalizacji Witaszyc. Zarząd wyraził też wstępny akceptację projektu umowy dzierżawy Kina "Echo".

- Od poniedziałku 21 października burmistrz Paweł Jachowski przebywał w przyjaźniowym z Jarocinem węgierskim mieście Hatvan. Wyjazd był związany z obchodami rocznicy wydarzeń październikowych na Węgrzech w 1956 r.

- W piątek 25 października odbędzie się XXIX sesja Rady Miejskiej. Obrady rozpoczną się o godz. 10.00.

- 27 października w Jarocinie Ośrodku Kultury o godz. 16.00 rozpocznie się koncert cygańskiego zespołu Roma. Bilety w cenie 15 zł można nabyć w JOK-u.

★ **ŻERKÓW.** - Zakończona została budowa mostu w Stegoszy. Inwestycję finansowała wspólnie z samorządem żerkowski gmina Nowe Miasto.

- Trwa układanie chodnika wzdłuż drugiego pasa jezdni na głównej drodze w Dobieszczyźnie. W trakcie realizacji jest też budowa nawierzchni na głównej ulicy w Raszewach.

- 24 października odbędzie się posiedzenie Komisji Oświaty, podczas którego omówione zostaną inwestycje planowane na przyszły rok.

★ **NOWE MIASTO.** - 24 października o godz. 15.00 rozpocznie się sesja Rady Gminy. Głównym tematem posiedzenia będzie uchwalenie statutu gminy oraz ustalenie wysokości czynszu za lokale mieszkalne.

★ **JARACZEWO.** - 23 października o godz. 9.00 odbędzie się sesja Rady Gminy Jaraczewo. Radni zapoznają się z rozliczeniem kosztów produkcji wody za trzy kwartały. Ponadto wysłuchają informacji z realizacji inwestycji w oświacie, drogownictwie i wodociągach. Przedstawiana zostanie też koncepcja gospodarki ściekowej na terenie gminy.

★ **KOTLIN.** - 24 października odbędzie się posiedzenie Komisji Planowania Gospodarczego, Budżetu i Finansów oraz posiedzenie Komisji Rewizyjnej Rady Gminy. Dzień później zbiorą się członkowie Komisji Zdrowia, Oświaty, Kultury, Bezpieczeństwa Publicznego i Ochrony Przeciwpowodzi. Wszystkie komisje będą przygotowywać wnioski na mającą się odbyć 30 października kolejną sesję Rady Gminy. (rr, akf, ic, rak, jn)

ludzi, którzy - z powodu choroby - nie mogą funkcjonować w środowisku o własnych siłach" - tłumaczyła Grażyna Mazurek, dyrektorka Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej w Kaliszu. (akf)

Szerzej na temat ŚDS w Raszewach za tydzień

Dyrekcja Państwowego Ośrodka Kształcenia Bibliotekarzy (pałac)  
ul. Park 3, 63-200 Jarocin

ZAPRASZA  
NA SPOTKANIE AUTORSKIE  
z ociemniałym poetą poznańskim

p. STANISŁAWEM  
MACHOWIĄKIEM

w dniu 24 października br. o godz. 16.00

WSTĘP WOLNY (3579/R/96)

TOWARZYSTWO  
Psychoterapeutyczne i Edukacyjne  
Centrum Terapii Analitycznej (CETA)

★ Psychoanalityczna terapia  
➤ zaburzeń nerwicyk  
➤ (forma grupowa)  
★ Grupa rozwoju osobistego  
➤ (w konwencji psychoanalitycznej)

Wstępna sesja (indywidualna)  
BEZPŁATNA

Tel. 47-32-42 w godz. 16.00 - 21.00  
(3581/R/96)



**Energetyka Kaliska Spółka Akcyjna**  
REJONOWY ZAKŁAD ENERGETYCZNY  
JAROCIN

63-200 JAROCIN ul. Batorego 26 tel. (062) 47-21-37 fax (062) 47-29-01

Pragniemy przypomnieć Państwu o konieczności skontaktowania się z właściwą terenowo placówką RZE Jarocin w następujących sytuacjach:

- opuszczając lokal - należy podać dane personalne, numer ewidencyjny oraz stan licznika w momencie przekazania lokalu
- po objęciu lokalu - w celu spisania umowy na dostawę energii elektrycznej, należy zgłosić się z dowodem osobistym oraz dokumentem stwierdzającym prawo do objęcia lokalu
- przed rozpoczęciem budowy lokalu - w celu uzyskania technicznych warunków przyłączenia.

## Koła dla świata

Dwadzieścia wózków przekazano niepełnosprawnym mieszkańcom Ziemi Jarocińskiej podczas festynu integracyjnego „Koła dla świata”, który odbył się we wtorek w Krotoszynie.

Wózki są darem amerykańskiej fundacji „Joni i przyjaciele”. Jej założycielką i prezesem jest niepełnosprawna artystka Joni Eareckson Tada - malar-

ka, autorka kilkunastu książek i audycji radiowych. Organizatorami festynu poza fundacją byli: Stowarzyszenie „Dobra Ziemia”, JA-Radio Jarocin FM, Zarząd Gminy i Miasta Krotoszyn oraz Stowarzyszenie Dzieci i Osób Niepełnosprawnych. (rap)

Szerzej o festynie w następnym numerze „Gazety”



## LISTY

Czytelniczkę, która w liście do redakcji ("Gazeta Jarocińska" nr 42) napisała, że spotkała się z niewłaściwą formą zachowania pracownicy muzeum w Jarocinie - przepraszam. Zapewniam, że dołożę starań, by goście muzeum byli zadowoleni ze sposobu udostępniania ekspozycji. Wierzę, że opisany przypadek potraktuje Pani jako odośrobniony i nie zniechęci on do ponownego odwiedzania muzeum.

Dyrektor  
Muzeum Regionalnego w Jarocinie  
Eugeniusz Czarny

★ ★ ★

Czytelnicy piszą listy różnej treści. Stała czytelniczka waszego tygodnika zwróciła się z propozycją, aby na jego łamach mogła pojawić się rubryka „Radca prawny radzi”. Popieram tę panią, ponieważ takie informacje przydałaby się niejednemu czytelnikowi. Jest tyle spraw, z którymi nie wiadomo, gdzie i do kogo się udać. Kiedyś bardzo potrzebne były mi porady prawnika. Okazało się, że w gminie radca prawny przyjmował tylko wyjątkowo, gdy było kilka spraw do załatwienia. Na drzwiach była tabliczka informująca o dniach przyjęć. Gdy byłam, to akurat radca miał dzień przyjęć, ale go nie zastałam. Poszłam do Sądu Rjonowego w Jarocinie, ale również nic nie załatwiłam. (...).

Stała czytelniczka  
(nazwisko i adres znany redakcji)

★ ★ ★

Oświadczenie Zarządu Związku Zawodowego „Metalowcy” przy Jarocińskiej Fabryce Obrabiarek „JAFO” S.A.

Po zapoznaniu się z artykułem „Zwolnienia w JAFO” z „Gazety Jarocińskiej” z dnia 18.10.1996 r. oświadczamy, co następuje:

1. Projekt pakietu socjalnego powstał na bazie materiałów opracowanych przez Federację „Metalowcy” i przez nasz Zarząd Związku przystosowany do potrzeb zakładu. Rola „Solidarności” ograniczyła się w tym temacie do akceptacji przedstawionego materiału w ramach komisji wspólnej obu związków.

2. My zrobiliśmy wszystko, co było możliwe, aby podczas negocjacji osią-

gnąć najkorzystniejszy wynik. Panu Krysiowi łatwiej przychodzi wypowiadać się na łamach gazety, niż prowadzić rzeczową i konkretną dyskusję przy stole negocjacyjnym.

3. Pragniemy przypomnieć, że warunkiem bytu zakładu i załogi było przyjęcie przez wierzycieli programu restrukturyzacyjnego, który zawiera między innymi następujące uwarunkowania:

- restrukturyzacja zatrudnienia, gdzie 80 % załogi byłoby zatrudnionych bezpośrednio przy produkcji (dotychczas w bezpośredniej produkcji zatrudnionych jest 40 % załogi)

- restrukturyzacja ogólnego zatrudnienia do 350 pracowników przy skrupulatnym wyselekcjonowaniu najbardziej efektywnych i najbardziej przydatnych dla zakładu,

- liczba 350 osób w zakładzie również wynika ściśle z Ugody Bankowej.

Czym groziło i grozi nieprzyjęcie warunków Ugody, Panowie z „Solidarności” dobrze są zorientowani, a zachowują się tak, jakby byli im obce realia, które i ich dotyczą.

4. Nie biorąc udziału w strajku załoga „JAFO” wykazała, że bardziej rozumie sytuację zakładu niż Pan Kryś. Naszym zdaniem przystąpienie załogi do strajku mogło spowodować wycofanie się inwestora, zerwanie Ugody Bankowej, a w konsekwencji ogłoszenie upadłości zakładu, co w efekcie końcowym całą załogę pozabawiłoby pracy.

Podziwiamy za całym szacunkiem „amnezję”, na którą zapadł już kilka dni po negocjacjach Przewodniczący „Solidarności”. Mamy nadzieję, że nie dotknie to całej Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność”.

Mając na uwadze troskę „o pamięć” szefa NSZZ „Solidarność” pragniemy mu przypomnieć:

- negocjacje trwały prawie 9 godzin,

- w kluczowym momencie negocjacji w imieniu i za akceptacją obu związków Przewodniczący „Metalowcy” Włodzimierz Pomykaj przedstawił wspólne stanowisko związków bez żadnego głosu sprzeciwu ze strony obecnych związkowców,

- Pan Kryś złożył podpis pod zawartym porozumieniem i wspólnym komunikatem informującym załogę o odbytych negocjacjach i jej wynikach,

- ubolewamy nad tym, że koledzy związkowcy zamiast zabierać meryto-

ryczny głos w trakcie negocjacji poświęcali czas na nieistotne obserwacje, np. kto, kiedy spojrzal na zegarek, - strony negocjujące kilkakrotnie opuszczaly salę obrad, w celu dokonywania konsultacji, a jest to normalny tryb podczas negocjacji tego typu.

6. Pisząc to oświadczam mamy na celu sprostanowanie nieścisłości wynikłych z informacji przekazanych przez Przewodniczącego „Solidarności”, jak również podać chętno do publicznej wiadomości informacje zgodne ze stanem faktycznym.

7. W „JAFO” S.A. nie tylko „Solidarność” walczy o ludzi, jak to wynika z informacji zawartej w artykule.

8. Związek Zawodowy „Metalowcy” w tym trudnym dla załogi i spółki okresie podjął działania zgodnie z Ustawą z dnia 28.12.1989 r. „O szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy oraz zmianie niektórych ustaw”.

9. Zawsze mamy na celu i uwadze interes członków związku i załogi. Z wieloma sprawami nie zgadzamy się, w wielu sprawach interweniuemy, wykorzystując w każdym przypadku procedurę wynikającą z uprawnień związkowców i przepisów.

10. Naszym celem działania nie jest dążenie do konfrontacji z „Solidarnością”, a świadczyć o tym wielokrotnie składane przez nas propozycje podjęcia współpracy i wspólnego występowania w interesie załogi. Niestety,

wzajemna współpraca obu związków dla naszych kolegów jest wręcz nie do przyjęcia. Widocznie stwarzanie nieprzyjemnej i nerwowej atmosfery bardziej im odpowiada.

11. Zastanawialiśmy się nad tym, o co chodzi Panu Przewodniczącemu „Solidarności” w jego wypowiedziach, jaki cel chce osiągnąć przez kłamliwą własną interpretację faktów. Czy zastanowił się, że tak postępując czyni krzywdę załozie i spółce. Czy Pan Kryś chce zdobyć tanią popularność na barkach osób, które przeżywają dramata, bo dotkną ich zwolnienia, a może prowadzi tylko kampanię wyborczą przez zbliżającymi się w tym związku wyborami? Być może jest tylko „nieszkodliwym fanatykiem”, któremu wydaje się i próbuje to wmówić innym, że „Solidarność” jako jedyna ma zawsze rację i gotową receptę na wszystko, pomijając zdrowy rozsądek i oczywiste fakty.

Za Zarząd Związku Zawodowego  
„Metalowcy”  
Przewodniczący  
Włodzimierz Pomykaj

Szkoda, że pan Włodzimierz Pomykaj dopiero po ukazaniu się artykułu znalazł czas na wyrażenie stanowiska zarządu „Metalowców”. Na jego opinię czekałam bez skutku kilka dni. Jedyne pan Tadeusz Kryś, przewodniczący zakładowej „Solidarności” zgodził się na rozmowę.

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

## Pochód „Różowej Wstążki”

Kolejna z cyklu imprez propagujących walkę z rakiem piersi odbędzie się w Krotoszyńskim Ośrodku Kultury. W niedzielę, 27 października, w KOK-u wystąpi Maryla Rodowicz.

Impreza odbędzie się pod patronatem krotoszyńskiej Fundacji „Pomóżmy sobie”. Powstała w marcu bieżącego roku fundacja wspiera klub Amazzonek, organizuje spotkania uświadamiające zagrożenie chorobami nowotworowymi, organizuje bezpłatne badania mammograficzne.

Ruch „Różowej Wstążki” został zapoczątkowany przez redakcję mie-

sięcznika „Twój Styl”. W październiku na terenie całego kraju odbywały się spotkania, koncerty i przemarsze osób popierających idee ruchu. Gościem niedzielnej imprezy będzie redaktor naczelna „TS” Krystyna Kaszuba.

Dochód z koncertu zostanie przekazany na rzecz fundacji. (ic)

## Spotkania uzależnionych

W Klubie Abstynenta w Jarocinie przy ul. Wrocławskiej 39 rozpoczął się cykl spotkań pod hasłem „Pułapka uzależnienia”.

Wykłady rozpoczęto 21 października. W dwa kolejne poniedziałki - 28 października i 4 listopada - wyświetlone zostaną filmy video - wykłady dr Jerzego Mellibrudy „Mechanizmy uzależnienia” i „Osoba uzależniona”. Uczestnicy spotkają się także z Czesławem Rubasem - terapeutą z Kalisza. Organizatorzy cyklu wykładów, Poradnia Odwykowa i Klub Abstynenta, adresują go do osób uzależnionych i ich rodzin. (ic)



Marchew, mierząca 36 cm, wykopana na swej działce przy ulicy Wrocławskiej w Jarocinie Beata Kuroppka. Wzrosło urosło bez żadnych nawozów. Na zdjęciu półtoraroczna Adrianna Kuroppka trzyma najdłuższą marchew.

Serdeczne podziękowania  
dr Lisieckiej, pielęgniarkom - za opiekę w okresie choroby  
ks. Kaczmankowi i ks. Robertowi  
rodzinie, sąsiadom, znajomym, którzy zamówili Msze św.  
i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś.†p.

Waldemara Urbańskiego

składa

żona z dziećmi



Góra

# Dzieci nie głodują

Dokończenie ze str. 1

Marian Górny, dyrektor ekonomiczny w Kuratorium w Kaliszu przyznaje, że wszystkie placówki opiekuńczo - wychowawcze w Kaliszkim są zadłużone - Dom Dziecka w Górze na sumę 13.258 złotych. Jak do tej pory, Dom nie ma zaciągniętych długów jedynie na zakup żywności. Dyrektor Domu Dziecka w Górze Eugeniusz Urbański twierdzi jednak, że odczuwa "spokój finansowy", który zawiązcza licznym sponsorom: - ZPOW Kotlin przekazuje nam soki, przeciera, Hortex w Środzie mrożonki, a Stabburet - pizze na podwieczorek. Już od sześciu lat, wszyscy wychowankowie ubrania oraz buty otrzymują z datarów. - Nasze dzieci są lepiej ubrane niż niejedno we wsi. Opinię taką wyrażali również nauczyciele - mówi Urbański. Dyrektor nie ukrywa, że przede wszystkim dzięki ofiarności sponsorów i osób zaprzyjaźnionych z Domem nie ma kłopotów finansowych. W tym roku na potrzeby placówki Kuratorium przeznaczono pięćset milionów starych złotych. Zdaniem dyrektora, kwota ta wystarczyłaby jedynie na zakup żywności i węgla. - Trzysta milionów idzie rocznie na wyżywienie, a dwieście na opał. I w normalnych warunkach na resztę nie powinno być już pieniędzy - przyznaje Urbański.

Do tej pory dzienna stawka na jedno dziecko wynosiła 3,50 złotych. Zgodnie z dyspozycją Ministra Edukacji Narodowej, Kurator w Kaliszu podjął decyzję o zwiększeniu tej kwoty do 4,50 zł. - Chciałbym podkreślić, że z budżetu państwa nie otrzymaliśmy na ten cel ani grosza. Pieniądze musimy poszukiwać we własnym budżecie - stwierdza dyrektor ekonomiczny Kuratorium.

## Obcięte etaty

Mimo że zima zbliża się "wielkimi krokami", to jednak Dom Dziecka w Górze nie otrzymał jeszcze środków na zakup węgla. Dyrektor jest jednak zapobiegliwy: - Opal jest już przywieziony. - Nasz dostawca jest wyrozumiały i nie nalicza odsetek za zwłokę. Zapłacę wtedy, gdy wpłyną z Kuratorium środki na ten cel. Urbański ma nadzieję, że dzięki zamieszaniu, jakie wytworzyło się wokół domów dziecka, pieniądze na węgiel wpłyną szybciej. Innego zdania jest Marian Górny z kaliskiego Kuratorium. - Jak na razie nie możemy przestać środków na opał. Ale mam nadzieję, że w najbliższym czasie ta sprawa zostanie rozwiązana - mówi Górny.

W Domu Dziecka w Górze zatrudnionych jest obecnie dwudziestu pracowników. - Między innymi dziećmi wychowawców, sprzątaczką, praczką, palacz, kierownią - twierdzi Urbański. Od stycznia nastąpi redukcja zatrudnienia. - Nikt nie zostanie zwolniony. Zabrano nam

półtora etatu z administracji i obsługi. Bardzo trudno jest o tym powiedzieć pracownikom, tym bardziej, że niektórzy z nich pracują dwadzieścia pięć, trzydzieści lat - przyznaje Eugeniusz Urbański. Sprzątaczką będzie pracowała na trzy czwarte etatu. Zdaniem Urbańskiego "odbije" się to na dzieciach, które będą miały większy zakres obowiązków. - Decyzję o zmniejszeniu, etatów podjęliśmy na zebraniu, w którym uczestniczył również dyrektor Urbański i stwierdził, że poradzi sobie bez tych etatów - mówi dyrektor ekonomiczny Marian Górny.

W ubiegłym roku zostały wymienione rynny w całym budynku, w łazienkach założono nowe płytki, a w jadalni boazerię. Tego roku pomalowano wszystkie pomieszczenia, w których przebywają dzieci oraz zakupiono trzy komplety mebli. - Wszystko dzięki sponsorom - przyznaje dyrektor domu dziecka.

## Zabrakło na kieszonkowe

Każdy z wychowanków placówek opiekuńczo - wychowawczych powinien otrzymać tzw. kieszonkowe. Wiele placówek w Polsce od lat już kieszonkowego nie wypłaca. - Dzieci otrzymywały w tym roku takie fundusze tylko cztery razy. W innych miesiącach pieniądze przeznaczamy na zakup pasty do zębów czy też środków czystości - mówi dyrektor Urbański. - Bardzo wskazane jest, aby wychowankowie od czasu do czasu otrzymali parę groszy. Fakt, że jedni przeznaczają swoje kieszonkowe na gazety, inni na mniej wzniosłe cele, na przykład - papierosy - przyznaje dyrektor. Miesięcznie starszy wychowanek domu dziecka powinien otrzymać jedenaście nowych złotych - młodszy 6,60 zł.

Największą bolączką Domu Dziecka w Górze jest pokrycie kosztów dojazdu do szkoły i opłata za internet. - Na ten cel idzie naprawdę dużo pieniędzy. Najgorsze jest to, że dziecko wyjeżdża do internatu w poniedziałek rano i od razu potrzebuje pieniędzy, a w naszej kasie zazwyczaj ich nie ma. Wtedy ja mu pożyczam lub wychowawca grupy - mówi.

RENATA ZAWAL

## Sprawdź światła

Akcja bezpłatnego ustawiania świateł w samochodach osobowych zostanie przeprowadzona w ostatnią sobotę października w stacji diagnostycznej OTL przy ul. Zacisznej.

Od 1 listopada pojazdy samochodowe muszą jeździć na światłach mijania również w czasie dnia. Sprawdzenie prawidłowości ustawienia świateł i ewentualna korekta usterek winna nastąpić jeszcze przed tą datą.

„Gazeta Jarocińska” JA-Radio, przy współpracy PZU SA, Ośrodka Transportu Leśnego w Jarocinie oraz Komendy Rejonowej Policji organizują w sobotę 26 października od godz. 8.00 do 16.00 akcję darmowego ustawiania świateł.

Przed tą datą można spodziewać się wzmocnionych kontroli policyjnych, które będą miały zasymulować kierowcom usterek w oświetleniu ich pojazdów. (red.)

# W Witaszycach zadzwonią

Prawie pięćset osób uczestniczyło w górnym zebraniu w Witaszycach, które było poświęcone telefoniczacji miejscowości.

W spotkaniu, które odbyło się 15 października br. w sali Domu Społecznego uczestniczył Henryk Kędziński - zastępca dyrektora Rejonu Telekomunikacji Polska S.A. w Jarocinie, który

odpowiadał na pytania dotyczące realizacji inwestycji. Zgodnie z życzeniem obecnych odczytano najaktualniejszą listę osób i instytucji ubiegających się o przyłączenie telefoniczne.

- „Jeżeli nie przeszkodzą warunki pogodowe i najpóźniej do grudnia wszyscy zainteresowani mieszkańcy wpłacą wymagane 428 zł. na konto komitetu społecznego, to inwestycja jeszcze w tym roku zostanie zakończona” - zapewniał Henryk Kędziński. Ustalono, że pozostałą kwotę należy wpłacić w momencie zakładania przyłącza. Nadpłacone pieniądze zostaną zwrócone mieszkańcom w formie bezpłatnych impulsów.

Zebrani zdecydowali jednogłośnie, aby jak najszybciej uruchomić konto komitetu społecznego w Banku Rozwoju Cukrownictwa w Witaszycach. Postanowiono również rozszerzyć skład komitetu telefoniczacji z dwóch do pięciu osób i przyłączyć do niego wieś Witaszyczki. (lb)

Do nowo otwartego **S.O.S.**  
**GABINETU STOMATOLOGICZNEGO**  
 zapraszają lekarze z Poznania

Świadczymy pełen zakres usług:

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia
- konsult. ortodontyczna

Czynne: pon. - pt. 16.00 - 22.00  
 sob. 9.00 - 15.00

Jarocin, ul. Kościuszki 12a, tel. 47-27-92

Możliwa rejestracja telefoniczna (3602/1918)

**SZAFY, GARDEROBY, WNEKI Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI**  
**KOMANDOR**

- maksymalne wykorzystanie przestrzeni  
 - wygoda użytkowania  
 - estetyka wykonania

**NOWOCZESNOŚĆ W TWOIM DOMU!**  
 Drzwi suwane wykonane z luster kryształowych,  
 z płyt białych lub drewnopodobnych, znajdują zastosowanie w większości pomieszczeń mieszkania, biura, hotelu i in.

Możliwość odliczenia od podatku  
 Środa Wlkp., ul. 20 Października 1, tel. 545-24  
 (w godz. od 11.00 do 17.00)

**Usługowa Mieszalnia Pasz**  
**DIONIZY GŁÓWNY**  
 oferuje usługi w zakresie

☎ MIESZANIA PASZ i KONCENTRATÓW  
 ☎ SPRZEDAŻ PASZ i KONCENTRATÓW

**Dionizy GŁÓWNY**  
 ul. Potarzycka 1, 63-206 Nosków (4802/98)

P.U.H. **AUTOSERWIS**  
**AUTORYZOWANY DEALER**  
**CENTRUM DEAWO**

**SPRZEDAŻ I SERWIS SAMOCHODÓW**

- \* FSO - POLONEZ CARO, TRUCK, CARGO
- \* DEAWO - TICO, NEXIA, ESPERO
- \* SUPERTRAKCYJNE SYSTEMY RATALNE DO 5 LAT
- \* AICE KONSORCJUM
- \* RATA NIEOPROCENTOWANE LEASING
- \* MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH
- \* AUTOSERWIS oferuje także wymianę używanych samochodów na nowe!
- \* KOMIS SAMOCHODÓW UŻYWANYCH
- \* NA MIEJSCU REJESTRACJA I DEBIEPCZENIA

52-023 Robakowo k/Gadek, ul. Krótka 4  
 trasa Poznań - Kórnik, tel./fax (0-61) 171-216

## FELIETON

## Taka gmina

„Czasami człowiek musi, inaczej się udusi” - śpiewał jeden pan. Duszę się już od kilku lat, bo od kilku lat chciałam napisać taki tekst. Zawsze się powstrzymywałam, ale teraz „muszę”...

„Gazetę Jarocińską” czytać też muszą i właśnie artykuły z ostatniego numeru „zadusily” mnie do końca. Czytam bowiem, że w Jarocinie, po którejś próbie, powstaje Klub Przedsiębiorców (artykuł pod tytułem „Klub biznesmena”). Czas najwyższy - myślę sobie, ale czytam dalej, że liczy kilkunastu członków, a na pierwsze zebranie przybyło ich kilku. Brawo Panowie przedsiębiorcy lub biznesmeni (jak kto woli)! Przez kilka lat próbowacie się zebrać i taki „sukces” - kilku członków na zebraniu. Widać jarocińscy biznesmeni holdują zasadzie „Zosia samosia”, która przejawia się tym, że biznesmen Władzio ma jeden samochód więcej i biznesmen Tadzio nie będzie się z nim bratał, bo mu zazdrości. Przypomina mi się tu dowcip o złotej rybce. Złota rybka spotkała biznesmena Władziana. - *Mogę ci dać luksusowy samochód, dom i fabrykę, ale biznesmen Tadzio dostanie te wszystkie rzeczy podwójnie. Czego więc sobie życzysz?* - pyta rybka. Biznesmen

Władzio myśli, myśli i mówi: - *Wyduł mi jedno oko.*

Jest takie miasto wielkości Jarocina, ale z jeziorem - Hawa się nazywa. Tam też biznesmeni przez długi czas „wydubywali sobie oczy”. W końcu jednak stwierdzili, że lepiej parę oczu mieć i wspólnie coś zrobić, a zyski będą mieli wszyscy. Zebrali się więc, stworzyli duże lobby i zaczęli działać. Przejeli władzę w mieście i nie muszą o nic prosić burmistrza, bo sami to sobie na radzie uchwalą.

W Jarocinie nie szuka się inwestorów i nie jeździ do nich. W naszym mieście czeka się, aż dobry wujek z Ameryki sam się zatrzyma i położy walizkę z „zielonymi” na biurko Pana Burmistrza. Nie wierzycie? W tym samym artykule jak byk stoi: - *„U nas są obiekty, są tereny, a jakoś ci inwestorzy przejeżdżają obok”* - mówi burmistrz Paweł Jachowski.

W innym artykule („Trzeba mieć co sprzedać”) czytam, że w „Studium zagospodarowania przestrzennego województwa kaliskiego” zapisano, że teren gminy Żerków i północno - zachodnia część gminy Jarocin, to obszary preferowane do rozwoju turystyki i gospodarki leśnej. Tymczasem na Międzynarodowym Salonie Turystycznym w Poznaniu nie ma żadnego śladu, że istnieje Ziemia Jarocińska (uff, jak duszno). Powodów, jak to zwykle bywa, jest wiele. Burmistrz Żerkowa Janusz Jajczyk twierdzi, że nie będzie sprzedawał świeżego powietrza. A szkoda, bo inne gminy zarabiają właśnie na tym. Na targach byłaby szansa, żeby świeżym powietrzem, pałacem w Śmietowie, basenem i pięknymi terenami przyciągnąć in-

westorów i zachęcić ich do wybudowania w Szwajcarii Żerkowskiej (proszę, nawet nazwa jest kusząca) hotelu, restauracji, pola namiotowego. Ale nie, burmistrz Żerkowa też będzie czekał. Może wreszcie coś się samo zbuduje.

W Jarocinie argumenty są jeszcze bardziej żenujące. Lech Szymczak - przewodniczący Komisji Promowania, Działalności Gospodarczej i Przewodniczący Bezrobociu zapewnia, że gdyby tylko wiedział o targach, to ho, ho. Niestety, niedobra Poczta Polska nie dostarczyła odpowiedniego zawiadomienia. Każdy radny otrzymał jednak kalendarz z „Vademecum samorządu terytorialnego”. Tam zamieszczono wykaz wszystkich imprez targowych. Na końcu spisu jest dopisek: „Termin nadsyłania zgłoszeń 3 - 6 miesięcy przed rozpoczęciem imprezy”. Tyle jeśli chodzi o argumenty władz.

Być może w tym roku do naszego miasta wróci festiwal. (Na razie prowadzone są ściśle tajne rozmowy.) Ciekawa jestem, gdzie będą mieszkać polskie gwiazdy (o zagranicznych nie wspomnę) i ludzie związani z show - business'em. W rozwalającym się hotelu „Jarota” nie radzę ich mel-

dować. Uciekną! Ale może do tego czasu zatrzyma się w naszym mieście obawy wujek i pobuduje nowy hotel? A może (w co już przestajam wierzyć) ktoś wreszcie pomyśli, że skoro festiwal jest co roku, to warto pobudować raz stałe pole namiotowe, z którego będą korzystać turyści przez całe wakacje. Na razie władze miasta same inwestują. W taki POM, na przykład, wpompowano kilka miliardów złotych. Miasto jest również od niedawna udziałowcem w JAFO. Budujemy też dwie oczyszczalnie ścieków. Pozostałe pieniądze zakupujemy w ziemię: w kanalizacji, gazyfikację. I dobrze, ale nie tylko to jest ważne. Za parę lat, a może wcześniej, kiedy już wszyscy inwestorzy ulokują swoje pieniądze gdzie indziej, w Jarocinie mało tak będzie mógł za wodę i gaz zapłacić - z zasiłku dla bezrobotnych trudno będzie. A bezrobotnych nam przybywa i przybywać będzie. Wtedy zaśpiewamy inną piosenkę:

*„Ni wyżyna ni nizina  
Ni krzywizna ni równina  
Taka gmina (...)  
Ani POM-u ani młyna  
Kryż, chałupa i krowina  
Taka gmina”*

BEATA FRĄCKOWIAK

## PRASA DONOSIŁA

## Obwieszczenia.

(115) W skutek mego obwieszczenia w tygodniku z dnia 3. b. m. (tygodnik No. 40) nadesłano mi na wspierkę dla starych wojowników powiatu:

1. od pana Dr. Sachs w Nowem mieście 1 tal.
2. od pana Leona Joachimczyka w Jarocinie 2 tal.

W dzień narodzin Najjaśniejszego Króla udzielono wspierki

1. Fryder. Wilhelmowi Sellnow w Jarocinie 2 tal.
2. Sebastianowi Grzesiak w Tursku 2 tal.

W imieniu starych wojowników składam wspomnianym dawcom serdeczne dzięki.

Pleszew, dnia 16. Października 1855.

Komisarz powiatowy, radca Ziemiański

Gregorovius.

„Tygodnik Powiatu Pleszewskiego”

Nr 42, 20 października 1855 r.

## Ambasador brytyjski na polowaniu u Księcia Radolina.

Jutro przed południem przybywa z wizytą do Księcia Radolina ambasador brytyjski w Warszawie Sir Howard Kennard, który dziś wieczorem w Poznaniu w małej auli U. P. wygłosi w cyklu organizowanym przez Tow. Polsko-Angielskie odczyt pt. „The British Charakter.”

Rzadki gość przybywający w odwiedziny do księcia Radolina, pracował przez dłuższy czas w ambasadzie w Paryżu, gdzie amb. brytyjskim był Lord William Tyrrell, wuj księcia Jana Hugona Radolina.

Am. Sir Kennard w ciągu czwartku weźmie udział w polowaniu, urządzonym na terenie łowieckim Ordynacji.

„Gazeta Jarocińska”

Nr 84, 21 października 1937 r.

## Głośnie rytmy młodych

SŁUŻBOWY pobyt w Jarocinie na szóstych już z kolei Wielkopolskich Rytmach Młodych zaliczyłbym do bardzo udanych, gdybym nie musiał... wysłuchać kilku koncertów. Bowiem przebywanie przez parę godzin dziennie w sali jarocińskiego kina „Echo”, gdzie odbywały się przesłuchania konkursowe, a później koncert galowy i laureatów, stało się męczarnią trudną do wytrzymania. Z jednego tylko powodu - było za głośno.

Większość z 15 zespołów wokalnoinstrumentalnych z całej Wielkopolski i Ziemi Lubuskiej, występujących na tegorocznych Rytmach, grało tak głośno, iż niemożliwością było zrozumieć słowa piosenek, skutecznie zagłuszanych przez gitary i perkusje. Nierzadko w ogóle instrumenty się nawzajem zagłuszały powodując u słuchaczy nieznośny ból w uszach.

„Ekspress Poznański”

29 października 1975 r.

Firma usługowa  
poszukuje w centrum Jarocina  
**POWIERZCHNI  
BIUROWEJ**  
ok. 15 m<sup>2</sup>, z telefonem

Oferty proszę składać na adres:  
„SL” SA o/ Poznań  
60-813 Poznań, ul. Zwierzyniecka 10  
tel. (0-61) 66-84-48 (484/96)

**ŻWIR, PIASEK  
ZIEMIA  
OGRODOWA**  
Transport  
Wystawiam faktury VAT  
Chrzan 14, gm. Żerków  
(483/96)

PRZEDSIĘBIORSTWO  
„STAL-BUD” s.c.

63-700 Krotoszyn, os. Sikorskiego 4/6  
tel. (0-64) 250-800, fax (0-64) 250-049

OFERUJE SZEROKĄ GAMĘ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- blachy dachowe w cenach producenta (RANILLA - Finlandia)
- styropian
- ceramika budowlana w cenach producenta (KPCB Krotoszyn)
- elewacje typu SIDING
- panele boazerijne (POLSPAN - Szczecinek)
- cement, wapno, gips

- ♦ NISKIE CENY
- ♦ DOGODNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- ♦ ZAPEWNIAMY TRANSPORT  
NA PLAC BUDOWY

ZAPRASZAMY



**Abym rozpocząć studia zaoczne wystarczy... mieć pracę, wyrozumiałego szefa i zarabiać kilkanaście milionów miesięcznie. Można też skorzystać z pomocy hojnych rodziców. Rok studiów zaocznych kosztuje nawet kilkadziesiąt milionów starych złotych.**

# Miliony zaocznych

JUSTYNA NAPIERAJ

Aktualnie najdroższe studia zaoczne na uczelni państwowej, to pielęgniarstwo na Akademii Medycznej w Poznaniu. Za semestr trzeba zapłacić tam 2000 zł. W Jarocinie nie udało się znaleźć osoby, która studiujecie właśnie na tym kierunku. Duża rozpiętość cenowa jest na uniwersytecie. Tutaj najtańszym i zarazem słabszym obsadzonym kierunkiem jest fizyka. Za semestr student płaci 200 zł. Za naukę na obecnie bardzo modnej psychologii wyłożyć trzeba 1100 zł. Pierwszy rok zaocznej prawa kosztuje 1800 zł. Natomiast na pozostałych latach tego kierunku płaci się o 300 zł mniej. Egzaminem wstępnym jest właściwie pierwsza, zimowa sesja.

## Studiować w Jarocinie

Nie tylko w dużych miastach jarociniacy mogą studiować w systemie zaocznym. Od października uruchomiony został w Jarocinie Ośrodek Informacji Naukowo - Dydaktycznej Bałtyckiej Wyższej Szkoły Humanistycznej w Koszalinie. Pierwsze wykłady na zaocznej administracji odbyły się w ubiegłą sobotę w auli LO w Jarocinie. - *Czekam z ogromnym napięciem* - mówi **Joanna** w dniu poprzedzającym zajęcia. - *Mam nadzieję, że wykładowcy będą nas traktować trochę ulgowo. Z drugiej jednak strony podobno są wśród nich nauczyciele poznający, a oni nie będą robić różnicy między nami a tymi "prawdziwymi" studentami. Na razie wszystkim jest tu organizowane na wariackich papierach. Pieniądze na wpisowe (200 zł) i pierwszy semestr "uciułała" sama. Choć ma pracę, nie było jej łatwo wydać aż 850 zł. - Już nam zapowiedziano, że drugi semestr będzie droższy o stopień inflacji* - mówi dziewczyna.

## Studia za pracę

Rzadko kiedy pensja studenta wystarcza zarówno na sfinansowanie studiów jak i na utrzymanie. Dobrze płatna praca wymaga przeciętnej zaangażowania.

Zdarza się, że pracujący studenci zaocznici są źle traktowani przez swoich pracodawców. - *O wiele łatwiej mają ci, którzy mieszkają w dużym mieście* - twierdzi **Andrzej**, student II roku socjologii na Uniwersytecie Szczecińskim. - *U nas pracodawcy krzywo patrzą na zwalnających się regularnie z pracy studentów. Dochodzi do takich sytuacji, kiedy właściciel firmy mówi: "Dobra, możesz nie być w pracy, ale musisz sobie*

*znaleźć na ten dzień zastępstwo". I wtedy nie zawsze można wybrnąć z takiej sytuacji. Natomiast w Poznaniu czy Szczecinie można niemal przebierać w ofertach pracy.*

**Kasia**, studentka bibliotekoznawstwa w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie, musiała przerwać niedawno podjętą pracę sekretarki, gdyż szefowi nie odpowiadało, że pięć dni w miesiącu nie było jej w firmie. - *Nie dość, że miałam z tego powodu nieprzyjemności, to jeszcze okazało się, że dostałam solidnie "obciętą" wypłatę* - mówi dziewczyna. Obecnie pracuje w biblio-

*na. Pieniądze będą mogła przeznaczyć na sfinansowanie moich studiów* - mówi **Monika**. Nie wszyscy są w tak komfortowej sytuacji, że posiadają pracę.

## Wydelegowany na zajęcia

Trudno dzisiaj spotkać w Jarocinie studenta studiów zaocznych, który, oprócz zajęć na uczelni, również pracuje, jest na własnym utrzymaniu i ma rodzinę. Znacznie obniżyła się obecnie średnia wieku studiujących - jest to niewiele ponad 20 lat. Studentami są świeżo upieczeni



tece w Poznaniu. - *Codziennie dojazdy są uciążliwe. Mogę jednak spokojnie studiować, nie martwiąc się o mniejszą wypłatę. Dni, w których jestem w Krakowie, muszę odrobić w sobotę i niedzielę, ale to mi zupełnie nie przeszkadza* - twierdzi. To, czy pracodawca zwolni studenta na zajęcia zależy jeszcze od charakteru wykonywanej pracy. - *Nie może być tak, że sekretarce nie ma cały tydzień. Deorganizuje to działalność firmy. Są jednak też takie zawody, kiedy nieobecność nie wpływa na pracę zespołu. Nie mogę przecież utrudniać podnoszenia kwalifikacji moim ludziom* - twierdzi pracodawca.

22-letnia **Monika** ukończyła w tym roku dwie szkoły w Poznaniu: Kolegium Języków Obcych przy UAM (kierunek - język niemiecki) i Wyższą Szkołę Zarządzania i Bankowości na wydziale administracji. Już podczas studiowania pracowała jako lektor, ucząc dzieci języka niemieckiego w ramach zajęć pozaszkolnych. W tej chwili **Monika** studiuje zaocznie administrację na Uniwersytecie Poznańskim. Weszła od razu na trzeci rok. Od listopada rozpoczyna pracę w jednym z oddziałów WBK w Poznaniu. - *Cieszę się bardzo na myśl o tej pracy. Będzie ona zdecydowanie lepiej płat-*

absolwenci liceów i techników. Teraz nie trzeba pracować, by móc studiować. Jeszcze kilka lat temu, żeby zostać studentem, trzeba było najpierw obowiązkowo przepracować co najmniej trzy lata. Najczęściej też to zakłady pracy wysyłały na kształcenie swoich pracowników. Byli to ludzie w średnim wieku. Dokumenty składali w swoim zakładzie pracy. Stamtąd trafiali na uczelnię. Ci studenci musieli przejść tzw. rok zerowy. Normalna rekrutacja odbywała się również, ale o wiele rzadziej. Trzeba było przejść przez egzamin wstępny. - *Prawie 20 lat temu, gdy zaczynałem studiować prawo w systemie zaocznym, byłem jedynym w grupie, który sam, dobrowolnie się zgłosił. Wszyscy pozostali byli "oddelegowani" ze swoich zakładów pracy. Miałem na głowie pracę - byłem zastępcą dyrektora, rodzinę i studia. Uczylem się wyłącznie w nocy i w pociągach, podczas dojazdów do i z pracy* - wspomina pan **Józef**, dzisiaj magister prawa. Za studia wówczas nie płaciło się, ale zajęcia były obowiązkowe.

## Pieniądze od rodziców

Dzisiaj studenci zaocznici są często bezrobotni. Wielu z nich musi liczyć na zasobność portfeli rodziców. - *Niestety ze wstydem muszę stwier-*

*dzić, że to rodzice w dużej mierze finansują moje studia* - przyznaje **Andrzej**. - *Mam jednak nadzieję, że to się zmieni. Chcę znaleźć dobrze płatną pracę we Wrocławiu. Podjąłem już starania w tym zakresie. Zamierzam być wreszcie samodzielnym.*

Podobnie przedstawia się sytuacja **Piotra i Anny** - młodego małżeństwa. On jest studentem II roku Politechniki Łódzkiej. Ona trzeci rok studiuje polonistykę, również w Łodzi. Dojeżdżają oboje na zajęcia co dwa tygodnie. Jeden taki wyjazd kosztuje ich 70 zł. Od pewnego czasu nie pracują, mieszkają u rodziców, którzy ich utrzymują. Bezsukcesyjnie próbują znaleźć jakieś zajęcia.

## Studia z kredytu

Tym, którzy nie są w stanie zapłacić za studia, może przyjąć z pomocą bank. Specjalny kredyt PKO BP udzielany jest na siedem lat studentom uczącym się w systemie dziennym, zaocznym i wieczorowym, którzy mają nie więcej niż trzy lata do ukończenia studiów. - *Jednym z warunków otrzymania kredytu, jest terminowe zdawanie wszystkich egzaminów, zaliczeń przysługujących zgodnie z regulaminem studiów w okresie poprzedzającym udzielenie kredytu* - mówi inspektor w PKO BP **Maria Jaśkowiak**. Kredyt trzeba zacząć spłacać nie później niż 3 miesiące po zakończeniu studiów, i okres ten nie może być dłuższy niż cztery lata. Studenci zaoczni mogą otrzymać maksymalnie do 10.260 zł. Oni jednak, w odróżnieniu od pozostałych studentów muszą zacząć spłacać odsetki zaraz po pobraniu pieniędzy. - *Kredyt przeznaczony jest na zakup podręczników, czesne, wynajęcie akademika bądź stancji, komputer. Nie ma szans, żeby z pobranego kredytu student kupił np. samochód. Wszystkie rachunki studenta muszą być przedłożone bankowi* - informuje inspektor **Jaśkowiak**. Wielu młodych ludzi jest zainteresowanych kredytem dla studentów, ale nikt w jarocińskim oddziale PKO BP jeszcze nie zdecydował się pobrać pieniędzy. Być może studentów odstrasza wysokość rat, a może po prostu łatwiej te pieniądze samemu zarobić, albo wyciągnąć od rodziców.

**PLYTY GIPSOWO-KARTONOWE**

**RUSZT STAŁOWY I AKCESORIA**

**MASY SZPACHLOWE**

**HURT - DETAL**

63 - 200 JAROCIN

ul. WĘGŁOWA 28 tel. 473 058



# Remont oświaty

Najwięcej kontrowersji wśród członków Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Rekreacji wzbudził problem organizacji festiwalu na jarocińskim stadionie. Oprócz tego radni na czwartkowym posiedzeniu omawiali stan oświaty w gminie.

Posiedzenie komisji kultury poprzedziło listopadową sesję, na której radni chcą się zapoznać z sytuacją placówek oświatowych na terenie gminy pod kątem ustalania nowego budżetu. Przewidywany wzrost wydatków oświatowych w przyszłym roku członkowie komisji oświaty określili na poziomie 19,5%. Dodatkowe środki mają być przeznaczone na ubezpieczenie majątku szkół i przedszkoli i zaplanowane komple-

ksowe badania laryngologiczne dla nauczycieli.

Zasadniczą część środków finansowych będzie przeznaczona na remonty budynków. - *Generalnie stan techniczny szkół jest gorszy niż w przedszkolach. Jeśli mówimy o remontach rozpoczętych, musimy pamiętać o szkole w Prusach. Remont i budowa nowego skrzydła rozpoczęła się w tym samym czasie, co w szkole nr 3. Jednak trójka jest skończona, a o Prusy musimy zadbać, żeby były oddane do użytku w przyszłym roku* - stwierdził Marek Idziak, dyrektor Samorządowej Administracji Szkół i Przedszkoli.

Ze śmiałą propozycją, aby rada umieściła wydatki z budżetu gminy na oświatę tuż za inwestycjami komunalnymi wystąpiła **Bożena Przewoźna**. - *Przejeżdżamy szkoły więc nie bójmy się śmiało wystąpić o pieniądze dla nich*. Przewodniczący komisji - **Bogdan Udzik** wnioskował, żeby w wydatkach na inwestycje w szkołach uwzględnić przygotowanie i uporządkowanie infrastruktury komunalnej wokół szkół. - *Rodzice widzą coraz większe niebezpieczeństwo zagrażające dzieciom przed budynkiem szkoły w godzinach, kiedy są przywożone i odwożone dzieci*.

Zamrożonym kapitałem nazwali członkowie komisji tak zwane mieszkanie nauczycielskie. Zdaniem radnych koszty ponoszone na utrzymanie mieszkań, w których zakwaterowani są emerytowani nauczyciele - często osoby samotne, przewyższają zyski z opłat. Przepisy nie pozwalają na wykwaterowanie takich lokatorów, a często duża powierzchnia przekracza potrzeby mieszkańców. - *Rozwiązanie jest proste. Należy mieszkania nauczycielskie przenieść do zasobów komunalnych. Będziemy wtedy mogli swobodnie nimi dysponować* - proponowała Bożena Przewoźna.

Radni zaakceptowali propozycję badań laryngologicznych nauczycieli. - *To rzeczywiście świetny pomysł, ale zastanawiam się, czy nie byłoby*

*również sprawą pożyteczną przebadanie dzieci, nie laryngologiczne, ale alergiczne. Rodzice nawet nie zdają sobie sprawy, że ich dzieci są chore. Jednak z tym problemem wiąże się sprawa skuteczności sprzątania szkół i utrzymania tam porządku podczas lekcji. Sprzątanie szkoły po wyjściu dzieci jest zwykłym udawaniem - mówił oburzony przewodniczący.*

Na listopadowej sesji radni omówią również kwestię łączenia szkół i przedszkoli, których siedziby mieszczą się blisko siebie lub w tym samym budynku. Takie połączenie zostało już przeprowadzone w Wilkowie, a przewidywane jest w Potarzyce, Ciświcy i Łuszczanowie.

Radni oprócz problemów dotyczących oświaty dyskutowali nad regulaminem finansowania imprez kulturalnych.

Regulamin przewiduje między innymi przeznaczenie z kasy miejskiej określonych środków, które nie byłyby objęte kalendarzem imprez. - *Te środki nie muszą być wykorzystane, ale traktowane jako tak zwane zabezpieczenie. Korzystać będziemy z nich w wypadku, kiedy wpływy z imprez będą mniejsze niż przewidywane i w razie potrzeby sfinansowanie wydarzenia kulturalnego „ekstra”, czyli poza kalendarzem imprez* - wyjaśnił przewodniczący komisji.

Robocza wersja regulaminu zostanie opracowana i przedstawiona na

mającym się odbyć pod koniec listopada spotkaniu ludzi kultury i sportu, którzy zaopiniują treść regulaminu.

Członkowie komisji zaakceptowali pisemny wniosek burmistrza **Henryka Kowalskiego** o zmianę uchwały w sprawie organizacji festiwalu w Jarocinie w 1995 r. Nowa wersja regulowała zasady organizacji festiwalu - w 1997r nadal na stadionie - każdy następny poza miastem. - *Byłem na spotkaniu właśnie w sprawie festiwalu na stadionie, ludzi najbardziej zainteresowanych, czyli mieszkańców Osiedla 1000-lecia. Zostałem jako radny wywołany do tablicy. Nie trafiłem odpowiedzi na słuszne uwagi i żale tych ludzi. Moim zdaniem festiwal przynosi Jarocinowi więcej szkód niż korzyści* - stwierdził radny **Marek Jankowiak**. Odpowiedział był głos zabrany przez **Henryka Sikorskiego**, przewodniczącego Rady Miejskiej - *Przewodniczącym w spotkaniu z prezydentem Kwaśniewskim. Kiedy się przedstawiłem, że jestem z Jarocina spytał, czy będzie festiwal - odpowiedziałem tak - to ja przyjadę do Jarocina - obiecał prezydent Kwaśniewski. Wynika z tego, że nasze miasto kojarzy się wszystkim z festiwalem i nie powinniśmy tego zmieniać* - zakończył dyskusję przewodniczący Sikorski.

ANNA KONIECZNA

## SKLEP „ROŚLINA”

ul. św. Ducha 43A

posiadamy w sprzedaży:

- piły spalinowe i elektryczne
- kosiarke spalinowe i elektryczne
- wiertarki, szlifarki, wycinarki firmy Makita
- łańcuchy do pił spalinowych wszystkich typów
- ziemię ogrodniczą, nasiona, doniczki
- nawozy i narzędzia ogrodnicze
- nawozy do kwiatów doniczkowych

Prowadzimy sprzedaż

za gotówkę i na raty

Zapraszamy codziennie  
od 10.00 do 18.00  
w soboty od 10.00 do 13.00

(3606/R/95)

**Prywatna firma  
handlowa**

**ZATRUDNI  
GŁÓWNA KSIĘGOWA**

Tel. do 15.00 47-26-96  
po 18.00 40-55-80

(482/96)

**SPECJALISTYCZNY  
GABINET LEKARSKI**

specjalności  
szpitali poznańskich  
Jarocin, ul. Wrocławska 92B  
(wejście od strony osiedla)

**Ginekolog - położnik (USG)**  
lek. med. Andrzej CHOJNICKI  
piątek 16.00 - 18.00

**Dermatolog**

lek. med. Alfred HESS  
wtorek 16.00 - 17.00

**Neurolog**

dr med. Marek PIETRZAK  
czwartek 16.00 - 17.00

**Urolog**

lek. med. Artur KUŁAKOWSKI  
wtorek 14.00 - 15.30

**Chirurg - onkolog**

lek. med. Grzegorz URBAŃSKI  
II i IV sobota m-ca 13.00 - 14.00

**Rumatolog**

lek. med. Ireneusz KIZER  
środa 16.00 - 17.00

(3510/R/96)

## Jaraczewo

# Jubileusz na tysiąc osób

Dokończenie ze str. 1

Po bardzo zaciętym i wyrównanym pojedynku mecz zakończył się wynikiem 0:0.

Sponsorzy, a wśród nich Lech Browary Wielkopolski, zadbali o to, aby nie zabrakło zimnego piwa dla dorosłych. Dzieci natomiast mogły cieszyć się kolorowymi balonami, które otrzymały gratis od innych sponsorów z Ostrowa Wlkp.

Konkurencje rekreacyjne przepłatały krótkie występy Kapeli znad Barwały. Imprezę zaszczyli obecnością przedstawiciele władz wojewódzkich i gminnych LZS na czele z Przewodniczącym Rady Wojewódzkiej LZS

- Lucyuszem Wasielewskim oraz członkami prezydium RW LZS. Władze samorządowe reprezentowali przewodniczący rady gminy Stefan Grzelak oraz sekretarz urzędu gminy Stefan Andrzejczak.

Przy okazji organizowanej imprezy wręczono medal 50-lecia LZS byłemu długoletniemu działaczowi z Rady Gminnej LZS - Janowi Raczkiewiczowi, który jednocześnie był jednym ze sponsorów imprezy.

Rada Gminna LZS ufundowała nagrody rzeczowe w konkurencjach rekreacyjnych oraz pamiątkowe krawaty. Były też różnego rodzaju quizy. W sportowym najlepszym okazał się Teodor Kaźmierczak z Borku Wlkp. Quiz wiedzy wygrał Jacek Pepinto z Ostrowa Wlkp. W picciu piwa na czas zwyciężył Mirosław Masłowski z Ruska. W rzucie piłką do kosza najlepszym był Roman Skrzypczak z Pienicki, a wśród dzieci w tej konkurencji wygrała Iza Masłowska z Jaraczewa. Najwięcej emocji dostarczyła konkurencja przeciągania liny drużyn czterooosobowych mieszanych z różnych miejscowości. Tutaj najlepszy był zespół z Jaraczewa.

Festyn trwałby jeszcze dłużej, gdyby nie to, że zmrok uniemożliwił przeprowadzenie następnych konkurencji. Na imprezę przybyło około tysiąca osób. Festyn zakończyła uroczysta akademia, podczas której uświetniono dorobek działaczy sportowych.

ANDRZEJ STASIAK

## Spółdzielnia Usług i Zaopatrzenia Kółek Rolniczych w Górze

ogłasza

**PRZETARG OFERTOWY**

- koparka gaśnicowa - Włuka typ EO 32-11
- koparka Białoruś - budowlana
- przyczepa Sanok - 4,5 tony

Oferty można składać dnia 30.10.1996, w biurze spółdzielni

Przetarg może być odwołany bez podania przyczyn

(131/RJ/96)

# Rolnictwo po holendersku

**W czasie choroby żony holenderski rolnik może wystąpić o przydzielenie „zastępczej”. To tylko jeden z elementów pomocy, jakiej może udzielić farmerom Związek Wzajemnej Pomocy.**

W grupie jarocińskich radnych, którzy w trzeciej dekadzie sierpnia pojechali do Veldhoven był rolnik z Wilkowyi **Marian Karliński**. - Pięciodniowy pobyt przypadł w samym środku żniw i decyzja o przyjęciu propozycji nie była łatwa, ale wszystko udało się ze sobą pogodzić i pojechałem - mówi rolnik.

Rolnika z Wilkowyi najbardziej interesowały problemy związane z holenderskim rolnictwem. Sam prowadzi dziesięć hektarów gospodarstwa, w którym hoduje trzodę chlewną i produkuje pieczeniarki. - Wizyta w Veldhoven była dla mnie praktyczną lekcją. Wiem teraz, że moja wizja rozwoju gospodarstwa idzie w dobrym kierunku. Jednak duże znaczenie ma tutaj polityka rządu wobec rolnictwa. W Holandii sami rolnicy też nie ruszyliby z miejsca, gdyby nie stabilne i mądre podejście władz, prawidłowe relacje cen między środkami do produkcji a sprzedawanymi produktami - stwierdza Karliński.

- Kilku z nas pojechało do prywatnej tuczarni świń - wspomina radny. Mówi, że zwierzęta są tam „wyciskane jak cytryny”. - Cykl, w jakim hodowane są maciory, nie przewidyje okresów odpoczynku. Taka świnia wydaje potomstwo

i prawie zaraz zapładniana jest ponownie. Maciory są ogromne - do 300 kg. Każda faza ciąży przebiega w innym sektorze chlewni. Rotacja stanowisk przybliża zwierzę do boksu porodowego - opowiada rolnik z Wilkowyi.

Dla każdej sztuki prowadzi się tablicę punktową z oceną kondycji maciory i jej potomstwa. Jeżeli ocena wypadła poniżej normy, zwierzę kierowane jest do ubojni. Najlepsze sztuki wydają potomstwo w tym systemie nawet do sześciu lat. - Metody, jakie oni stosują są bezwzględne, ale skuteczne - stwierdza rolnik.

Gospodarstwa w Holandii są prowadzone w systemie rodzinnym. Proces produkcji i obsługa zwierząt są zmechanizowane - To gospodarstwo, w którym byliśmy, składało się jakby z kilku posesji. Dowiedzieliśmy się, że właściciel stopniowo dokupował kolejne budynki w miarę rozwoju produkcji. Nie ma jednak ani hektara ziemi. Utrzymywał się z samej produkcji zwierzęcej. Większość sprzętu specjalistycznego również wynajmował. Niejeden rolnik holenderski ma jednak podobny problem, jak wielu właścicieli gruntów w Polsce - brak możliwości powiększenia arealu. Na przykład grun-

ty, które już posiadam, są oddalone od miejsca, gdzie mieszkam. Nie mogę sobie pozwolić na dokupienie kolejnych, do których będzie trzeba jechać z maszynami do sąsiedniej gminy. To mnie blokuje - stwierdza Karliński.

Zachowanie czystości jest jednym z podstawowych warunków dobrej jakości sprzedawanych przez holenderskich rolników produktów. Ludzie obsługujący sprzęt mają do dyspozycji chemiczne środki czyszczące, które stosują każdorazowo, kiedy jest on używany.

Delegacja jarocińskich radnych zwiedziła też fermę bydła mlecznego. Ta wizyta była uwzględniona w programie i brali w niej udział wszyscy radni.

Właściciel hodował dwieście krow. Jego posiadłość otaczały łąki. Bydło prawie cały rok spędzało na pastwisku. - Dzienny cykl karmienia i doju zwierzęta mają - można powiedzieć, z pokolenia na pokolenie - zakodowany. Kiedy przychodzi określona pora dnia, same schodzą do stanowisk, w których zadawana jest pasza i odbywa się dojenje. Ten sposób nazywa się karuzelowym, ponieważ zwierzęta do poszczególnych stanowisk podchodzą po linii kola.

Zdaniem jarocińskiego radnego życie holenderskiego rolnika jest bardziej ustabilizowane. - Wszystkie środki do produkcji firmy dostarczają na miejsce. Farmerzy mają Związek Wzajemnej Pomocy, który dba o ich interesy. Rolnik nie potrzebuje się martwić, kiedy zachoruje lub wyjeżdża na wakacje. Związek przysłał ekipę wykwalifikowanych pracowników, którzy obsługują farmę. Nawet w razie choroby żyły związek zapewnia osobę, która poprowadzi dom. Można powiedzieć taką zastępczą żoną. Karliński zapewnia, że nie żartuje.

ANNA KONIECZNA



W wrześniu i październiku odbywały się w szkołach podstawowych tradycyjne ślubowania pierwszoklasistów. Na zdjęciu: pasowanie pierwszoklasistów w Szkole Podstawowej w Roszkowie FOTO Stachowiak

## Nagrody dla nauczycieli

Dwaj nauczyciele wychowania fizycznego zostali wyróżnieni z okazji Dnia Nauczyciela przez wójta gminy Jaraczewo. W gminach: Kotlin, Nowe Miasto i Żerków nie przyznano żadnych specjalnych nagród pieniężnych.

W podjarocińskich gminach uroczystości w dniu 14 października odbywały się prawie wyłącznie w poszczególnych szkołach. - W Żerkowie nie organizowaliśmy specjalnych obchodów Dnia Nauczyciela. W tym roku burmistrz nie zdecydował się na przyznanie nagród - wyjaśniła Ewa Antkowiak, sekretarz gminy. W Kotlinie doszło do kameralnego spotkania dyrektorów szkół i przedszkola z wójtem i przewodniczącym Rady. - Nie przyznano nagrody wójta, gdyż nikt o to nie wnioskował. Zresztą czy jest gdzieś napisane, że nauczycieli trzeba nagradzać tylko z okazji ich święta. Dyrektorzy na pewno wykorzystali to i przyznali nagrody w swoich szkołach - stwierdził Walenty Kwaśniewski, wójt gminy Kotlin. Wszystkim dyrektorom wręczono listy gratulacyjne i kwiaty. Gmina Nowe Miasto nie zorganizowała żadnego spotkania z pedagogami ani nie przyznała żadnych nagród dla wyróżniających się. Dwóch nauczycieli wychowania fizycznego - **Marcel Błaszka** ze SP w Jaraczewie i **Zbigniew Nowak** ze SP w Górze otrzymali nagrody od wójta gminy Jaraczewo, Macieja Pielarza. Zasługi zostały odnotowane w postaci 650 zł brutto dla

każdego z wyróżnionych. - Nagrody wręczono w każdej ze szkół osobno, nie było specjalnego spotkania z dyrektorami. Pedagodzy zostali wyróżnieni za rozslawienie gminy poza jej granicami i za dobre wyniki na zawodach. Po prostu za dobrą robotę - podsumował Maciej Pielarz. (Is)

**DNI OTWARTYCH DRZWI  
25 - 27 PAŹDZIERNIKA '96**  
w godz. 8 - 20  
**SALON RENAULT**  
PHU SZEJK s.c.  
Kalisz, ul. Łódzka 69  
tel. 64-50-90, 64-50-80

**RENAULT**  
TO PRĘDKA ŻYCIA

DNI OTWARTYCH DRZWI: 25 - 27 PAŹDZIERNIKA '96

# Telefon od zaraz

Każdy, kto złoży wniosek o zainstalowanie telefonu, otrzyma go następnego dnia. Taką rzeczywistość zapewniają pracownicy Telekomunikacji Polskiej SA w Jarocinie za dwa lata. Do tego czasu do sieci zostanie podłączonych ok. 4 tysiące numerów, dokładnie tyle, ile jest posiadaczy telefonów w tej chwili.

W ciągu najbliższych dwóch lat w gminach: Jarocin, Jaraczewo, Kottin i Żerków zostanie podłączonych cztery tysiące nowych abonentów. - *To jest więcej niż przez całe 40 lat - mówi Włodzimierz Chałajdziak, kierownik biura obsługi klienta w jarocińskim rejonie Telekomunikacji Polskiej SA. W pierwszej kolejności telefony są podłączane w mieszkaniach ludzi niepełnosprawnych. Pozostali klienci załatwiani są według zgłoszeń. - Nie można jednoznacznie stwierdzić, jakie podanie najdłużej u nas leży. Każda sprawa jest indywidualna, chociaż trzeba obiektywnie powiedzieć, że to mieszkańcy osiedla 700-lecia w Jarocinie czekają najdłużej na telefon - tłumaczy kierownik. Był taki wypadek, że wniosek złożono w latach sześćdziesiątych. Kilka razy przychodziła do tego mieszkania ekipa założyć telefon, ale okazywało się, że albo wnioskodawca nie ma pieniędzy na założenie aparatu albo już tam nie mieszka.*

Pracownicy biura obsługi klienta potwierdzają częste wizyty zniecierpliwionych mieszkańców, którzy bezkutecznie oczekują na telefon. - *Ludzie nie mają dla nas zrozumienia - mówi Radosław Dostatni, z działu marketingu, promocji i badania rynku w TP SA. - My jednak wcale im się nie dziwimy i rozumiemy ich pretensje, skoro czekają już kilka czy kilkanaście lat na telefon. Bardzo często są też takie wypadki, kiedy rozłąony przyszył abonent przybiega do biura z pretensjami, że u sąsiada telefon już jest podłączony, a u niego w domu jeszcze nie. - Tej osoby nie interesuje, że akurat pod jego domem zabrakło kabla czy są jakieś techniczne trudności. Ludzie tego nie rozumieją. Najczęściej tłumaczą sobie, że sąsiad dał komu trzeba łapówkę, co jednak nie jest prawdą. Istnieje przecież pewna zasada: ktoś musi być pierwszy, a ktoś ostatni. Nie można przecież podłączyć kilkudziesięciu czy kilkuset abo-*

*nentów jednego dnia - mówi Dostatni.*

Nowa centrala, która została oddana do użytku 1 sierpnia tego roku, umożliwiła podłączenie mniejszych central, tzw. koncentratorów w Golinie, Witaszycach i Żerkowie. Mieszkańcy tych miejscowości mogą się teraz komunikować z całym światem, co wcześniej poprzez centrale ręczne było niemożliwe. Dzięki nowej centrali w najbliższym czasie ma być również strefonizowana Wilkowyja i Mieszków. Później telefony będą dzwonić u mieszkańców gminy Jaraczewo. - *Jest to najnowocześniejsza amerykańska centrala cyfrowa. Oprócz przyłączania telefonów umożliwiała ona również korzystanie z innych usług telekomunikacyjnych, takich jak internet, wideotelefon, ISDN czyli szybkie przekazywanie danych - wylicza Radosław Dostatni. Największe zapotrzebowanie jest ciągle jeszcze na przyłączanie nowych abonentów. - Nie będzie tak, że w momencie, gdy w Jarocinie zapotrzebowanie na telefon zostanie zaspokojone, to telekomunikacja nie będzie miała co robić. Wówczas na plan pierwszy wysuną się pozosta-*

*świadczone przez nas usługi. W miarę przyłączania nowych abonentów, będziemy rozszerzać - mówi Włodzimierz Chałajdziak, kierownik biura obsługi klienta. - Prosiłobyśmy naszych klientów o wyrozumiałość i cierpliwość w oczekiwaniu na łącza telefoniczne. W tym roku do podłączenia mamy bardzo dużo sieci. Nie wszystkie prace przy przeprowadzaniu kabla przebiegają zgodnie z naszymi oczekiwaniami. Terminy, które były*

*muje Włodzimierz Chałajdziak Najdłuższe trwają prace ziemne. Są to przyłączania telefonów wiejskich. - Będziemy starali się jak najszybciej przyłączać kolejnych abonentów.*

Podłączenie telefonu w Jarocinie kosztuje dzisiaj 428 zł. Koszt telefonizacji Golin, Wilkowyi i Witaszki ma wynosić od 600 do 800 zł. Tylko w tym roku mieszkańcy czterech gmin złożyli blisko trzy tysiące po-



*w jakimś okresie podawane, uległy przesunięciu i wydłużeniu. Będziemy starać się wszystkich naszych abonentów po kolei podłączyć - mówi kierownik. Całkowicie strefonizowane jest osiedle Kościuszki. W tej chwili prowadzone są prace przy telefonizacji Osiedla Konstytucji 3 Maja. Kończone jest osiedle Ługi. Później telefony otrzymają mieszkańcy dwóch bloków przy ul. Kościuszki. Te prace mają być zakończone na przełomie października i listopada. - Jeśli wcześniejsze mrozy nie pokrzyżują nam planów - infor-*

*dań, które mają być zrealizowane do 1998 roku. - Później, gdy klient przyjdzie do nas z wnioskiem o założenie telefonu, to na drugi dzień będzie już mógł dzwonić. Coraz więcej mieszkańców miasta i terenów wiejskich będzie mogło funkcjonować, wykorzystując jedno z podstawowych narzędzi człowieka, jakim jest telefon. Nas, pracowników TP SA, obowiązuje zasada: potrzeby wszelkich połączeń telekomunikacyjnych muszą być możliwe do zrealizowania - zapewnia Radosław Dostatni.*

JUSTYNA NAPIERA

# Poczta na Gwiazdkę

Dokończenie ze str. 1

- *Ostateczna wartość remontu jest jednak bardzo trudna do oszacowania. Nasze budynki pocztowe mają, średnio licząc, około stu lat. Wszystko w nich jest stare. Przy okazji remontu okazuje się, że trzeba jeszcze wykonać dodatkowe prace, których nie planowano. To oczywiście pociąga za sobą dodatkowe środki, a wychodzi na to, że nie potrafimy gospodarować pieniędzmi - tłumaczy Józef Grubski, zastępca dyrektora*

Rejonowego Urzędu Poczty w Kaliszu. Dyrektor nie potrafił określić wysokości dodatkowych środków. - *Są to jednak wystarczające pieniądze do zakończenia remontu - zapewnia Grubski.*

Poczta w Jarocinie obecnie należy do najbrzydszych w województwie. Trwają prace przy remoncie sali, w której obsługiwani będą klienci. Teraz mieszkańcy Jarocina mają do dyspozycji bardzo małe pomieszczenie zastępcze, do którego wchodzi się przez podwórze, gdzie prowadzone są prace budowlane. - *Okienka pocztowe były już w okropnym stanie. Niestety, obecna obsługa klientów daleko odbiega od tego, czego życzylibyśmy sobie. W tej chwili, ze wszystkich remontowanych poczt w województwie - jarocińska jest dla nas najważniejsza, z uwagi na fatalną obsługę klientów. Teraz jest to przecież prowizorka. Nie mogliśmy jednak przerwać normalnej działalności poczty - mówi Grubski.*

Po remoncie przewiduje się owaracie sześciu okienek. Sala operacyjna, w której obsługiwani będą klienci, ma być znacznie powiększona. Według dyrektora Grubskiego będzie ładnie, czysto i przestronnie. - *Dla nas bardzo istotną sprawą jest również estetyka i samopoczucie pracowników, a co za tym idzie realizacja wszystkich potrzeb dla prawidłowego wykonywania pracy przez naszych ludzi. I klienci skorzystają z remoncie, i sami pracownicy.*

Nowo wyremontowana poczta nie będzie posiadać żadnych podjazdów dla niepełnosprawnych. Przed jednym okienkiem zaplanowano zamontować niższe usytuowane lady. Józef Grubski jest ostrozy w podawaniu dokładnej daty oddania poczty do użytku. - *Nie ukrywam, że chcielibyśmy, aby remont został zakończony do końca tego roku. Nie chciałbym jednak niczego przesądzać. Wiadomo, że wszystko może się zdarzyć, dlatego ten remont w dniu dzisiejszym nie ma konkretnej daty zakończenia. Może uda nam się oddać pocztę przed Świętami Bożego Narodzenia. Wiadomo przecież, że w tym okresie występuje znacząco zwiększenie zapotrzebowania na nasze usługi - twierdzi.*

♥      Z okazji 25 rocznicy ślubu      ♥

♥      DANUTY i TADEUSZA      ♥

♥      WIELIŃSKICH      ♥

zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa bożego

zyczą

córki z rodzinami



Rozmowa z DARIUSZEM MUSIAŁEM - wiceprezesem Przedsiębiorstwa Komunalnego w Jarocinie

# Oszczędzamy z podzielnikami ciepła?

Do niedawna za zużywaną energię ciepłą płacono według stawek naliczanych proporcjonalnie do powierzchni mieszkania. Obecnie wiele osób decyduje się na montowanie podzielników ciepła. Wzbudzają one jednak wiele kontrowersji.

Odbywczy placili od powierzchni według stawek urzędowych, bez względu na to, ile faktycznie zużywanego ciepła. Podczas łagodnej zimy trochę więcej napływało do nas pieniędzy, niż zużyto ciepła. Natomiast, przy ostrzejszej zimie, to my musieliśmy więcej wydać na opał.

**Wiele osób, u których zamontowano podzielniki ciepła, dostało bardzo wysokie rachunki do zapłacenia, a miały być przecież oszczędności.**

Montaż zaworów termostatycznych na pewno przyczynił się do zmniejszenia zużycia energii cieplnej. Natomiast ta wyjątkowa zima - długa i mroźna, spowodowała dużo większe zużycie ciepła niż w zimach poprzednich. Jeżeli teraz wystąpiły niedopłaty, to przy łagodniejszych zimach na pewno będą większe oszczędności. Gdyby nie było tych zaworów termostatycznych, to zużycie ciepła byłoby wyższe. Wtedy również każdy płaciłby więcej, ale od m2 powierzchni a nie według podzielników kosztów, co byłoby mniej sprawiedliwe. Trzeba także pamiętać, że niektóre bloki płacą w tym roku koszty urzędów - około 300 zł, które są doliczane do rozliczeń.

**Czy istnieje możliwość rozłożenia na raty takiego rachunku?**

Kompetentny do udzielenia odpowiedzi na pytanie jest właściciel budynku, z którym mieszkaniec się rozlicza.

**Potocznie zamiennie używa się określenia podzielnik ciepła i licznik ciepła, a są to przecież różne urządzenia. Na czym polega różnica?**

To są dwa różne urządzenia, aczkolwiek podzielnik ciepła nie może funkcjonować bez licznika ciepła.

Aby racjonalnie użytkować energię ciepłą, należy opomiarować ilość sprzedawanej energii. Podstawowym elementem takiego pomiaru jest licznik ciepła montowany w węźle ciepłowniczym. Licznik daje pełen obraz zużycia energii cieplnej. Natomiast motywację do oszczędzania mogą dać montowane zawory termostatyczne i podzielniki ciepła.

**Na czym polega działanie zaworu termostatycznego?**

Umożliwia on regulację temperatury w pomieszczeniu i stabilnie jej utrzymanie. Na zaworze są podane cyfry, którym odpowiadają orientacyjne temperatury. Przykładowo, w zależności od producenta zaworu, "trójka" oznacza około 20 stopni.

Jednak wielu mieszkańców, którzy zdecydowali się na zamontowanie podzielników ciepła, narzeka. Mimo nastąpienia zaworu termostatycznego np. na 27 stopni, takiej temperatury w pomieszczeniu nie ma.

Wszystkie instalacje do tej pory budowane mają obliczane grzejniki na wydajność ciepłą do 20 stopni w pomieszczeniu. Jeśli nastawimy zawór na 27 stopni, to ten grzejnik i tak nie jest w stanie tyle tego ciepła oddać. Pamiętajmy, że zawór nie dołoży nam ciepła, a może je tylko ograniczyć. Ta cecha zaworu uwiadcza się w okresach jesienno - zimowych. Wtedy zawór samoczynnie przynyma się części, aby nie przegrzewać mieszkania.

**Do czego służy podzielnik kosztów?**

Powoduje, w sposób pośredni, opomiarowanie ilości ciepła oddawanego przez grzejniki. Podzielniki ciepła



FOTO Stachowiak

montowane są we wszystkich pomieszczeniach danego mieszkania. Po upływie okresu grzewczego odczytywane są podziałki na podzielniku kosztów. Suma wszystkich podziałek z całego budynku lub kilku należących do jednego węzła ciepłowniczego określa sto procent zużytego ciepła. Tę sumę dzieli się przez ilość zużytego ciepła, odczytaną na liczniku ciepła. Dzięki temu każda działka ma określoną cenę, przy czym stosuje się czynnik korygujący dla mieszkań, np. szczytowych, parterowych, itd.

**Czy występuje różnica między odczytem podziałek dokonywanym przed, a po sezonie grzewczym?**

Ewentualna ilość odparowanej cieczy w czasie okresu letniego jest tak minimalna, że nie rzutuje na ostateczne rozliczenie kosztów ogrzewania. Po prostu nie jest istotne, kiedy zmieniamy kapilarę. Ważne jest tylko, aby okres rozliczeniowy wynosił 12 miesięcy.

**Czy suszenie prania na grzejnikach przyspiesza odparowywanie cieczy w kapilarze?**

Ciecz odparowuje nie tylko ze względu na to, że coś mokrego położymy, ale także dlatego, że grzejnik więcej tego ciepła oddaje. Należy więc zrezygnować z suszenia bezpośrednio na grzejniku, albo suszyć trochę dalej od podzielnika.

**W jaki sposób można racjonalnie oszczędzać?**

Płacimy mniej, jeśli mamy mieszkanie niedogrzone. Możemy też płacić mniej, a temperaturę utrzymując taką jaką chcemy. Chodzi tu o wietrzenie pomieszczeń. Przed otwarciem okna należy zawór całkowicie zakreślić. Następnie przez 10-15 minut pomieszczenie intensywnie wietrzmy. Po zamknięciu okna, zaworu jeszcze nie otwieramy, czekamy aż temperatura w pomieszczeniu się wyrówna. Oszczędzamy oczywiście także wtedy, kiedy wyjeżdżając przykrywamy zawory. Natomiast podzielnik wskazuje nam ile tego ciepła proporcjonalnie do całego węzła zużyjemy.

**Czy można sobie wyliczyć, ile będzie się płaciło za energię ciepłą?**

To ciężko przewidzieć. Mieszkańca płacą z góry określoną składkę ryczałtową. Dopiero po odczycie podzielników są rozliczani i dostają zwrot pieniędzy albo muszą dopłacić. Przy długiej i mroźnej zimie zwrotów będzie mniej, a przy łagodnej - więcej. Poza tym my rozliczamy się tylko z administratorem budynku, a on z poszczególnymi mieszkańcami.

**Czy usterki podzielników, zaworów można zgłaszać bezpośrednio do was?**

Naszym obowiązkiem jest utrzymanie w stałym ruchu kotłowni, sieci i węzłów cieplnych. Dlatego wszystkie usterki dotyczące grzejników, podzielników czy zaworów ma obowiązek usuwać właściciel budynku. Dopiero, gdy administrator budynku stwierdzi, że to wynika z naszej winy, zgłasza się do nas.

**Niektórzy mieszkańcy narzekają, że po zainstalowaniu zaworów, kaloryfery grzeją od połowy. Czy zawory mają na to wpływ?**

Takie rzeczy mogą się dziać. Gdy zawór się zamyka, grzejnik jest całkowicie zimny. Natomiast kaloryfery grzeją do połowy, gdy zawór trochę się uchyli. Wtedy przepływ energii cieplnej przez grzejnik jest mały. Woda w górnej części grzejnika jest ciepła, a po przejściu do dołu wychładza się. Pomijam oczywiście zjawisko, gdy grzejnik jest zapowietrzony.

**W ilu obiektach, co których dostarczacie energię ciepłą są zainstalowane podzielniki ciepła?**

W chwili obecnej mamy 90 procent opomiarowanych obiektów. Bloki należące do Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko - Własnościowej i ZGM-u są w stu procentach opomiarowane. Jest jeszcze kilka bloków mieszkalnych oraz obiekty użyteczności publicznej, takie jak: szkoły, przedszkola, pogotowie czy JOK, które nie są opomiarowane.

**Pana zdaniem, montaż podzielników ciepła i zaworów termostatycznych to dobre rozwiązanie?**

Tak, aczkolwiek wpływ pieniędzy do naszej firmy jest trochę mniej. Patrząc jednak na to globalnie, to mniej zużywamy opału, mniejsze jest zanieczyszczenie środowiska i mamy większą rezerwę mocy. Chciałbym jeszcze podkreślić, że montaż zaworów termostatycznych i podzielników kosztów wykonuje właściciel budynku i do niego należy rozliczenie z mieszkańcami, a przedsiębiorstwo komunalne odpowiedzialne jest za dostawę ciepła do węzła cieplnego.

Rozmawiała:  
IZABELA BUKOWSKA

tel. 57 - 06 - 01 **Najniższe ceny!**

PRODUKCJA SPRZEDAŻ - MONTAŻ 63-200 JAROCIN

**ZALUŻYJ** UL. LEŚNA 14  
TEL. 47-37-53

POZIOME I PIONOWE

**ROLETY**

62-800 KALISZ **RATY!** INTER IOMEX PORTOS

UL. WYSPIAŃSKIEGO 24

# Gramy dziesięć lat

Dwudniowy Festiwal Solistów i Zespołów Akordeonowych w Kotlinie zamykał występ Poznańskiego Kwintetu Akordeonowego. Przed koncertem szef zespołu - Henryk Krzymiński dał się namówić na rozmowę, nie tylko o muzyce

Może na początek krótka prezentacja zespołu...

Nazywamy się Poznański Kwintet Akordeonowy. Przyjechaliliśmy tutaj, zaproszeni przez organizatorów na Święto Akordeonu, z czego się bardzo cieszymy. Chcielibyśmy dołożyć mały wkład artystyczny w to święto i dzisiaj będziemy grali koncert w składzie: pierwszy akordeon gra Jerzy Siemak, który jest wykładowcą Akademii Muzycznej w Poznaniu, ale pracuje w filii w Szczecinie, obecnie pełni nawet funkcję prodziekana. Drugi akordeon gra Wiesław Prządka, który jest nauczycielem w szkole muzycznej w Poznaniu, jest również liderem kwartetu Musette Kwartet. Trzeci akordeon realizuje Waldemar Książczyk, który także jest wykładowcą w klasie akordeonu w PSM I st. w Stargardzie Szczecińskim. Na akordeonie basowym gra Waldemar Łyczkowski, który pracuje jako nauczyciel w Liceum Muzycznym w Poznaniu. Ja nazywam się Henryk Krzymiński i mam taki zaszczyt i przyjemność, że współpracuję z tymi panami i staram się zadbać o stronę artystyczną. Żebyśmy równo grali, zaczęli i skończyli. Jestem wykładowcą w Akademii Muzycznej w Poznaniu.

Oprócz tego, że panowie grają w kwintecie, dodatkowo pracują. Czy to znaczy, że z grania nie można żyć?

Nie powiedziałbym, że nie można żyć, ale to pozwala lepiej żyć. Nie będę tu mówił o pieniądzach, bo pieniądze nigdy nie były głównym motorem naszego działania. Zawsze to był drugi plan. Nie odpowiem wprost na pytanie, że z grania nie można żyć. Pewnie można, ale nie jeśli chodzi o akordeonistów.

Repertuar panów jest bardzo szeroki. Od fragmentów bajek, przez Scota Joplina po muzykę poważną. Jakie utwory gra się najłatwiej?

Wszystko się gra trudno, bo im jest coś prostszego tym trudniej zagrać. Każdy z utworów, które realizujemy w zespole, ma swoją specyfikę; i tak jak pan mówi Scott Joplin, czy bajki, czy Rossini, czy nawet Bach - ma pewien styl, który trzeba zrealizować. Nie jestem w stanie powiedzieć, które utwory się łatwiej gra. Mogę powiedzieć, które nam się bardziej podobają.

Które utwory są najlepiej przyjmowane przez publiczność?

Tu już będzie mi prosić powiedzieć. Utwory, które są charakterystyczne dla akordeonu. Jest taki utwór - "Pociąg", który imituje ruszanie pociągu, jego bieg, przystanki, zakończenie. Jest to tylko możliwe do zagrania na akordeonie, w związku z czym, takie utwory wywierają największy wpływ na słuchaczy, bo po prostu nikt inny tego nie realizuje.

Trudno zebrać pięć osób do kwintetu? To chyba jedyny działający obecnie kwintet w Polsce?

Tak się składa, że wszyscy inni już są starsi od nas i skończyli swą działalność. A czy trudno zebrać ludzi? Akordeonistów jest wielu, ale to musza być ludzie, którzy ze sobą nie tylko będą umieli współpracować na estradzie, ale muszą się lubić w życiu prywatnym.

Gdy spotykają się panowie prywatnie, grają na akordeonach?

Nie - gramy w karty.

Wystąpią panowie na zakończenie tego festiwalu. Z tego wynika, że będziecie największą gwiazdą. Wiem, że otrzymywaliście różne nagrody. Jakie to były nagrody?

Kwintet działa dosyć długo, jak na taki zespół. Oczywiście skład się zmieniał. W tym składzie gramy już prawie dziesięć lat. Jednym z najważniejszych momentów było zdobycie pierwszej na-

grody na Międzynarodowym Konkursie Akordeonowym w Paryżu w 1992 r.

Czy w Polsce organizowane są podobne imprezy, w takich małych miejscowościach?

Nie. Z mojego doświadczenia wynika, że właściwie spotkania akordeonistów ograniczają się do konkursów. Ale to jest związane z nagrodami i jest kilka takich miejsc. Są to różne miasta Polski. Raz to jest Sanok, raz Mława, raz Przemysł czy inne miasto. Chodzi o to, że muszą być ludzie, którzy się tym interesują i mają ochotę na zorganizowanie takiej imprezy. Powiem otwarcie. Jestem zaskoczony, że w Kotlinie, który nie jest największy pod względem liczby mieszkańców, zebrała się grupa ludzi, którzy mieli ochotę na zrobienie takiego festiwalu i myślę, że z powodzeniem będą to realizowali w przyszłych latach.

Rozmawiał:

PRZEMYSŁAW SZESZUŁA



Poznański kwintet w Kotlinie

FOTO Stachowiak

Rozmowa z CHRISTOPHEREM ADAMEM ALBERTSONEM - dyrektorem Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tyler (Teksas), członkiem Stowarzyszenia Bibliotek Amerykańskich, Amerykańskiego Towarzystwa Nauk Informatycznych, Amerykańskiego Towarzystwa Zarządzania Publicznego, Amerykańskiego Stowarzyszenia Managementu

## Bibliotekarz z Teksasu

Pobyt znaczącej osobistości z Teksasu w tak małym mieście jak Jarocin jest godnym uwagi wydarzeniem.

Myślę, że nie jestem aż tak wyróżniającą się osobą, ani tym bardziej osobistością. Uważam się za zwykłego Teksaszyka. Po prostu jestem bibliotekarzem z Teksasu.

W Jarocinie jest pan po raz pierwszy?

Byłem tu już p.zejazdem podczas mojego poprzedniego pobytu w Polsce. Zatrzymałem się dosłownie na kilka godzin. Miałem ochotę przejść się po mieście, które zrobiło na mnie przyjemne wrażenie. To całkiem atrakcyjna miejscowość.

Jakie korzyści z punktu widzenia pańskiej profesji można wnieść z pobytu w Polsce?

Oczywiście głównym powodem mojego pobytu w Polsce jest studium bibliotekarstwa, które odwiedzam w Jele-

niej Górze - naszym mieście bliźniaczym. Jako menedżer bibliotekarstwa jestem także zainteresowany udzieleniem pomocy w szkoleniu bibliotekarzy. O tych sprawach chcę rozmawiać z ludźmi podobnie jak ja zainteresowanymi tą sprawą.

Mówi się, że amerykańskie społeczeństwo - szczególnie jego młodsza część - jest zbyt rozleniwione, aby sięgać po książkę. Mówi się, że w państwach wysoko uprzemysłowionych tworzy się, bądź istnieje już "cywilizacja obrazkowa". Pan także to zauważa?

Trudno byłoby mi teraz zrobić szerokie omówienie tego problemu. Ale oświadczyć mogę, że ma pan rację. Myślę, że cywilizacja przemysłowa podlega coraz większemu wpływowi mass mediów. W pogoni za życiową efektywnością, paradoksalnie wydaje się być prawdą, że łatwiej jest beznamiętnie przyglądać

się czemuś. Ale efekt podświadomościowy na pewno następuje.

Pańska praca wydaje się być w tej sytuacji dość trudna. Kim są ludzie korzystający z pańskiej biblioteki?

Najczęstszy kontakt mamy z urzędnikami miejskimi, którzy zjadają od nas zawsze uzasadnienia przez nas potrzebny wydatkowania pieniędzy podatników. Można by mówić o jednej, właściwie o dwóch grupach ludzi przychodzących do nas. Z biblioteki korzystają głównie uczniowie i studenci. Podejrzewam, że robią to tylko z obowiązku. Poza nimi, użytkownikami biblioteki są, jeżeli nie inteligencja to przedstawiciele klasy średniej, odczuwający potrzebę dostarczania pożywki dla umysłowości przez korzystanie ze zbiorów bibliotecznych czy chodzenie do teatru. Ale jest to mały odsetek ogółu społeczeństwa.

Co czytają ludzie odwiedzający bibliotekę?

Przed wszystkim szeroko pojmowaną beletrystykę. Kobiety czytają więcej, chociaż na ogół nie wykraczają poza romanse i tak zwaną literaturę kobiecą w stylu Danielle Steel. Wielu ludzi zajmujących się interesami przychodzi by korzystać z literatury ekonomicznej bądź technicznej.

Ma pan podobno jeszcze osobiste powody do przyjazdu do Jarocina? Słyszałem, że szuka pan tu swoich korzeni, śladów po swoich przodkach.

Prawdziwy powód to potrzeba kontaktu z osobami z tutejszego studium bibliotekarstwa. Muszę jednak przyznać, że miasto interesuje mnie ze względu na przeszłość związaną z rodziną mojego ojca. Odkąd pamiętam, słyszałem jak mówiono, że pochodzi ona z Jarocina. Jestem w istocie zainteresowany odkryciem jakichś dowodów, dokumentów o tej przeszłości świadczących. Byli to Maksymilian i Ewa Wojciechowscy. Nie wiadomo, kiedy stąd wyjechali. Ich pierwsze dziecko urodziło w 1901 roku. To był mój dziadek. Wiadomo jeszcze, że Maksymilian był stolarzem artystycznym i że służył w pruskiej armii. To wszystko. Może mi się poszczęści. Może uda się jednak znaleźć coś na ten temat.

Bez pomocy jarocinaków, którzy mieszkają tu od wielu pokoleń, może to być mało prawdopodobne. Miejmy jednak nadzieję, że znajdą się osoby, które pomogłyby trafić na jakikolwiek ślad tej sprawy.

Byłoby to miłe i pożyteczne.

Rozmawiał:

HIERONIM ŚCIGACZ

**Ponad sto osób wzięło udział w tegorocznych Prezentacjach Plastycznych Warsztatów Terapii Zajęciowej. - "Jestem pełen podziwu dla tej młodzieży, ich zdolności" - ocenia stały obserwator imprezy.**

# Niczego nie udają

IWONA CIEŚLAK

Przez dwa dni powstawały obrazy, rzeźby, gobeliny, serwetki, wazon, kompozycje z kwiatów. Wszystkie prace wystawiono w śróde w hallu JOK-u. Nagrodę zespołową przyznano wszystkim instytucjom wystawiającym prace: warsztatom, przedszkolu integracyjnemu nr 5, Szkole Podstawowej nr 6, działającej w Mieszkwie filii Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Twórczości Artystycznej Osób Niepełnosprawnych w Poznaniu. Również nagrody indywidualne wręczono wszystkim uczestnikom prezentacji. - *Myszę, że pomysł nagrodzenia wszystkich był bardzo dobry. Dzięki dyplomom i nagrodom uczestnicy czują się docenieni - mówi Barbara Derda* instruktorka z Sochaczewa.

Wystawę mogli zobaczyć mieszkańcy Jarocina. - *Jestem tu przypadkowo. Przyszłam z dziećmi na zajęcia. Wystawa bardzo mnie zainteresowała, tym bardziej, że jestem plastyczkierem. Prace są przepiękne i na bardzo wysokim poziomie - ocenia Ewa Pater* z Nowego Miasta. Jeden z mieszkańców osiedla Tadeusza Kościuszki przyszedł obejrzeć prace z wnuczką. - *Byłem tu także w ubiegłym roku. Odwiedzam jarocińskie Warsztaty i jestem pełen podziwu dla tej młodzieży, ich zdolności - opowiada.* Wśród oglądających byli też rodzice i przyjaciele uczestników. - *Przyjechałam specjalnie z Wrześni. Są tu prace mojego wnuka Bartka Owczaraka. Jestem z niego bardzo dumna - ze wzruszeniem opowiada Władysława Piaczyńska.*

## Z petycją na Rynek

Jednym z najważniejszych punktów programu prezentacji był przemarsz ulicami Jarocina. Młodzież i instruktorzy na dzień przemarszu przygotowali specjalne stroje. Kolorowe transparenty były niesione przez krasnale, pajace, królów, murzyniaka, baletnicę, misie i kotki. Śpiewając, wznosząc okrzyki na cześć mieszkańców Jarocina, pochód ruszył w stronę Rynku. Razem z młodzieżą niepełnosprawną ulicami szli uczniowie szkół średnich: Liceum Ogólnokształcącego i Zespołu Szkół Zawodowych nr 1, harcerze, dzieci z integracyjnego przedszkola nr 5. Do przemarszu włączyli się także senator Stanisław Sikorski i wiceburmistrz Henryk Kowalski. Przed Ratuszem uczestnicy prezentacji wręczyli burmistrzowi Pawłowi

Jachowskiemu petycję. Prosilili w niej o likwidację barier architektonicznych, popierali projekt budowy sali rehabilitacyjno-sportowej. Muzyka i śpiew zatrzymały na Rynku przechodzących jarociniaków. Wielu z nich obserwowało występy młodych artystów i pokaz niepełnosprawnych sportowców.

W części artystycznej na Rynku zaprezentowały się solistki Jarocińskiego Ośrodka Kultury oraz goście specjalni - Sylwia Pogwidz, niewidoma artystka, laureatka wielu przeglądów i festiwali piosenki. Rozpoczęta na Rynku zabawa była kontynuowana w sali Cechu, gdzie do godzin wieczornych trwał bal przebierańców.

## Jak się nie przewrócisz...

Specjalnymi gośćmi prezentacji byli członkowie Grupy Aktywnej Rehabilitacji z Zielonej Góry. Do Jarocina przyjechała reprezentacja czteroosobowa. - *Wszyscy odnieśliśmy urazy w wyniku wypadków. W czasie obozów rehabilitacyjnych uczymy się przede wszystkim techniki jazdy na wózkach, uprawiamy różne sporty. Ciągłe jeszcze niewiele osób wie, że poruszając się na wózku można grać w koszykówkę lub tenisa, można też tańczyć - opowiada Henryk.* Pokaz umiejętności pokonywania barier przygotowano na jarocińskim Rynku. Młodzież uczestnicząca w prezentacjach i mieszkańcy naszego miasta obserwowali sposoby wjeżdżania na wysokie krawężniki, strome podjazdy, schody. - *Wózki, na których jeździmy są dynamiczne i lekkie. Są też bardziej wywrotne. Ale przecież: "Jak się nie wywrócisz, to się nie nauczysz" - mówi Henryk, który podobnie jak jego trzej kolezdy jest instruktorem. - Sprawność fizyczna, którą uzyskuje się dzięki treningom służy nie tylko sukcesom sportowym, ale i umożliwia niezależność, powrót do pracy. Uprawianie luznictwa, pływanie czy podnoszenie ciężarów bardzo wzmacnia i rozwija mięśnie - mówi Maciej Lachowicz, członek Stowarzyszenia z Zielonej Góry.*

## O barierach, małżeństwie i seksie

W trzecim dniu prezentacji, podczas gdy uczestnicy bawili się przy ognisku w szkole leśnej, większość instruktorów wzięła udział w warsztatach metodycznych. Uczestnicy

warsztatów podzielili się na trzy grupy. W każdej z nich dyskutowano na inny temat. Omawiano problemy rehabilitacji w WTZ, współpracę instruktorów z rodziną osób niepełnosprawnych.

Nowością było wprowadzenie tematu realizowania się osób niepełnosprawnych w rodzinie. W dyskusji brało udział kilka osób poruszających się na wózkach. Mówiono o codziennych problemach związanych z utrudnionym dostępem do wielu instytucji i sklepów, ale i o sprawach osobistych, intymnych. - *Jestem mężem i ojcem kilkulatniej córki. Dziecko zostało poczęte już po moim wypadku. To ja zrezygnowałem z pracy i zajmuję się córką. Nie mam problemów z wykonaniem wszystkich czynności, jednak wiele*

niezależnienia się. Po turnusie rehabilitacyjnym zaangażowałem się w prace z innymi niepełnosprawnymi, zacząłem wiele wyjeżdżać. Maja żona poczuła się odsunięta, niepotrzebna. Opieka nade mną sprawiała, że czuła się bardziej dowartościowana.

Rozmawiano o kontaktach osób sprawnych z poruszającymi się na wózkach. O przyjaźniach, małżeństwie i seksie.

## Dobre jedzenie, piękne dziewczyny

Jarocińskie prezentacje, ich organizację i przebieg, większość osób oceniła bardzo pozytywnie. - *Jest fajnie. Jedzenie też jest dobre. A juto będziemy tańczyć* - mówi chłopiec z zespołem Downa, podczas gdy jedna z wolontariuszek masuje mu stopę. - *Fajnie też, że są ładne dziewczyny - dodaje z uśmiechem.* Uczniowie szkół średnich każdego dnia towarzyszyli niepełnosprawnym kolegom. - *Właściwie to przyszłam, bo nie chciałam iść do szkoły. Ale już pierwszego dnia zamiast o czternastej wrócić do domu, zostałam do wieczora. Jest wspaniała atmosfera na wózkach i uczennica liceum. Jej koleżanka z ZSZ nr 1 miała inną motywację. - Dziewczyny, które były w zeszłym roku, mówiły, że jest świetnie. Nie zawiodłam się - opowiada.*



FOTO Stachowiak

razy miałem wrażenie, że córka woli przebywać z matką. Osoba niepełnosprawna nie zapewnia dziecku wszystkich potrzeb. Gdy jest ono małe bardziej "Ignie" do sprawnego rodzica. Z wiekiem to się zmienia, ważniejsze stają się więzi psychiczne - opowiada Darek. Henryk uległ wypadkowi mając niespełna czterdzieści lat, żonę i dwojkę dzieci. - *Moje kontakty z dziećmi były inne. Po wypadku przez cały czas byłem w domu. Z dziećmi, które miały już po kilka lat, miałem stały kontakt. Ta bliskość owocuje teraz - opowiada Henryk. - W moim małżeństwie pojawiły się problemy nie w chwili unieruchomienia, konieczności korzystania z wózka, ale w momencie mojego*

Kilku chłopaków z technikum drzewnego przyszło, bo nikt się nie chciał zgłosić. - *Ale teraz się cieszę, że tu jestem. Z tymi ludźmi rozmawia się łatwiej niż z "normalnymi". Są naturalni, niczego nie udają - mówi jeden z nich.* Instruktorzy podkreślali rolę spotkań towarzyszących warsztatom plastycznym: pokazów przygotowanych przez ludzi na wózkach, spektaklu w wykonaniu przedszkolaków i pantomimy w wykonaniu uczestników WTZ w Kaliszu. Podobał się pomysł warsztatów metodycznych. - *Były one interesujące, ale zbyt krótkie. Byłoby idealnie, gdyby grupa realizowała wszystkie tematy, a nie tylko jeden - postulowano podczas podsumowującego spotkania.*



**Firma usługowa**  
**ZATRUDNI OSOBĘ DO PRACY**  
**W BIURZE**

**Wymagania:**

- dyspozycyjność
- znajomość pracy z kom.
- wiek do 35 lat
- wykształcenie min. średnie

Oferty należy składać na adres:

"SL" SA o/Poznań  
60-813 Poznań, ul. Zwierzyniecka 10

**Zatrudnię**  
**MAJSTRA**  
**i STOLARZY**  
**WYKWALIFIKOWANYCH**

Praca również na delegacjach  
Jarocin, ul. Śródmiejska 27  
tel. 47-28-25 od 7<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>

Zakład Produkcyjno - Handlowy

**"POLWOS"**

ul. Zatorze 18, Witaszyce (przy głównej bramie "Lenwitu")

tel. (0-62) 401-209

Punkt sprzedaży: Witaszyce, Al. Wolności 42

**POLECAMY:**

**NAJTAŃSZY CEMENT**

**350 PORTLANDZKI Z DODATKAMI**

**JUŻ OD 133,00 + VAT**



**NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI**

**WĘGIEL WYSOKOKALORYCZNY**

**W PEŁNYM ASORTYMENCIE**

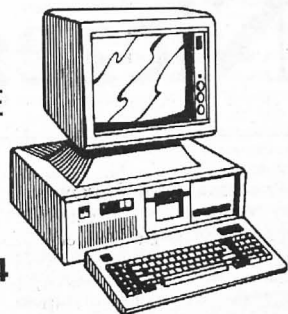
**ZAPRASZAMY**

**HB HARDBIT**

Autoryzowany Dealer Firmy

**OPTIMUS®**

- KOMPUTERY
- OPROGRAMOWANIE
- KASY FISKALNE



**JAROCIN**  
**ul. Śródmiejska 14**  
**Tel./Fax: 47-23-65**

**Zakład Handlowo - Usługowy RTV**  
**„Elektronik”**

Jarocin, ul. Wrocławska 9 (obok apteki)  
oraz ul. Targowa 2

z dniem 22.20.96 r.

**WPROWADZA PROMOCYJNĄ SPRZEDAŻ SPRZĘTU RTV**  
**w systemie ratalnym**

Pierwsza wpłata już od 1 zł

Okres spłat rat od 3 miesięcy do 2 lat

Możliwość zakupu: rolnicy, renciści i emeryci

Zapewniamy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**Zapraszamy codziennie w godz. 9.00 - 18.00**

**soboty 10.00 - 13.00**

(485/96)

**Co mam, to moje**

- ★ rzetelna kalkulacja składki
- ★ gwarancja wypłat odszkodowań
- ★ bezpiecznie, wygodnie, pewnie



**INSPEKTORAT PZU S.A.**

w Jarocinie

Al. Niepodległości 19a, tel. 47-35-91

**ZAPRASZAMY w godz. 7<sup>30</sup> - 17<sup>00</sup>**

**w wolne soboty 7<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup>**

**OFERUJE, PROPONUJE:**

**KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIE MAJĄTKU RUCHOMEGO**  
**GOSPODARSTW ROLNYCH**

Ja mam polisę  
ubezpieczeniową  
PZU SA,  
która chroni moje:



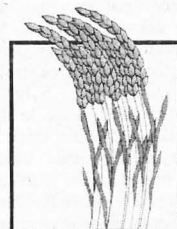
**MIENIE RUCHOME**

m.in. maszyny, narzędzia  
i sprzęt rolniczy, ziemiopłody  
i pasze - od ognia i innych  
zdarzeń losowych



**ZWIERZĘTA**  
**(KONIE I KROWY)**

od padnięcia i uboju  
z konieczności na skutek  
choroby lub wypadku



**UPRAWY**

od gradobicia oraz ognia w trakcie  
trwania mechanicznego zbioru

**GWARANTUJEMY:** - niską cenę dostosowaną do Państwa potrzeb  
- szybką i sprawną likwidację szkód objętych ubezpieczeniem  
- stabilność i wypłacalność

**Koń ma cztery nogi i też się potknie**

# Nauczyciele mistrzami jesieni

Zakończyła się runda jesienna rozgrywek w piłkarskiej lidze zakładów pracy. Mistrzami jesieni zostali piłkarze Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Oto wyniki spotkań w ostatniej kolejce rundy jesiennej: Rejon Telekomunikacyjny - JAF0 0:2 (gole: R. Dostatni 2), PKP Stacja Jarocin - Rejon Energetyczny 2:1 (gole: R. Moch, G. Kołodziej oraz J. Kucharzak), ZPOW Kotlin - Cukrownia Witaszyce 3:2 (gole: S. Matłoka, R. Stefaniak, M. Furmaniak oraz P. Mizerny, ? - nie zostało ustalone kto strzelił drugiego gola dla Cukrowni), Jednostka Wojskowa - ZNP 1:4 (gole: D. Mazurkiewicz oraz Ma-

ciej Udzik, Michał Udzik, J. Podkówa i W. Pawłowski). W spotkaniu zaległym ZNP pokonało JAF0 6:0 (gole: Maciej Udzik 2, Michał Udzik, M. Dolata, L. Smoczyński, W. Pawłowski). ZNP zrównało się punktami z ZPOW, ale ma korzystniejszy bilans bramkowy. Najlepszym strzelcem rozgrywek po rundzie jesiennej jest Marian Furmaniak (ZPOW) - 11 goli, który wyprzedza S. Matłokę (ZPOW) - 10 goli,

Macieja Udzika i W. Pawłowskiego (obaj ZNP) oraz A. Moczyńskiego (Cukrownia) - po 7 goli. Oto tabela po siedmiu kolejkach rundy jesiennej:

1. ZNP	18 pkt.	27:5
2. ZPOW Kotlin	18 pkt.	24:5
3. Jednostka Wojskowa	15 pkt.	20:12
4. Cukrownia	12 pkt.	19:12
5. PKP Stacja	12 pkt.	10:13
6. JAF0	6 pkt.	9:20
7. Rej. Energetyczny	3 pkt.	7:16
8. Rej. Telekom.	0 pkt.	2:34

(pwkk)

## Pięć medali

5 października odbyły się Otwarte Mistrzostwa Ostrowa Wlkp. w lekkiej atletyce. W zawodach startowali zawodnicy czterech klubów województwa kaliskiego: Stali Ostrów, Calisii, Orkanu Ostrzeszów i Technika Jarocin.

Lekkoatleci klubu UKS Technika Jarocin zaprezentowali się w tych zawodach bardzo dobrze. Oto ich miejsca: skok wzwyż chłopców - 1. Tomasz Szybiak, pchnięcie kulą dziewcząt - 2. Anna Kliś (z bardzo dobrym wynikiem 9,48 m), dysk dziewcząt - 1. Anna Kliś, 400 m chłopców - 3. Bartłomiej Mikołajczak, pchnięcie kulą chłopców - 3. Tomasz Jagielski. Na bardzo wysokim poziomie stał skok w dal dziewcząt, w którym zawodniczka Technika Małgorzata Kołodziej, mimo iż uzyskała

dobry wynik 4,89 m, zajęła dopiero piąte miejsce.



11 października w Jarocinie odbył się pierwszy rzut lekkoatletycznej ligi szkół ponadpodstawowych.

W zawodach wzięło udział pięć szkół: ZSZ nr 1 Krotoszyn, ZSZ nr 3 Krotoszyn, LO Krotoszyn, ZSZ nr 1 Pleszew oraz ZSZ nr 1 Jarocin. Do finału wojewódzkiego, który odbędzie się w kwietniu w Kaliszu, awansowały po dwa najlepsze zespoły w kategorii dziewcząt i chłopców. Wśród dziewcząt zdecydowanie zwyciężył ZSZ nr 1 Jarocin, który nad drugim w punktacji zespołem ZSZ nr 1 Pleszew osiągnął przewagę 100 punktów. W klasyfikacji chłopców także zwyciężyła drużyna ZSZ nr 1 Jarocin wyprzedzając o 20 punktów LO Krotoszyn.

(pwkk)

## Zwycięstwa w lidze

Od zwycięstw rozpoczęły nowy sezon ligowy zespoły Victorii. Tenisistki pokonały UKS Bednary 8:5, a pingpongiści zwyciężyli Astrę Krotoszyn 10:8.

Występujące w III lidze zawodniczki Victorii miały za przeciwnika debiutujący w III lidze zespół UKS Bednary Skierniewice. Mimo iż jarocinianki były faworytkami, to jednak "gospodynie" stawiły rywalkom zacięty opór. Po ośmiu grach był remis 4:4. Później jarocinianki zmobilizowały się i rozstrzygnęły mecz na swoją korzyść. Punkty dla Victorii zdobyły: I. Tobolska 3, M. Binek 2, M. Hybiak i M. Wyderkiewicz po 1 oraz debel Tobolska/Wyderkiewicz 1. Z innej pozycji do meczu ligi okręgowej z Astrą w Krotoszynie przystępowały mężczyźni. Dotychczas bowiem Victorię nie udało się ani razu pokonać krotoszyńskiemu w historii pojedynków ligowych tych drużyn. Tym razem po niezwykle zaciętym meczu jarocinianki zwyciężyły 10:8. Przełomowym momentem spotkania był pojedynek Macieja Wiśniewskiego, który zastąpił słabo spisującego się Łukasza Tobolskiego, z najlepszym krotoszyńskim Pinkowskim. Wiśniewski sprawił niespodziankę, pokonując silniejszego rywala i jarociniacy objęli w tym momencie prowadzenie 7:6. Potem świetnie spisujący się A. Rudnicki, M. Tyrakowski i T. Nagły "dorzucili" kolejne punkty i Victorię odniosła zaskakujące zwycięstwo. Punkty dla Victorii: A. Rudnicki i M. Tyrakowski po 3, T. Nagły 2, M. Wiśniewski 1 oraz debel Rudnicki/Tobolski.

(pwmt)

## Trucht na Malcie

Sztafeta TKKF Trucht zajęła 9 miejsce wśród 57 ekip startujących w maratonie sztafetowym wokół jeziora Malta w Poznaniu.

W tegorocznej imprezie na Malcie wystartowało 57 ekip, w tym między innymi reprezentacje Polski, Białorusi, Hiszpanii i reprezentacja Poznania. Pięciosobowa sztafeta Truchtowi wystąpiła jako reprezentacja Jarocina, w koszulkach z napisem "Jarocin" oraz herbem miasta. Było to istotne, gdyż przez większość trasy jarociniacy biegli w ścisłej czołówce (najwyżej na szóstej pozycji) i spiker z łatwością odróżnił ich od pozostałych ekip. Ostatecznie sztafeta z Jarocina zajęła dziewiąte miejsce, wyprzedzając kilka teoretycznie silniejszych drużyn. Dla biegaczy-amatorów z Jarocina, którzy swą przygodę z bieganiem rozpoczęli nie od zawodów, lecz tak jak wielu przeciętnych mieszkańców naszego miasta od truchtania po parku, występ na Malcie był kolejnym (po Maratonie Warszawskim), bardzo udanym tegorocznym startem.



Zwycięstwo nad samym sobą odniósł Paweł Roszak, który po

## Zwycięstwa i kompromitacje

Niewiele dobrego można napisać o występach drużyn piłkarskich, reprezentujących Ziemię Jarocińską w rozgrywkach ligowych. Jedyne LZS Jaraczewo wygrało i utrzymuje pozycję lidera w B klasie.

Kompromitacją zakończyły się występy Solidarności Radlin i Błękitnych Magnuszewice. Radlinianie zagrali w Szczurawicach przeciwko Błyskawicy - Ostrovii II w osłabionym składzie (prawie połowę podstawowej jedenastki stanowili piłkarze, którzy do niedawna byli jeszcze juniorami). Nie stanowi to jednak wytłumaczenia, skoro ulegli rywłom aż 1:7, przegrywając do przerwy 0:2. Równie wysokiej porażki doznał Błękitni, którzy ulegli Masovii w Kraszewicach 0:6. Solidarności i Błękitni nadal zajmują ostatnie dwa miejsca w tabeli A klasy.

Liderem B klasy pozostaje natomiast LZS Jaraczewo, który w minionej kolejce pokonał w Fabianowie tamtejszy LZS 2:0 (gole: Robert Pawlak i Artur Tomczak). Na przeciwnym biegunie tabeli znajduje się LZS Chrzan, który przegrał "u siebie" 0:2 z LZS-em Krzywosądów. 27 października o godz. 14.00 LZS Jaraczewo podejmować będzie własną ekipę LZS-u Chrzan.

(pw)

raz drugi z rzędu ukończył supermaraton "Calisia '96" (supermaraton to dystans 100 km), zajmując 42 miejsce na 116 startujących.



Dośkonale start zanotował na swym koncie Jarosław Urban, który 13 października wystartował w Tomaszowie Mazowieckim

w XV biegach im. Bronisława Malinowskiego. Urban, dla którego był to pierwszy start po wyleczeniu poważnej kontuzji, najpierw pobiegł w biegu dla zawodników do lat 19 na dystansie 3 kilometrów i pewnie pokonał 67 rywali. Następnie, po 15 minutach odpoczynku, wyruszył na trasę biegu głównego na dystansie 10 kilometrów, zajmując drugie miejsce w swej kategorii wiekowej i zdobywając kolejną cenną nagrodę.

(pwhr)



## UWAGA PALACZE!

Specjalista z wieloletnim doświadczeniem  
w zakresie akupunktury (metoda koreańska)

**wykonuje zabiegi Gwarantujące  
likwidację uzależnienia od nikotyny**

**Poleca także terapie w wielu innych schorzeniach**

GABINET MEDYCYNY  
NATURALNEJ  
przy OTL-u

JAROCIN  
UL. ZACISZNA 2  
TEL. 47-35-82 w. 59

Codziennie

(360/R/96)

## SPRZEDAŻ

Sprzedam: **piec c.o.** na olej opałowy, **przełazarkę 200 l**, **kurtkę** z lisa i nutrii, **kożuch damski**, **plytę główną 286**, **naczynie wyrównawcze 30 l**, części do **młynka do kawy**. Tel. 47-37-64 i 47-24-80. (3474/R/96)

Sprzedam kurki - **nioski**. Mieszkwó, ul. Jarocińska 25. (3475/R/96)

Szkoła Podstawowa nr 4 w Jarocinie, ul. M. Curie-Skłodowskiej 2 - sprzedaż używane **okna** bez ram. (3502/R/96)

Sprzedaj **kapusty** białej i czerwonej, **cebuli**. Wola Książęca 74, gm. Kotlin. (3513/R/96)

Sprzedam **ładę chłodniczą** zaskłoną, w dobrym stanie, symbol LCW-135-1. Telefon: 47-41-46; po godz. 18.00. (3571/R/96)

Sprzedam **suknię ślubną**. Mieszkwó, ul. Dworcowa 27. (3572/R/96)

Sprzedaj **kapusty** szatkowane i oraz **ziemniaków**. Szpera, Witaszyczki 1 (Słowików). (3582/R/96)

Sprzedam **urządzenia do obróbki drewna**: szlifierka taśmowa, frezarka, tokarka. Tel. 47-14-08; po 15.00.

Sprzedam **organy** Yamaha PSR 200 w bardzo dobrym stanie. Tel. 47-31-67; po godz. 19.00. (3590/R/96)

Sprzedam **szczenięta** owczarka niemieckiego - czarne podpalane. Zakrzew 56. (3595/R/96)

Sprzedam część **wyposażenia sklepu** - wagę elektr., zamrażarkę, chłodziarkę. Telefon 47-31-01; po godz. 19.00. (3623/R/96)

Sprzedam **komputer C 64**. Żerków, ul. Sienkiewicza 2. (3624/R/96)

Sprzedam **kasę sklepową** elektroniczną, **markizę 6 m**. Telefon do 15.00 47-26-96, po 18.00 40-55-80. (482/96)

Sprzedam **rodowodową sukę owczarka** niemieckiego. Jarocin, ul. J. Kusocińskiego 3; po godz. 16.00.

## KUPNO

**Skup - renowacja staroci**: meble, zegary, obrazy, porcelana, lampy, militaria, wagi, żelazka, młynki itp. Mogą być zniszczone. Jarocin, ul. Wodna 17, tel. (0-62) 47-41-44 od 8.00 do 20.00, tel. dom. (0-62) 47-17-60 do późnych godzin nocnych.

## MOTORYZACYJNE

Sprzedam: **peugeot 309**, poj. 1.4, rok prod. 1992, pierwszy właściciel w Polsce. Jarocin, ul. Kasztanowa 6/35, tel. 47-14-80. (3508/R/96)

Sprzedam samochód **fiat 126p** rocznik 1983. Wiadomości: Żerków, Rynek 6, tel. 403-169. (3566/R/96)

Sprzedam **fiat 126p** - 1978, po remoncie. Cerekwica Stara 48, gm. Jara-czewo. (3568/R/96)

Sprzedam **ETZ 150**, rok 1988. Mieszkwó, ul. Dworcowa 27. (3572/R/96)

Sprzedam **PF 125p**, 1985, stan bardzo dobry. Jarocin, ul. K. Wielkiego 12. (3573/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, rocznik 1986. Żerków, Mickiewicza 14, tel. 403-075; po godz. 17.00. (3575/R/96)

Sprzedam **fiata 126p** z grudnia 1984 r. - w dobrym stanie. Tel. 40-56-35, Kotlin, ul. Koscińskiego 19.

Sprzedam: **fiat 126p**, rok 1987. Strzyżewko 32, gm. Jaraczewo. (3576/R/96)

Sprzedam: **fiat 126p**, rok 1984. Strzyżewko 19, gm. Jaraczewo. (3577/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, rok prod. 1979. Nowe Miasto, ul. Jesionowa 2. (3580/R/96)

Sprzedam: **fiat 126 bis**, rok 87/88. Cielcza, ul. Szkoła 36. (3583/R/96)

Sprzedam: **fiat 126p**, rok 1979. Barchorzew 65, gm. Jarocin. (3585/R/96)

Sprzedam: **renault 19** r. p. 1989, 3-drzwiowy, pilot, elektryczne szyby, szyberdach, stan b. dobry; cena do uzgodnienia. Cielcza, ul. Szkoła 16.

Sprzedam **fiata 126p**, rocznik 1990. Nowe Miasto, ul. Klonowa 6. (86/RNM/96)

Sprzedam **żuka A16**. Komorzec 23, gmina Nowe Miasto. (87/RNM/96)

**Fiat 125p** - rok 89. Andrzej Zieliński, Chocicza, ul. Śremska 50, gm. Nowe Miasto n/W. (3587/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, rok prod. 1979. Kretków 16, gm. Żerków. (3588/R/96)

Sprzedam 2 **fiaty 125p** - 1986, 1988. Żerków, Targowisko 5. (3591/R/96)

Pilnie - sprzedam lub zamienię - **fiat tipo 1.4ie**, rok prod. 1991, bogate wyposażenie, pełna dokumentacja, po wypadku. Jarocin, ul. Kasztanowa 6/12, tel. grzeccz. (0-62) 47-37-55. (3593/R/96)

Sprzedam pilnie: **fiat 126p**, r. 1993. Annapol, ul. Jarocińska 41. (3596/R/96)

Sprzedam: **citroen axel 1.3**, rok 1986. Jarocin, Moniuszki 2b, tel. 47-21-35. (3599/R/96)

Sprzedam samochód - **fiata 126p**, rok prod. 1988, stan bardzo dobry. Żerków, ul. Mickiewicza 42. (3600/R/96)

Sprzedam samochód **mazda 323** 16V, poj. 1.3, pełna dokumentacja, sprzedawany w całości. Jarocin, ul. Chrobrego 52. (3602/R/96)

Sprzedam **poloneza 1500**, rok 1984, pięciobiegowy. Bolesławów 2, gm. Borek. (3603/R/96)

Sprzedam: **opel corsa 1.2S**, 1986 r., sprzedawany w całości. Tel. (0-62) 47-11-22. (3604/R/96)

Sprzedam: **fiat 126p**, rok 1993, czerwony - pierwszy właściciel. Wola Książęca 130, gm. Kotlin. (3605/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, rok prod. 1984 r., stan dobry. Wilkowieja, ul. Polna 28. (3607/R/96)

Tanio! Sprzedam: **ford sierra 2.0**, rok prod. 1987. Tel. 47-19-51 w. 83, Łobez 37. (133/RJ/96)

Sprzedam **FSO 1500**, grudzień 1984 r., stan dobry. Informacja: Boguszyn, ul. Śremska 23, tel. (0-61) 23-20-45. (88/RNM/96)

Sprzedam **golfa 1.300**, benzyna, rok prod. 1984, 4-drzwiowy, bezwypadkowy, kolor - wiśnia. Mikuszewo 59, gm. Miłosław. (3611/R/96)

Sprzedam **lawetę** - ład. 2 tony, rok prod. 1991, oryginalna niemiecka. Tel. (0-66) 38-26-50. (3611/R/96)

Sprzedam **forda transita**, poj. 2.500 diesel, rok prod. 1991, kolor niebieski, 9-osobowy, stan bardzo dobry. Tel. (0-66) 38-26-50. Raty. (3611/R/96)

**Mitsubishi galant**, poj. 2.000, V6 24V, kolor - ciemna zieleń, rok prod. 1994, dużo dodatków, sprzedawany w całości, pełna dokumentacja, 5-drzwiowy. Tel. (0-66) 38-26-50. Raty lub zamiana na tańszy. (3611/R/96)

Sprzedam **opla asconę 1.6**, benzyna, rok prod. 1983, stan dobry, 5-drzwiowy. Raty. Mikuszewo 59, gm. Miłosław. (3611/R/96)

Sprzedam **passata combi**, poj. 1.800i, benzyna, rok prod. 1990, stan bardzo dobry, kolor - granat metalic. Tel. (0-66) 38-26-50. (3611/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, rok prod. 81/82. Jarocin, ul. Parowozownia 5/7. (3612/R/96)

Sprzedam: **fiat 126p**, rok 1993, stan b. dobry. Raszewy 30. (3614/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, r. 1980. Żerków, ul. Czereśniowa 1; po 16.00. (3615/R/96)

Sprzedam: **opel kadett 1.3**, 88 r., biały, 4-drzwiowy. Dębno 21/1, gm. Nowe Miasto; po godz. 18.00. (3616/R/96)

Sprzedam: **opel kadett 1.3S**, 1986 r. Jarocin, os. 1000-lecia 3/36. (3617/R/96)

Sprzedam **nyse towos** - rok prod. 1989. Tel. 47-37-83. (3619/R/96)

Sprzedam: **nissan primera 1.6**, rok 1991, sedan, czerwony, 89 tys. km, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, elektr. regul. świateł; stan b. dobry. **Przyczepkę** - sprzedam; cena 350 złotych. Jarocin, ul. Bema 3, tel. (0-62) 47-27-94. (3620/R/96)

Sprzedam **fiata 125p**, 1986 r., silnik poloneza, skrzynia 5 oraz **mercedesa 115 220D**, 1975/81 - 1.900 zł. Pilnie! Jarocin, ul. Zajączka 8A. (3622/R/96)

Sprzedam **fiata 126p 650 FL**, rok prod. 1990. Siedlemin, ul. Potarzycka 4. (3621/R/96)

Sprzedam **poloneza caro 1.5 GLE**, 91/92 rok, alarm. Cerekwica Nowa 12a. (3626/R/96)

Sprzedam **skrzynię - wywrotkę 4,50** x 2,20, 6 t, do stara. Golina, Ogrodowa 33.

Sprzedam: **polonez caro**, 1.6 GLE, r. prod. 1992. Ul. Bema 33/5, tel. 47-10-64. (3627/R/96)

Sprzedam **fiata 125p**, rok 1985. Wola Książęca 114. (3629/R/96)

Sprzedam **fiata uno**, rok produkcji 1990, pięciodrzwiowy, poj. 1.500 cm<sup>3</sup>, wtrysk, katalizator. Wiadomości: sobota, niedziela - Lisew 9A. (3630/R/96)

Sprzedam: **fiat 126p**, 1995 r. (składak). Radlin 51a/1. (3632/R/96)

Sprzedam **poloneza**, rok 1989. Adres: Jarocin, os. T. Kościuszki 6/26, tel. 47-13-75. (3634/R/96)

Sprzedam **skodę "felicia"** rocznik 1995, kolor - granat. Informacja: tel. 47-14-13. (3635/R/96)

Sprzedam: **opel kadett**, 88 r., automatic, kat., szyb., błękitny metalic. Środa Wlkp., ul. Słowackiego 2, tel. 545-62.

Sprzedam **fiata 126p**, r. 1990, kol. - groszek. Nowe Miasto n/Wartą, Zielony Rynek 2. (3636/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, 1988 r., czerwony. Tel. 47-11-79, Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 11/7. (3637/R/96)

Sprzedam samochód **audi 100**, poj. silnika 1.600, r. prod. 1979. 63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 75/39. (3638/R/96)

Sprzedam **fiata 126p**, 1979 r. Jaraczewo, ul. Golska 60. (136/RJ/96)

**Fiat 126**, rok prod. 1989 - pilnie sprzedam. Golina, ul. Ogrodowa 13. Tel. 404-044. (3643/R/96)

Sprzedam **FSO 1500**, rok 1984/85 - tanio. Żerków, ul. Mickiewicza 4/1. (3645/R/96)

Sprzedam: **fiat 126p bis**. Kłeka 40. (3648/R/96)

Sprzedam **fiata 125p**, 84/85, silnik poloneza, skrzynia 5-biegowa oraz **VW polo**, 1979 r. Mieszkwó, ul. Radliniecka 5, tel. 090/602-729. (3649/R/96)

Sprzedam: **wolswagen transporter** 80 rocz., benzyna + gaz. J-cin, ul. Dąbrowskiego 8/3 lub ul. Wrocławska 46. (3652/R/96)

Sprzedam: **ford sierra**, rocz. 84, benzyna + gaz. J-cin, ul. Dąbrowskiego 8/3 lub ul. Wrocławska 46. (3652/R/96)

Sprzedam **poloneza** rok 84. Mieszkwó, ul. Osiecka 23. (3653/R/96)

Sprzedam: **fiat 126p**, 87 r., pełen lifting. Jarocin, os. Rzeczypospolitej 1/12. (3654/R/96)

**Fiat 126p**, 1983 r., alternator, f. lotnicze - sprzedam. Jarocin, ul. św. Ducha 120/8. (3655/R/96)

Do FSO sprzedam **skrzynię biegów "4"** i kompletny **wal napędowy**. Tel. do godz. 15.00 47-27-26. (3659/R/96)

**Honda civic**, 1994, 1343 cm<sup>3</sup>, 16 V, czerwony, centralny zamek - pilot, znakowany, autoalarm, pięciobiegowy, trzydrzwiowy, katalizator, regulowane reflektory, wspomaganie kierownicy, bezpośredni wtrysk, przebieg 49 tys. km; cena 30.600 zł. Tel. (0-65) 20-68-39.

## NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam **działkę budowlaną 4200** m<sup>2</sup>, Jarocin - Leszycze (możliwość podziału). Tel. Leszno (0-65) 20-27-71. (3025/R/96)

W centrum Jarocina sprzedam dobrze prosperujący **sklep** z wyposażeniem, towarem i adresami hurtowni. Wiadomości: Jarocin, os. T. Kościuszki 6/44. (3456/R/96)

Wydzierżawę 56 m<sup>2</sup> w centrum Jarocina na działalność gospodarczą - gabinetu lekarskie, **pomieszczenie** komfortowe. Tel. 47-21-53 od 8.00 do 14.00.

Wydzierżawę **pomieszczenia** na działalność - 100 m<sup>2</sup>. Jarocin, ul. Węglowa 2a. (3565/R/96)

Sprzedam **mieszkanie** o powierzchni 48 m<sup>2</sup>, w bloku na os. Konstytucji 3-go Maja 35/27. Kontakt od godz. 17.00 do 19.00. (3567/R/96)

Sprzedam **działkę budowlaną 1300** m<sup>2</sup>. Cielcza, ul. Nowa 5A. (3589/R/96)

Sprzedam **dom** wolno stojący - w Jarocinie, ul. Wrocławska 44. Tel. (0-64) 25-08-49 od 18.00 do 22.00. (3625/R/96)



**Dom** sprzedam w Jarocinie. Informacja po 16.00, adres - biuro ogłoszeń. (3644/R/96)

Sprzedam 300 m<sup>2</sup> ziemi pod budowę (działka) - w Jarocinie, ul. Chrobrego 38. (3646/R/96)

Poszukuję **mieszkania** do wynajęcia - jedno- lub dwupokojowego, w centrum lub okolicy Jarocina. Oferty wraz z ceną proszę kierować do biura ogłoszeń. (3647/R/96)

Okazyjnie sprzedam **mieszkanie** własnościowe 62 m<sup>2</sup> i 75 m<sup>2</sup> - I piętro, z telefonem. Informacja codziennie: 47-25-66. (3651/R/96)

**ROLNICZE**

Sprzedam **kozę** mleczną z kozłakiem. J-cin, ul. Wrocławska 182. (3578/R/96)

Sprzedam **konia**. Rusko 74, gm. Jaraczewo. (3586/R/96)

Sprzedam **plug** 5-skibowy podorywkowy, **kopaczkę do ziemniaków** "lewatorkę". Racendów 17, gm. Kotlin. (3594/R/96)

Sprzedam **przyczepkę** dwuosiową o ładunku 900 kg oraz **plug** dwuskibowy. Bachorzew 51. (3597/R/96)

Sprzedam **prasę** wysokiego zgniotu K-442 z części zamiennie. Wola Książca 130. (3605/R/96)

Sprzedam **jałówkę** wysoko cielną, **parnik** elektryczny. Kołacin 18. (132/RJ/96)

Sprzedam **rozzutnik** obornika jednoosiowy, **kombajn ziemniaczany** "Anna". Raszewy 30. (3614/R/96)

Sprzedam **ciągnik** ursus C-385. Dobieszczynna 29a. (3628/R/96)

Sprzedam **ciągnik** C-355, **myjkę** bojlerową. Wojciechowo 92. (137/R/96)

**Kozioł** zarodowy rasy alpino. Kontakt od 9.00 do 14.00 - po ustaleniu terminu dla kóz. Adres w B. O. (3642/R/96)

**RÓŻNE**

Zgubiono **legitymację** szkolną - Liceum Ekonomiczne, Anita Zmysłona, os. Konstytucji 3 Maja 20/14, 63-200 Jarocin. (3574/R/96)

**Usługi krawieckie** - Pracownia O. Tomalka, Parczew 8; czynna codziennie 10.00 - 18.00. Zapraszam. (3582/R/96)

**Lekcje francuskiego i hiszpańskiego**. Tel. 47-11-61; po godz. 16.00.

**Audio-Video-Film**: videofilmowanie S-VHS, VHS; hurt kaset audio i video. Jarocin, ul. Kasztanowa 6/12. (3592/R/96)

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu - Jarocin, ul. Wrocławska 81 - spożywczo-wielobranżowego. Ceny atrakcyjne. Płaszczki, kurtki, bielizna itd. (3601/R/96)

**Tanio! Sprowadzam** wszelkie pojazdy z Niemiec oraz sprzęt rolniczy, budowlany, części nowe i używane. Jaraczewo, ul. Kaliska 1. (134/RJ/96)

**Samochód** za 6 świadczeń NFI i telewizor kol. + pil. za 3 NFI. Jaraczewo, tel. 3A, ul. Kaliska 4A. (135/RJ/96)

Żerków, ul. Kolejowa 11 poleca kwalifikowane **drzewka** owocowe i ozdobne. Telefon 403-110. (3631/R/96)

**WIDEOFILMOWANIE** - kamera Panasonic M-9000, Andrzej Boroński, Jarocin, ul. Wrocławska 4, tel. (0-62) 47-17-99. (3633/R/96)

**Czyszczenie** dywanów, tapicerek samochodowej - "KÄRCHER". Wilkowskia, ul. Piaskowa 17, (0-62) 47-19-00 w. 17. (3640/R/96)

Poszukuję **lokatora** na dom parterowy o powierzchni 70 m<sup>2</sup>. Oferty z ceną w biurze ogłoszeń. (3641/R/96)

**Zagubiono** legitymację szkolną z Liceum Ekonomicz. - Lidia Michniewska, Lubinia Mała 68. (3650/R/96)

**Czyszczenie** dywanów, tapicerek meblowej, samochodowej. Jarocin, ul. Moniuszki 24/2, tel. 47-30-64. (3658/R/96)

**PRACA**

Zatrudnię **fryzjera, fryzjerkę**. Tel. 47-29-22. (3584/R/96)

Przedsiębiorstwo - praca w domu, **ankieterów**. 900 zł miesięcznie, 0-700 71 006 WPI minuta połączenia 3.70 PLN.

Zakład Nauki Języków Obcych "LEXIS" w Kaliszu poszukuje **nauczycieli** języka angielskiego i niemieckiego w celu współpracy na terenie Jarocina. Tel. 57-56-99 w godz. 12.00 - 18.00 i 47-28-45 w godz. 8.00 - 16.00. (3608/R/96)

Pomogę w podjęciu atrakcyjnej **samodzielnej** pracy osobom inteligentnym, ambitnym, sprawnym; samochód, telefon. Kontakt osobisty, tel. 57-72-73. (3613/R/96)

Przyjmę do pracy **kierowcę** z uprawnieniami na samochody ciężarowe z przyczepami - z kilkuletnim stażem pracy i nieganą opinią. Bachorzew 52a, tel. 47-23-00.

**LEKARSKIE**

**Iwona Udzik, lek. med. położnik-ginekolog**, przyjmuje w każdy poniedziałek i czwartek w godz. 17.00 - 19.00. Gabinet: Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 18 (pierwsze wejście od ul. Wrocławskiej). Możliwa rejestracja telefoniczna: codziennie w godz. 20.00 - 22.00, tel. 47-24-81.

**SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY - USG - OSTEOPOROZA - SONOMAMMOGRAFIA - lek. med. Andrzej Pajdowski**, specjalista ginekolog-położnik. Przyjmuje: poniedziałek, środa i czwartek 16.00 - 20.00, soboty 8.15 - 10.00. Rejestracja telefoniczna: 47-28-35. Badania **USG - 1) ciąży, 2) ginekologiczne** głowicą dopochwową z pustym pęcherzem moczowym, 3) również ocena jajczekowania w niepłodności, 4) sonomammografia (piersi), 5) szyi i tarczycy, 6) jamy brzusznej, 7) jąder (dokumentacja zdjęciowa badań). **PRACOWNIA USG i GABINET GINEKOLOGICZNY** czynne także codziennie rano od poniedziałku do soboty - bez wcześniejszej rejestracji - od 8.15 do 10.00 (badania USG również w domu pacjenta), Jarocin, ul. Parkowa 1/20.

**OSTEOPOROZA** - badanie i ocena stanu układu kostnego. Cena badania - 30 zł (w październiku i listopadzie - 25

zł). Przyjęcia, bez rejestracji - poniedziałki 16.00 - 17.00, w Poradni dla Kobiet Przychodni Rejonowej w Jarocinie, ul. Hallera. **INFORMACJE** - tel. 47-28-35. W przypadkach pilnych - kontakt: telefon komórkowy 090/605-125.

**GABINET DERMATOLOGICZNY, lek. med. Anna Pajdowska - dermatolog-wenerolog**, przyjmuje wtorki i piątki od godz. 16.00 do 18.00. Zabiegi dermatologiczne - elektrokoagulacje, leczenie ciekłym azotem. Jarocin, ul. Parkowa 1/20, tel. 47-28-35.

**MAMMOGRAFIA - diagnostyka i leczenie** chorób sutka, **lek. med. Maria Siuda - Fizek, specj. radiolog, lek. med. Tomasz Schreiber, lek. med. Andrzej Pajdowski - sonomammografia oraz biopsje piersi** pod kontrolą USG. Przyjęcia (bez rejestracji): środy od 14.00 do 16.00, soboty od 11.00 do 12.00. Cena kompleksowego badania - 70 zł (Bank Spółdzielczy w Jarocinie udziela nieopreconowanego kredytu z przeznaczeniem na badania mamograficzne); Jarocin, ul. Zaczisna (Przychodnia OTL). Informacja telefoniczna: 47-28-35 lub tel. kom. 090/605-125.

**GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista Alina Budzyńska; Jarocin, ul. Długa 29**. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 16.00 do 17.00. Pilne przypadki codziennie; tel. 47-15-13.

**GABINET GINEKOLOGICZNY -lek. ginekolog i położnik Włodzimierz Budzyński - badania okresowe i wstępne; Jarocin, ul. Długa 29**. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00 do 18.00; tel. 47-15-13.

**GABINET GINEKOLOGICZNY, lek. med. Wojciech Maniszewski - ORDYNATOR, specj. położnik-ginekolog**; przyjmuje: wtorki, czwartki godz. 16.00 - 17.00. Jarocin, ul. Kasprzaka 9, tel. 47-25-37. (2905/R/96)

**GABINET STOMATOLOGICZNY - lek. stom. LUDMIŁA BIADA-SZKIEWICZ**; przyjmuje: Jarocin, ul. Kwiatowa 17, poniedziałek i środa 16.30 - 18.30; tel. domowy 47-29-45, w godz. przyjeżdż 47-14-24. (3228/R/96)

**Gabinet Ginekologiczny - lek. med. Małgorzata Gronowska - specjalista ginekolog-położnik**. Przyjęcia: wtorki 17.00 - 18.00; Jarocin, ul. Woj. Polskiego 49, tel. dom 47-28-63, tel. praca - szpital Ostrów (0-64) 36-24-31 w. 268. (3287/R/96)

Uprzejmie zawiadamiam pacjentów o przeniesieniu gabinetu stomatologicznego na ul. Słoneczna 10, Jarocin - lek. stom. B. Królak, tel. 47-37-49. (3353/R/96)

**GABINET PSYCHIATRYCZNY - PSYCHOTERAPEUTYCZNY, lek. med. Paweł Jerzycki, ul. Węgłowa 1**; rejestracja telefoniczna 47-32-42. (3371/R/96)

**Wojciech Kiljańczyk - LEKARZ CHOROBY PSYCHICZNYCH i NERWIC**; Jarocin, ul. Hallera 9 (Przychodnia - gabinet 31), wtorki 17.00 - 18.00. (3401/R/96)

**RADOSŁAW BAHLAJ - INTERNISTA**; Jarocin, Siedleńska 4, tel. 47-12-10, 47-34-51; środa 17.00 - 19.00; EKG, wizyty domowe. (3413/R/96)

**GABINET GINEKOLOGICZNY - USG, lek. med. KATARZYNA ZIOŁO - ginekolog-położnik**. Przyjęcia: poniedziałek, środa 16.00 - 17.00; Jarocin, ul. Kasztanowa 5/13. (3423/R/96)

**LARYNGOLOG - lek. med. Andrzej Ciapała**; przyjmuje codziennie po godz. 17.00, wtorki po 18.00. Jarocin, Marcinkowskiego 19A, tel. 47-23-07. (3466/R/96)

**Lek. med. A. SHARIFI - chirurg, specjalista w rehabilitacji chorób narządu ruchu**; przyjęcia: poniedziałki, czwartki 16.00 - 17.00, os. Polna, ul. Siewna 2. (3487/R/96)

**GABINET LECZENIA BÓLU - lek. med. Paweł Sosiński**; porady ogólne, leczenie bólu przewlekłego, wizyty domowe. Jarocin, ul. Hallera 9, pok. 11, środy 17.00 - 18.00; Żerków, ul. Mickiewicza 25, wtorki i czwartki 17.00 - 18.00; tel. domowy 47-34-19 Jarocin. (3492/R/96)

**BADANIA WSTĘPNE, OKRESOWE i KONTROLNE** oraz **PORADY LEKARSKIE - E. SKRZYP-CZYŃSKA, lekarz medycyny pracy, internista**. Przychodnia Rejonowa w Jarocinie, gabinet No 12, **codziennie** od godz. 15.45; tel. 47-36-36, tel. domowy 47-36-50. (3509/R/96)

**UCZULENIOWCY**: testy, odczulanie, 270 alergenów, bezbolesnie, komputerowo - aparatem BICOM; rejestracja i informacja - od 10.00 do 18.00, tel. (0-62) 64-56-22 lub 57-57-50; przyjęcia w soboty - Jarocin, przychodnia OTL.

**CHORUJESZ?** Porzuc zmartwienia, jesteśmy dla ciebie; rewelacyjna aparatura profesora Brügemana aparatem BICOM. Leczymy wszystkie trudne schorzenia; rejestracja i informacja - od 10.00 do 18.00, tel. (0-62) 64-56-22 lub 57-57-50; przyjęcia w soboty - Jarocin, przychodnia OTL.

**GABINET OKULISTYCZNY, dobieganie soczewek kontaktowych, lek. med. Hanna Marczuk - Zielińska, okulista**. Przyjęcia: wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00. Jarocin, ul. Słoneczna 8. (3558/R/96)

**Specjalistyczny Gabinet Laryngologiczny, lek. med. Tadeusz Nowak - ordynator, specjalista otolaryngologii** przyjmuje dzieci i dorosłych po godz. 15.00. Jarocin, Moniuszki 2B, tel. 47-21-35. (3598/R/96)

**GABINET NEUROLOGICZNY, lek. med. B. LYSIAK-MAŁECKA - NEUROLOG**; przyjęcia: środa, piątek 16.00 - 18.00; Jarocin, ul. Wrocławska 38, telef. 47-22-61; pilne przypadki - telef. domowy 47-12-04. (3639/R/96)

**Lek. med. GRZEGORZ SZYM-CZAK - SPECJALISTA CHIRURG**; gabinet: al. Niepodległości 6, wtorki 16.30 - 17.30. Wizyty domowe: zgłoszenia tel. 47-36-00. **GASTROSKOPIA** (badanie przełyku, żołądka i dwunastnicy), czwartki 16.00 - 18.00; ul. Hallera 9, pokój 7; rejestracja do gastrokopii: tel. 47-36-00. (3656/R/96)

**Lek. med. ortopeda Przemysław Kęsa** - przyjmuje: piątki od 17.00 do 18.20; USG niemowlęce od godz. 18.20; Jarocin, ul. Karwowskiego 32. (3657/R/96)

Zakład Przetwórstwa Spożywczego



„DUET”

Urszula i Stefan Janos

**PRODUKCJA KONSERW**

63-700 Krotoszyn, ul. Rawicka 52  
tel./fax (0-64) 257-528

**oferujemy do sprzedaży  
KONSERWY WARZYWNO-MIĘSNE  
ORAZ MIĘSNE**

- ◆ Wyroby znakujemy kodem kreskowym
- ◆ Konserwy warzywno-mięsne pakowane są w zgrzewkach po 12 szt. w słoikach TWIST 0,5 l
- ◆ Konserwy mięsne pakowane są w zgrzewkach po 24 sztuki w puszkach 300-gramowych
- ◆ Produkowane na bazie przepisów kulinarnych, sterylizowane, nie konserwowane chemicznie
- ◆ Przy większych zamówieniach udzielamy rabatu

**Zapraszamy do współpracy  
hurtowników i detalistów**



Przedsiębiorstwo  
Produkcyjno-Handlowo-Usługowe  
Tel-Poż-System "ISKRA" Sp. z o. o.  
ul. Krańcowa 15, 61-022 Poznań  
tel./fax (0-61) 77-04-16, tel. 76-22-61

**ODDZIAŁ JAROCIN**

ul. Poznańska 1, tel. (0-62) 47-15-51 wew. 5

**OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE  
OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ:**

- opracowania analiz zagrożenia pożarowego, instrukcji bezpieczeństwa pożarowego, instrukcji składowania materiałów, planów obrony przeciwpożarowej
- projektowanie i instalowanie systemów sygnalizacji pożaru, stałych urządzeń gaśniczych
- przegląd, konserwację, naprawę
  - podręcznego sprzętu gaśniczego • sieci hydrantów • stałych urządzeń gaśniczych CO<sub>2</sub>, tryskaczowych, zraszaczowych • automatycznych systemów sygnalizacji pożaru • instalacji odgromów, uziomów • instalacji antywłamaniowych
- zabezpieczenie ogniochronne drewna, tkanin i wykładzin oraz stali w klasie odporności ogniowej F 0,5 do F 4,0
- sprzedaż hurtową i detaliczną
  - armatury przeciwpożarowej • podręcznego sprzętu gaśniczego (agregaty, gaśnice, węże, koce itp.) • znaków ewakuacyjnych, przeciwpożarowych, informacyjnych i ostrzegawczych



**MALFARB**

Przedsiębiorstwo Produkcji

Farb i Lakierów

PRODUKUJEMY:



**MALFARB II**

Hurtownia

Farb i Lakierów

OFERUJEMY:

**STYROPIAN**  
M 15 M 20 M 30

**KLEJE I ZAPRAWY ATLAS**  
GIPS SZPACHLOWY I BUDOWLANY NIDA

★ **FARBY:** EMULSYJNE  
AKRYLOWE  
FASADOWE  
SUCHE I WAPIENNE

★ **KLEJ WIKOŁOWY**

★ **GRUNT MINERALNY**

Nasze wyroby posiadają atesty PZH i certyfikaty ITB

★ **FARBY I LAKIERY:** Włocławek, Cieszyn, Wrocław,  
Dębica, Łódź, Kalisz - W CENACH PRODUCENTÓW

★ **WYROBY PRODUKCJI "MALFARB"**

★ **DURAL, BONDEX, XYLADECOR**

★ **ROZPUSZCZALNIKI, AKCESORIA MALARSKIE**  
i inne

Sprzedaż detaliczna w sklepie przy hurtowni

Bezpłatny dowóz towaru przy większych zamówieniach

**SPRAWDŹ NASZE CENY!**

**SPRAWDŹ NASZĄ JAKOŚĆ!**

ZAPRASZAMY CODZIENNIE w godz. 8.00 - 18.00, w soboty w godz. 8.00 - 14.00

LEWKOWIEC 68 k. OSTROWA WLKP.  
tel./fax (0-64) 36-02-65, 36-40-10

OSTRÓW WIELKOPOLSKI, ul. Poznańska 123  
tel./fax (0-64) 36-01-04





# OGUMIENIE

różnych typów i rozmiarów do:

- o samochodów osobowych, ciężarowych i dostawczych
- o ciągników i maszyn rolniczych

OFERUJE

## SKŁAD OGUMIENIA

Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17, tel. 47-24-54



# Z N I C Z E

- szkło
- lampion
- gips

Jarocin, ul. Wł. Jagielly 33  
(os. Tumidaj) (418/98)

# SZYBKA OPALENIZNA SOLARIUM

35 lamp, 3 opalacze twarzy  
dolna płyta profilowana  
6 zabiegów - 7 gratis

Serdecznie zapraszamy

codziennie 9.00 - 20.00

sobota 10.00 - 15.00

Jarocin, ul. św. Ducha 35  
tel. 47-27-41, 47-29-02

(3550/R/96)

# A-T HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

63-700 Krotoszyn, ul. Zacisze 2  
tel. (0-64) 533-01, fax (0-64) 537-01

SKLEPY:

### ELEKTRYCZNE:

Krotoszyn, ul. Koźmińska 17, tel. (0-64) 542-73  
Ostrów Wlkp., Rynek 30, tel. (0-64) 36-41-58

### OŚWIETLENIE:

Krotoszyn, ul. Koźmińska 17, tel. (0-64) 542-74

### ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU

Ostrów Wlkp., ul. Kaliska 13

Oferujemy w ciągłej sprzedaży 4.000 pozycji z branży elektrycznej



# KASY FISKALNE

SPRZEDAŻ, OPROGRAMOWANIE, SZKOLENIE, SERWIS

AUTORYZOWANY  
DEALER

65%  
ODLICZENIA OD CENY

## GPTIMUS-iC

BIURO USŁUG INFORMATYCZNYCH

63-200 Jarocin, ul. Poznańska 2  
tel. (0-62) 47-25-31 tel./fax 47-11-03



# OKNA, DRZWI PCV i ALUM.

Jarocin, ul. Dąbrowskiego 6, tel. 0-62/473-937

ROLETY, PARAPETY

OKNA DACHOWE

BRAMY GARAŻOWE



Uwaga!

### ZMIANA GODZIN PRACY

w Zakładzie Fryzjerskim u pani Janiny Sobczak  
Jarocin, ul. Wrocławska 102a

Z dniem 21.X.1996 Zakład będzie czynny:

poniedziałek od 10.00 do 18.00

wtorek, środa, czwartek, piątek od 8.00 do 20.00

sobota od 8.00 do 14.00

Nasz telefon: 47-10-35

Zapraszamy

(3569/R/96)

# MROCZKOWSKI AUTORYZOWANY DEALER VW I AUDI

Zaniemyśl, ul. Poznańska 5  
tel. (0-667) 570-97, fax (0-667) 575-13

zaprasza

# KONTYNGENT '97 ZAPISY



### Nowy VW PASSAT

w bardzo atrakcyjnej cenie od 55.500 zł

### Wyposażenie standard:

2 poduszki, ABS, centralny zamek  
i elektrycznie podnoszone szyby z przodu wozu

VW GOLF i POLO w ciągłej sprzedaży  
- odbiór natychmiastowy!

TRANSPORTER BASIC w cenie od 65.800 zł

# Buty

Mój znajomy nosi buty przez dwa lata - i cały czas wyglądają jak nowe. Jak przedłużyć butom żywot?

★ Plany na butach powstają z osadów soli i wody można usunąć. Należy wytrzeć zaplamione miejsca szmatką moczoną w occie spirytusowym lub w alkoholu, a następnie wypolerować flanelą. Plamy z osadu soli można też usunąć szmatką moczoną w ciepłym mleku. Po starciu płam dobrze jest potrzeć oczyszczone miejsca mydłem i wypolerować.

★ Stwardniałej skórze cholewek można przywrócić miękkość przez nacieranie jej gliceryną zmieszaną z ubitym białkiem. Gdy skóra zmięknie, zmyć ją tamponem z waty zamoczonej w terpentynie i oczyścić kremem Nivea.

★ Aby przepocone buty nie miały brzydkiego zapachu należy nasyścić w nie oczyszczonej sody i zostawić tak na kilka dni. Potem wytrząsnąć sodę i dopiero wtedy włożyć buty do przechowania.

★ Aby stare buty nie przeciekały, należy ich podoszyć natręć płynem zrobionym z 1 łyżki stołowej pokostu i 1/2 łyżki terpentyny.

★ Cholewy odzyskają nowy wygląd gdy umyje się je tamponem waty

# ABC dobrych manier

Dobre manieri ułatwiają życie. Sprawiają, że obcowanie z innymi ludźmi staje się przyjemnością. Są niezbędne w domu, ale i w pracy. O czym nie wolno zapomnieć?

Na co dzień poznaje się nowych ludzi, przedstawia siebie i innych. Jak to robić?

★ Zawsze osobę młodszą przedstawiamy starszej, ważniejszą - mniej ważnej, mężczyznę - kobiecie.

★ Jeśli jesteśmy w towarzystwie i "gospodarz" zapomniał nas przedstawić pozostałym osobom należy odczekać około 5 sekund i zrobić to samemu.

★ Jeśli zapomni się nazwiska osoby, którą chcemy przedstawić najlepiej się do tego przyznać i skwitować np. "Dzisiaj wszystkie nazwiska wylatywały mi z głowy..."

## Zaproszenia

★ Na oficjalne i nieoficjalne zaproszenia należy odpowiedzieć w ciągu jednego dnia. Odpowiedź powinna być napisana ręcznie i utrzymana w tonie zaproszenia. Na ustne zaproszenie należy odpowiedzieć telefonicznie w ciągu 24 godzin.

## Podziękowania i gratulacje

★ Gdy ktoś gościł nas u siebie przez kilka dni należy wysłać mu podziękowanie w ciągu 3 dni od wyjazdu.

★ Gratulacje z okazji awansu, narodzin dziecka, ślubu, nadania tytułu itp. przesyła się zaraz po otrzymaniu wiadomości. Podobnie należy postąpić w wypadku informacji o śmierci w rodzinie przyjaciela czy współpracownika. Kondolencje wysyła się zaraz po otrzymaniu wiadomości o tragedii. (pa)

mocznym w terpentynie, a następnie wyczyścić pastą nabieraną na flanelkę lekko zwilżoną wodą. Po wyschnięciu pasty należy polewować cholewy suchą flanelką, wykonując koliste ruchy.

★ Aby odnowić zamświecone buty trzeba najpierw oczyścić je z kurzu, a następnie przygotować roztwór z mleka i oczyszczonej sody w proporcji: 1 łyżeczka sody na 1 szklanek mleka. W roztworze tym moczymy tampon i zmywamy stary wyswiecony zamś. Tampon należy często zmieniać. Natychmiast po umyciu przetrzeć zamśowaną powierzchnię pantofla gąbką zamoczoną w wodzie z odrobiną octu. Po wyschnięciu należy oczyścić je ostrą szcotką.

Oprac. Agu

# Gruszka w butelce

Eau de Vie de Poire to tradycyjny francuski likier z całą gruszką w butelce. Produkuje się go od XVII wieku. Jak gruszka dostaje się do butelki?

Owoc gruszki zaczyna się rozwijać w maju. Mierzy wtedy około 2 cm. Ogrodnik upewnia się, że owoc jest bez szkazy, oczyszcza go i wsuwa do butelki. Butelkę umieszcza się dnem do góry w siatce przyzwoitej do znajdującej się powyżej gałęzi. Zabezpieczona w ten sposób przed ptakami i deszczem gruszka dojrzewa w swojej miniaturowej szklarni. We wrześniu ogrodnik ostrożnie odwiązuje butelkę i odrywa od gałęzi dojrzały owoc wraz z ogonkiem. Butelkę z gruszką myje się i wlewa do niej przedestylowany i sfermentowany sok gruszkowy. (ap)

# MAGIA IMION

**MALGORZATA - ta, co odkryła tajemnicę życia i Maryna, Serafina, Sylwiana, Tamara**

Już od dzieciństwa, należyte ruchliwe i nadpobudliwe prągi (ich totem zwierzęcy) ucząc panowania nad swoimi emocjami, wszystko je przeraża, byle co zniechęca. To wieczne rozkapryszony, pełne uroku kobiety - dzieci, potrzebuje wiele troski, ustawicznej uwagi i wsparcia silnego, męskiego ramienia. Nie lubią niepokoju, jaki niesie im świat, więc w zamian tworzą sobie swój własny, wewnętrzny światek pełen lalek, maskotek i kolorowych poduszeczek, nie więc dziwnego, iż najważniejszym miejscem wszechświata jest dla nich dom i rodzina. Realizują się również w zawodach lekarza pediatry, ginekologa, przedszkolanki. Zbyt wielką wagę przykładają do intuicji, łącząc ją z magią

# Sposób na zmarszczki

Nie wynaleziono jeszcze idealnego specyfiku, który całkowicie usuwałby zmarszczki. Na szczęście jest wiele preparatów, które mogą je spłycić, a tym samym nadać skórze młodszy wygląd.

Starzenie się skóry jest zaprogramowane genetycznie, ale mają na nie wpływ także czynniki zewnętrzne. Na przykład zanieczyszczenia atmosferyczne, chłód, suche powietrze - podrażniają i wysuszają skórę. Stres, przemęczenie i nadmiar używek sprawiają że skóra traci blask i jest bardzo wrażliwa. Promienie ultrafioletowe uszkadzają włókna kolagenowe, które mają mniejszą zdolność wiązania wody, a to powoduje wysuszenie skóry.

Doskonałym sposobem na jej nawilżenie jest stosowanie kremów z liposomami. Regularne ich stosowanie może przynieść znakomite efekty. Dzięki liposomom lepiej i głębiej wnika w skórę witaminy, placenty i koлагen. O ceramidach mówi się, że dzia-

łają jak "cement", gdyż wspaniale uszczelniają i spajają komórki naskórka. Chronią nie tylko przed nadmiernym parowaniem wilgoci, ale i przed szkodliwymi substancjami. Zadaniem ceramidów jest wypełnienie powstających z wiekiem braków w spoiwie międzykomórkowym. Efektem czego jest lepsze nawilżenie, odżywienie i elastyczność skóry. Bardzo intensywne działanie mają preparaty o nazwie serum. W ich skład wchodzi substancje regenerujące skórę m. in. witaminy A i E, mikroelementy, nienasycone kwasy tłuszczowe i proteiny. Kurację serum należy stosować kilka razy w roku. Efekty w postaci gładkiej, jędrnej i nawilżonej skóry widać bardzo szybko.

Na polskim rynku pojawiło się wiele firm promujących kosmetyki do cery dojrzałej. Godne polecenia są serie kosmetyków polskich firm: Eris, Dermika, Inter Fragrance, Uroda

Agu



znaków i przepowiedni, nie wykorzystując racjonalnie własnej, wrodzonej inteligencji. Mają słabą pamięć, gubią wszystko i... wszystkich, przypominając już po chwili o najczulszych obietnicach. Ich zdrowie jest tak chwiejne, jak cała psychika, szczęśliwe i bezpieczne - rozkwitają. Całe ich życie to plotkowanie i bardziej korzystnych układów, marzeń i niekontrolowanego entuzjazmu. Nie potrafią żyć bez miłości. Zabijają je samotność. Dla osób, które kochają, poświęcają wiele, o ile po drodze o czymś... nie zapomną. To kruche istoty, pełne magnetyzmu, tak zmienne, że nigdy do końca nie można poznać ich psychiki.

**ŁUKASZ - ten, co podtrzymuje świat i Alojzy, Florian, Gerard, Kajetan**

Tych panów cechuje specyficzny niepokój, który mogą rozładować jedynie w działaniu, poprzez różne formy aktywności. Są spokojni i cierpliwi, podejmują zawsze starannie ważne decyzje. Przejawiają silną wole, dla udowodnienia swoich racji, wykazują upór i determinację zębu,

jak ich totem zwierzęcy, z energią godną lepszej sprawy walczą z całym światem. To mężczyźni bardzo sprawni fizycznie, pociągają ich zawody medyczne - są doskonałymi chirurgami, a także inżynierami, agronomami, hodowcami, odnoszą sukcesy w sporcie. Mimo iż są obdarzeni inteligencją syntetyczną i rozwiniętą intuicją, cechuje ich pewna naiwność szczególnie w kontaktach z ludźmi. To urodzeni altruści - kochają obdarowywać, pomagać. Mają silnie rozwinięty zmysł rodzinny, aby działać muszą czuć się kochani, potrzebni, otaczani czułością. Moralność bez zarzutu, choć nieco schematyczna i rozbudzona zmysłowość powoduje iż są rozdarcie między silnymi popędami a poczuciem obowiązku. Zdrowie dobre, lecz aktywny tryb życia wymaga wysokokalorycznej diety bogatej w wapń. Atrakcyjni zewnętrznie, o bogatym wnętrzu - wiecznie optymiści i niepoprawni marzyciele, uwielbiają w gronie przyjaciół snuć wizje lepszego, wspaniałego świata. Siła ich działania tkwi w przekonaniu o własnej wyjątkowości i niepowtarzalności.

Oprac. SABA



# PROGRAM

96.8 MHz 71.09 MHz

Radio  
JARADIO  
FM 96.8 MHz  
71.09 MHz

## CODZIENNE

Wiadomości od 10.00 do 18.00 co godzinie; (sobota 10.00 - 17.00)

"Z drogi" - informacje dla kierowców: 10.55, 12.55, 14.55, 16.55

Piosenka dnia - 9.05, 10.05, 12.05, 13.05, 15.05, 16.05, 17.05;

w sobotę: 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13.05, 14.05, 16.05;

**PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK**  
Rozbij skarbonkę JA-Radia: 10.45, 12.15, 13.45

**PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK**

9.00 - 14.00 **MOJE PRZEDPOŁUDNIE**, 9.20 **Horoskop**, 9.30 "Wyłączamy...?" - informacje o wyłączeniach prądu, 9.40 Kursy walut, 9.45 Przegląd prasy, 11.10 Konkurs z JA-Radiem, 13.10 - 14.00 "Impreza" - informator kulturalny, 14.00 - 16.00

**ŚLUCHAJ UCHEM A NIE BRZUCHEM**, 14.15 Ryzyk-fizyk - informacje z giełdy, kursy walut, 15.30 - 16.00 Jeśli mamy - to zagramy, 16.00 - 19.00 **JA-GRAM - TWOJE RADIO**

- informacje i muzyka, 18.05 "Wyłączamy...?" - informacje o wyłączeniach prądu

**PIĄTEK**

18.00 - 19.00 **Muzyczna eksplozja** - Wszystko o muzyce polskiej - audycja Piotra Owczarka

**SOBOTA**

9.00 - 16.00 **B.I.G.O.S. - Bardzo interesująca Generalnie Odłotwa Sobota**, 12.10 - 13.00 **Zatańcz w kuchni** - gotuj razem z nami, 13.10 - 14.00 **Taśma** - informacje i muzyka filmowa - audycja Joanny Ścigacz, 14.00 - 16.00 **MIKSER** - (W programie m. in.: "MAKINA" w Mikserze), Baba z gitarą; Bonnie Raitt, Willie Nelson czyli ciężka praca poplaca) - **magazyn w zasadzie muzyczny** audycja Hieronima Ścigacza; 16.00 - 17.00 **NA ŻYWCĄ: Uriah Heep "live"** w Moskwie - przedstawia Hieronim Ścigacz; 17.00 - 19.00 **JA-RADIOWA LISTA PRZEBOJÓW (38)** - prowadzi Adam Martuzalski i Hieronim Ścigacz

**NIEDZIELA**

9.00 - 14.00 **NIEDZIELNE PRZEBUDZANKI**; ( w tym: 12.10 - 13.00 Raz, dwa, trzy teraz my - audycja dla młodszych nastolatków); 15.10 - 16.00 Koncert życzeń, 16.00 - 18.00 **PLN - POPOŁUDNIOWE LENIUCHOWANIE NIEDZIELNE**, 18.00 - 19.00 **Sportowe JA** - informacje sportowe - audycja Sławka Włoszczyka

**PONIEDZIAŁEK**

18.00 - 19.00 **Pozdrowienia** - prowadzi Konrad Dziennik

**WTOREK**

12.30 **Giełda pracy**, 17.00 - 19.00 **Znacie to posłuchajcie** - audycja Sławka Mikotajczaka

**ŚRODA**

18.00 - 19.00 **Pod wielkim dachem nieba** - audycja o. Oktawiana Spotka

**CZWARTEK**

12.30 **Giełda pracy**, 18.00 - 19.00 **Wieczór rockowy Pawła Michaliszyna (MARILLIÓN cz. II - lęk przed słonecznym porażeniem)**.

# JA-Radiowa Lista Przebojów

(notowanie 37 z dnia 19 października 1996 r.)

Uwaga! Cyfry podane z prawej strony oznaczają kolejno: miejsce w poprzednim tygodniu, najwyższą pozycję na liście, liczbę tygodni na liście.

JA-Radiowa Lista Przebojów prezentowana jest w każdej sobocie między 17:00 a 19:00. Słuchaj nas na 96.8 MHz lub 71.09 MHz.

Korespondencje, głosy do JA-Radiowej Listy Przebojów prosimy kierować

1. "I can't help myself" 1 1 6

2. "Piosenka bardzo optymistyczna" 2 4 9

3. "Ten sen" 5 1 11

4. "Zabić siebie" 2 2 9

5. "Coś optymistycznego" 13 4 3

6. "Gniew i żal" 6 5 6

7. "He liked to feel it" 11 6 5

8. "Kasanova" 8 7 5

9. "K.R.S.A. (BMG)" 3 3 7

10. "If it makes you happy" 7 6 8

11. "Rise" 12 10 3

12. "Mówią, że miłość mieszką w niebie" 10 10 4

13. "E-bow the letter" 32 12 2

14. "What's up with that" 14 13 4

15. "Zatrzymaj czas" 9 4 11

16. "Pomyśl o mnie" 24 16 13

17. "Po to jesteś na świecie" 4 1 7

18. "Wszystko może się zdarzyć" 28 18 2

19. "Let me live" 15 3 10

20. "Sitting on the top of the world" 17 17 3

21. "Dobra dobra dobra" 31 21 3

22. "2 wickly" 30 22 2

23. "Killing me softly with his song" 28 21 4

24. "Stranger in Moscow" 36 24 2

25. "Life, love and Happiness" 23 23 4

26. "The Power of dream" 27 27 6

27. "Ascensions don't ever wonder" 29 27 6

28. "O nas" 38 28 2

29. "Groszki i róże" 25 25 3

30. "Politician's Little nightmare" N 30 1

31. "Trash" N 19 5 5

32. "Tyłko Błękitt" 22 1 15

33. "So much to say" 24 13 6

34. "Na jednej z dzikich plaż" 20 12 5

35. "Tańcząc w słońcu" 34 34 3

36. "Niekochani" N 36 1

37. "Sny nocy letniej" 39 37 2

38. "Let's make a night to remember" 26 16 7

39. "Un amor" 37 13 8

40. "Change the world" 33 18 7

41. "Eric Clapton (Reprise)" 33 18 7

na kartkach pocztowych na adres redakcji: JA-Radio, ul. T. Kościuszki 8B, 83-200 Jarocin.

Głosować można również telefonicznie, pod nr (0-62) 47-15-31 - **codziennie w godz. 15:00 do 16:00**.

Głosy mogą być oddawane tylko na piosenki prezentowane w JA-Radio (soryty).

## NA ŻYWCĄ

(sobota 26.10.1996 godz. 16.05)

## URIAH HEEP

Jedni mówią, że jest to kapela niedoceniona. Inni twierdzą, że to jedna z tych legendarnych formacji hard rockowych, które stanowiły etap pośredni przy kształtowaniu się tego, co nieco później nazwane zostało heavy metalem. Jeszcze inni twierdzą, że to absolutna rockowa "wiocha", której przypadkiem udało się przebić do wyższych sfer show businessu. Prawda, jak zwykle, leży gdzieś pośrodku.

Niektóre kompozycje Uriah Heep mają w sobie jakąś magię, bo grane są aktualnie przez młode i nieco starsze kapele. Patrz: "July morning", "Gypsy". Spowodowany przez "Monar" występ zespołu w 1992 roku na Stadionie Dziesięciolecia w Warszawie przyciągnął tabuny fanów. Jasne, że była to kolejna podróż sentymalna w głąb lat siedemdziesiątych. Dowodzą tego entuzjastyczne reakcje na piosenki, które w tamtych latach powstały.

Dla biografów historia zespołu jest istną zmurą. Od założenia w 1969 roku grupa przeżyła liczne zmiany organizacyjne, od nazwy począwszy, poprzez koncepcje muzyczne, na trudnych do zliczenia zmianach personalnych skończywszy.

W grudniu 1987 roku Uriah Heep w składzie Mick Box - gitara, Lee Kerlake - instrumenty perkusyjne, Trevor Bolder - bas, Phil Lanzon - instrumenty klawiszowe i nowy wokalista Bernie Shaw pokusili się o zorganizowanie nie mającej precedensu serii koncertów w jednym miejscu. W wypełnionej po brzegi Hali Olimpijskiej w Moskwie kwintet wystąpił przez dziesięć kolejnych wieczorów. Wydarzenie to dokumentuje przewidziany do prezentacji w tę sobotę album, który - jak prawie każde dokonanie tego zespołu - przyjęty został niejednoznacznie. Krytycy wybrzydali na umiejętności nowego wokalisty, chwalać go jednak za niektóre popisy i ganiąc za inne. Do stałego byłobawiarzy i gitarzystom. Ale zwolennicy zespołu przyjęli tę płytę przy-

chylnie. Atuty Uriah Heep to nie często spotykana umiejętności komponowania utworów mających wyrazistą linię melodyczną. Tworzenie skomplikowanych struktur rytmicznych czy harmonicznych często ma ukręć niedostatki warsztatowe albo ma być zaslona dymną dla przeciętności. Muzyka wtedy owszem "powala" tak skutecznie, że trudno się, po wysłuchaniu jednego czy dwóch kawałków, w ogóle podnieść. Tym powalonym poprzez wymyślony hałas proponuje coś bardziej strawnego: Uriah Heep!

RONNIE

**JA-Radio Jarocin FM**  
**POSZUKUJE**  
**KANDYDATA**  
**NA DZIENNIKARZA**  
**ZAJMUJĄCEGO SIĘ**  
**TEMATYKĄ**  
**SPORTOWĄ**

## JA-Radiowa Piosenka Dnia

w tym tygodniu (25 - 31.10.1996)

**PIĄTEK 25.10> "TELEPHONE TEARS" - KEVIN BROWN (Hannibal records)**

Kevin przeprowadził szereg lat w brytyjskich barach, a nie jak mogłoby się wydawać w klubach muzycznych. Wirtuoz gitary, zafascynowany bluesem, odkrył dla swojej muzyki gitarę hawajską. Wyszło to jego muzyce na dobre. Krytycy widzą w nim połączenie tego co najlepsze u Roberta Craya i Grama Parsonsa. A piosenka jest tak ładna, że przśladować może przy gołeniu, za kierownicą, w biurze, przy kuchni...wszędzie!

**SOBOTA 26.10> "KEY WEST INTERMEZZO" (I SAW HER FIRST) - JOHN MELLENCAMP (Mercury)**

Jego najnowsza płyta "Mr Happy go lucky" okrzyknięta została najlepszą od kilku lat. John jest człowiekiem poważnym: ożenił się mając lat 17, a tatuiszem został mając 19. Teraz jako 45-latek prezentuje wizerunek sceniczny będący połączeniem macho i chłopca z sąsiedztwa. Muzyka spaja rock śródka, akustyczną country i tanezną muzykę amerykańskiej klasy średniej.

**NIEDZIELA 27.10> "LOVE TO LOVE YOU" - THE CORRS (143 records/LAVA/Atlantic)**

Uroda siostr Cor z Irlandii łączy w parze z ich muzyką. To jeszcze jeden kawałek z bardzo dobrej płyty "Foguen not forgotten" kwartetu, po którym wiele można się spodziewać. Tymczasem delektujemy się dziełkami piosenki "Kocham cię kochać".

**PONIEDZIAŁEK 28.10> "OPEN UP YOUR EYES" - SUE FOLEY (Antone's records)**  
Zostawiła dom rodzinny w Ottawie (Kanada). Sercecm jest gdzieś w krainie zamieszkałej przez takich mistrzów jak Jimmy Read, Muddy Waters czy James Cotton. A tworzy w Austin, Teksas. Zawodowo osiągnęła w tym wieku, kiedy nie można uzyskać prawa jazdy. Teraz ma lat

dwadzieścia i kilka, talent, dwa albumy i dojrzałość artystyczną, o czym świadczy ten świetny kawałek.

**WTOREK 29.10> "CIĄGLE PADA" - LIZAR (BMG Ariola Polska)**

Gramy ten utwór nie po to by prowokować niekorzystne warunki atmosferyczne, a przeciwnie by odpedzać chmur i jesienne melancholijne nastroje. Utwór Seweryna Krajewskiego i Leopolda Dzikowskiego napisany dla Czerwonych Gitar, wykonany przez ten poznański zespół kilkanaście lat po premierze zachowuje swój wdzięk. Nieprawdaż?

**ŚRODA 30.10> "GOING GOING GONE" - DAVE MASON (Stony Plain)**

Dave Mason jest jedną z najpopularniejszych postaci na kanadyjskiej scenie muzycznej. Sam B. King mówił o nim w samych superlatywach. Tego samego zdania są krytycy, a co najważniejsze słuchacze radiowych stacji po drugiej stronie Oceanu Atlantyckiego. Ta piękna piosenka została napisana przez gitarzystę Drew Nelsena, którego instrument i cały zespół towarzyszy Dave Mason'owi. Dajcie się uwieść temu kawałkowi!

**CZWARTEK 31.10> "UN-BREAK MY HEART" - TONY BRAXTON (Lafayette/Arista/BMG)**

Deszcz nagród spadł na Tony Braxton w ciągu ostatnich trzech lat. Jej debiutancki album rozszedł się w świecie w ilości ponad 10 milionów egzemplarzy! Nowa płyta "Secrets", z której pochodzi ta ciepła, melodyjna ballada potwierdza ogromny talent i klasę artystki. Dobrze więc się stało, że rzuciła studia (miała być nauczycielką) i wzięła się za śpiewanie. Tym utworem nie powinno być jej trudno podbić serca słuchaczy "JA-Radia".

RONNIE



## PŁYTA/ KASETA

# Odcienie zamszu

Suede. Nazwa pewnie nie mówi zbyt wiele, ale dodam, że powstała od tytułu piosenki "Suedehead", autorką faceta, który zwie się Morrissey. I to już musi sprowadzić wyobrażenia o muzyce Suede na właściwe tory. "Coming Up", trzecia płyta Brytyjczyków, na pewno zaskakuje. Przede wszystkim przebojowością i większą dozą radości i optymizmu.

Suede - ze wspomnianych wyżej względów - nieczęsto goszczą na listach przebojów w Polsce. Należy się więc kilka zdań wyjaśnić. Grupę założył Brett Anderson wraz z Matem Osmanem - kumplem ze szkoły w Brighton. W końcu lat osiemdziesiątych przenieśli się do Londynu, z zamiarem kontynuowania nauki. Brett miał zostać architektem, Mat - ekonomistą. Studia okazały się bardzo męczące i nudne. Zaczęli więc pogrywać. Dołączyła do nich sympatia Bretta - Justine Frischman. Gitarzysta (Bernard Butler) znalazł się "z ogłoszenia". Za perkusistę robił automat. W międzyczasie Justine opuściła grupę, a dołączył Simon Gilbert, a automat perkusyjny zastąpił Mike Joyce z The Smiths. Okres zmian personalnych to także czas panowania na Wyspach Brytyjskich manchesterkiego brzmienia, przez które niezwykle trudno było przebić się z innymi propozycjami. Na rok 1992 przypadł jednak sukces Suede

de na festiwalu niezależnego rocka - On '92 w New Cross Venue, kontrakt z firmą Nude i dwa pierwsze single. W kwietniu 1994 r. Suede znaleźli się na pierwszej stronie tygodnika "Melody Maker", który nazwał kwartet najlepszym nowym zespołem w Anglii. Początkom kariery Suede towarzyszyły też kontrowersje, związane przede wszystkim z manifestowanymi na każdym kroku biseksualizmem Andersona. Nie zaszkodziły one zespołowi, który podpisał kontrakt z firmą Sony. Zaowocował on płytami "Suede" (1993) i "Dog Man Star" (1994).



We wrześniu na rynku pojawił się krążek "Coming Up". Sugerowane przez tytuł płyty wchodzenie do góry, wspinanie się znajduje muzyczne potwierdzenie. Jest to z pewnością najlepsze dzieło Zamszaków, najbardziej dojrzałe, ale też nastrojone optymistycznie i nasycone przebojowością. Longplay powstał już bez udziału gitarzysty Bernarda Butlera. Zastąpił

go osiemnastoletni Richard Oakes. To chyba nie przypadek, zbieżność czasowa, że wraz z pojawieniem się Richarda w zespole, kompozycje nabrały większej dynamiki, "wyostrzyły" się gitary. Zmiany są słyszalne już w pierwszych trzech utworach. "Filmstar" muzycy oparli na mocnym, nawijającym do T.Rex, gitarowym riffie. "Lazy" to po prostu wesola pioseneczka. "By The Sea" i "Picnic By The Motorway" to piękne, nastrojowe ballady, z akustycznymi gitarami, dźwiękami fortepianu. Śpiew nie zmienił się. - "To pewnie jakieś nowe wcielenie Siouxsie Sioux" - przypuszczał fan Siouxsie & The Banshees słuchając "Saturday Night". Rzeczywiście głos Bretta brzmi niekiedy bardziej kobieco niż wielu dam scen rockowych. Może być to irytujące, tym bardziej jeśli rozumie się teksty i zna upodobania seksualne Andersona. Kiedy jednak się o tym zapomni, wokół intryguje i docenia się charakterystyczną dla Suede jego modulację.

"Suede" znaczy po prostu "zamsz". Płyta "Coming Up" pozostawia wrażenie, jakby była rzeczywistym zamszowa. Zamsz, kiedy się go pociera, zmienia swoją barwę - staje się raz ciemniejszy, raz jaśniejszy, matowieje i nabiera wyrazistości. I w dodatku jest trudny w utrzymaniu i konserwacji.

ROBERT KAŻMIERZAK

SUEDE "Coming Up"; Nude/ Sony Music 1996:

Trash; Filmstar; Lazy; By The Sea; She; Beautiful Ones; Starcrazy; Picnic By The Motorway; The Chemistry Between Us; Saturday Night.

## NOWOŚCI FONOGRAFICZNE

### SONY MUSIC

- ★ SUEDE "Coming Up"
- ★ JAMIROQUAI "Travelling Without Moving"
- ★ CYPRESS HILL "Unreleased & Revamped E.P."
- ★ CORROSION OF CONFORMITY "Wiseblood"
- ★ KULA SHAKER "K"
- ★ AMANDA MARSHALL "Amanda Marshall"
- ★ BOO RADLEYS "C'mon Kids"
- ★ STEVE VAI "Fire Garden"
- ★ MIDNIGHT OIL "Breath"
- ★ HOOVER "A New Stereophonic Sound"
- ★ WYNTON MARSALIS "In Gabriel's Garden"
- ★ MARCUS ROBERTS "Portrait in Blue"

## NOWOŚCI KSIĄŻKOWE

### BIBLIOTEKA PUBLICZNA Jarocin, ul. Park 3

1. K. Berwińska "Ach, ta fatalna trynastka!"
2. Encyklopedia Muzyki Popularnej
3. A. Bulewicz "Encyklopedia sztuki: Austria, Niemcy, Szwajcaria"
4. Popularna Encyklopedia Hutchinsona
5. W. Eichelberger "Pomóż sobie: daj światu odczekać"
6. M. Hlasko "Następnym do raju"
7. M. Herzog "Annapurna"
8. A. Gheerbrant "Wyprawa Orinoko - Amazonka"
9. J. Holzer "Polska 1980-1981: czasy pierwszej "Solidarności"
10. L. Hawkins i in. "Prawnik jako negocjator, czyli jak efektywnie negocjować zagadnienie prawne"
11. R. Holland "Siła żywego słowa w biznesie"
12. Kodeks cywilny: Najnowsze zmiany
13. Kodeks karny: Najnowsze zmiany

## NOWOŚCI FILMOWE

### KINO "ECHO" Jarocin, ul. Gołębia 1

- "Telemaniak" 23 października - godz. 19.00
- 24 października - godz. 17.00, 19.00
- Cena biletu 5 zł
- "Zbyt wiele" 25 i 26 października - godz. 19.00
- 27 października - godz. 16.30
- Cena biletu 5 zł
- "Egzektor" 29 i 30 października - godz. 19.00
- 31 października - godz. 17.00
- Cena biletu 5 zł

### WYPOŻYCZALNIA KASET (Kino "Echo")

- 7215 "Przed egzekucją" - sens.
- 7219 "Kolor krwi" - sens.
- 7216 "Twister" - katastrof.
- 7217 "Obóz marzeń" - kom.
- 7218 "Indianin w Paryżu" - kom.
- 0434 "Szkolna miłość" - erot.

## KSIAŻKA

# Gniewni w szkole

"Młodzi gniewni" jest autobiograficzną relacją LouAnne Johnson, która mając 35 lat podjęła pracę jako nauczycielka w szkole publicznej w San Francisco. Nie bez znaczenia jest też fakt, że wcześniej była dziennikarką i oficerem piechoty morskiej. Jej opiece powierzono klasę, która poprzednią wychowawczynię doprowadziła do ciężkiego rozstroju nerwowego, a kilku innych nauczycieli rezygnowało po jednej lekcji.

Klasę, którą LouAnne Johnson przyszło uczyć, tworzyli uczniowie stanowiący swoistą mieszaninę ras - byli wśród nich biali, czarni i Latynosi. Szokujące było spotkanie z tą młodzieżą. - Oni zakosztowali krwi; są niebezpieczni - stwierdził życzliwy LouAnne kolega. W tej rozbieżnej do granic możliwości gromadzie uczniów LA. Johnson potrafiła dostarczyć młodym ludzi, którzy pod maską ulicznych chuliganów kryją strach przed otoczeniem i niewiarę we własne siły. - Przyjrzałam się ich młodzień-

czym twarzom, w których tkwiły dorosłe oczy. Zobaczyłam strach, gniew, ból - prawdę, którą miały zakamufłować purpurowe włosy irokeza i koloru gangów. Tak pisze LA Johnson na początku książki. Cała reszta jest właściwie relacją z jej zmagania z grupą nastolatków o to, by często wbrew rodzinie i najbliższemu otoczeniu, uwierzyli we własne siły, zadbali o własną przyszłość i zaczęli interesować się nauką.

Stosując niekonwencjonalne metody wychowawcze autorka łamię niejednokrotnie uświęcone w szkole zasady postępowania i wchodzi w konflikt z administracją. Osiąga jednak niewątpliwie sukces - zyskuje zaufanie podopiecznych i wielu z nich udaje jej się przekonać do podjęcia trudu uczenia się. Praktycznie do każdego z nich musi dotrzeć inną drogą. Udaje jej się nawet przełamać ich niechęć do dramatów Szekspira i zainteresować ich treścią. Wielu z jej uczniów kończy szkołę, a niektórzy podejmują nawet studia.

W "Młodych gniewnych" autorka prezentuje kilkanaście mniej lub bardziej powikłanych życiorysów nastolatków - od dzieci świeżych emigrantów z Meksyku czy Puerto Rico do potomków zasiedziających w Stanach i dobrze sytuowanych rodzin, które

nie są w stanie poradzić sobie ze swoimi pociechami. Ciekawie kończy na przykład relację o Adwamin Juniorze: - Ten chłopak napawa mnie lękiem. Nie wiem, czy jest taki z powodu swoich rodziców, czy też coś w jego rodzinie jest zdecydowanie nie w porządku. Nie potrafię sobie wyobrazić, żebym wyrzuciła moje dziecko w ziemie z domu, ale nie potrafię sobie również wyobrazić, żeby moje dziecko straszło mnie rzeźnickim nożem.

W książce LA. Johnson młodzież znajduje niezmiernie interesującą opowieść o swoich rówieśnikach. Jest krainą różną od tej, którą zaserował serial filmowy oraz kolejne tomy książki pt.: "Beverly Hills", ale nie jest wcale mniej ciekawa. Tekst "Młodych gniewnych" stał się również podstawą do scenariusza filmu, bijącego rekordy popularności.

Książka ta nie jest typową lekturą młodzieżową. Nauczyciele, wychowawcy, rodzice znajdują w niej rzetelną relację o niełatwej sztuce radzenia sobie z tzw. "młodzieżą trudną".

HALINA CZARYN

LouAnne Johnson: Młodzi gniewni, tłum. Andrzej Szulc. PRIMA, Warszawa 1996.

# HOROSKOP

## BARAN (21 III - 19 IV)

Już jesień, więc chroń się od przeziębienia! Tydzień wróży katar, jeśli nie będziesz uważać. A wtedy z romantycznego spotkania nici... W ważniejszych sprawach też zalecana rozważa. Zwłaszcza rozmowa, do której teraz dojdzie, będzie miała większe znaczenie niż przypuszczasz. Coraz częściej myślisz o Rybce?! Pomyślny dzień - czwartek.

## BYK (20 IV - 20 V)

Masz szansę zdobyć przychylność osoby, na której Ci bardzo zależy. Może na początku nie okazuj swej radości zbyt otwarcie, bowiem istnieje prawdopodobieństwo komplikacji, mogących zburzyć tak dobrze układające się kontakty. Wodnik tylko na to czeka... Pomyślny dzień - wtorek.

## BLIŹNIĘTA (21 V - 20 VI)

Osoby na kierowniczych stanowiskach i pracujący na własny rachunek muszą liczyć się w tym tygodniu z kłopotami i sporym, nerwowym napięciem. Możliwe duże wydatki, a niekiedy - trudne rozmowy i konieczność przekonania partnera o swoich racjach. Jeśli do nich nie należysz - tydzień będzie miły za sprawą Skorpiona. Pomyślny dzień - piątek.

## RAK (21 VI - 22 VII)

W kręgu rodzinnym - domowym nieporozumienie. Najpewniej na tle pieniędzy i wydatków. Nie będziesz mieć wiele do powiedzenia, więc wycofaj się z tej dyskusji... Wiele radości znajdziesz pod koniec tygodnia na spotkaniu z przyjaciółmi. Ale i tu nie wysuwaj się na pierwszy plan, bo grozi Ci strzelenie niepotrzebnej gąfy przy Lwie. Pomyślny dzień - poniedziałek.

## LEW (23 VII - 22 VIII)

Trzeba będzie dobrze pokreć głową, aby rozwiłkac pewien problem związany z wydatkami. Ważne będzie jak postąpić i w jakim momencie zacząć. Duże znaczenie będzie miała osoba, z pomocy której zechcesz skorzystać. Wiele będzie zależało od tego, jak ułoży się Wasza współpraca. Unikaj spieć z Rakiem! Pomyślny dzień - sobota.

## PANNA (23 VIII - 22 IX)

Twoja beztroška przy załatwianiu jakiejś bieżącej sprawy może narazić Cię na późniejsze kłopoty. Mogą to być nawet spore trudności. Więc zdołabz się na więcej rozwagi i namysłu, a unikniesz w ten sposób komplikacji i zmartwień. Całe to poświęcenie spotka się też z surową krytyką ze strony bliskich Ci Blizniąt. Pomyślny dzień - piątek.

## WAGA (23 IX - 22 X)

Twoja postawa w zaistniałej ostatnio sprawie zrobi dobre wrażenie na otoczeniu. Niejedna z tych osób da Ci wyraźnie do zrozumienia, że nie oczekiwała takiej reakcji z Twojej strony. Staraj się każdym posunięciem potwierdzać sytuację. To Ci się doskonale opłaci. Nie drocz się z drugą Wagą!!! Pomyślny dzień - środa.

## SKORPION (23 X - 21 XI)

Wraca spokój, szacunek dla wykonywanej pracy, wewnętrzne wyciszenie. Nadchodzą dobre dni, a z nimi zakończenie walki z samym sobą i ciągłymi przeciwnościami losu. Drobne komplikacje w życiu osobistym nie powinny popsuć ogólnego dobrego nastroju. Spotkanie z Baranem może być obiecujące. Pomyślny dzień - poniedziałek.

## STRZELEC (22 XI - 21 XII)

W pracy bez zmian - a nadchodzący okres bardzo sprzyja dużemu ożywieniu w życiu domowo-rodzinnym. Wymarzona od dawna inwestycja pochłonie wszystkie środki, przysporzy zajęcia, ale radość będzie wielka a wszystkie trudności i niedogodności niczym wobec satysfakcji z posiadania. Miły będzie Byk. Pomyślny dzień - piątek.

## KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I)

Dopływ energii, zapału i co bardzo ważne - dochodowych pomysłów. W sumie dobre dni. Bez trudu uporasz się z małymi problemami i złośliwostkami zazdrosnych i niezbyt życzliwych Ci osób. Nie zważaj na ich uwagi, nie są tego warci. Możliwe jesienne ochłodzenie w kontaktach z Wagą. Pomyślny dzień - czwartek.

## WODNIK (20 I - 18 II)

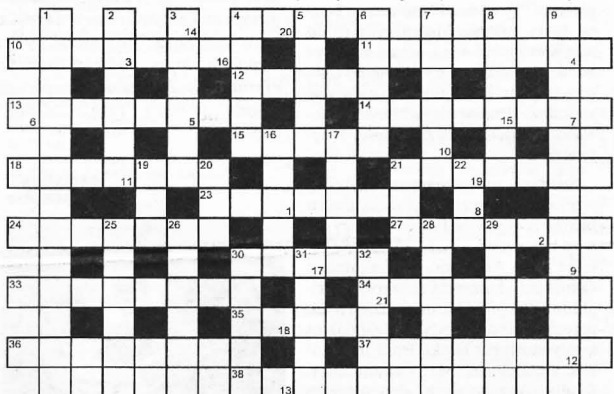
Dobrze zakończyłeś poprzedni tydzień. Twój dobry nastrój i optymistyczne spojrzenie na bieżące problemy będą bardzo pomocne przy dalszym załatwianiu spraw dotyczących Ciebie osobiście. Jeśli się to uda, sukces będzie niemały. Słuchaj też rad Ryb - one doskonale wyczuwają "mętną wodę". Pomyślny dzień - wtorek.

## RYBY (19 II - 20 III)

Nowe kontakty, znajomość świeżo zawarta, przyniosą sporo satysfakcji towarzyskiej, mogą też stać się początkiem gorącej zżyłości. Czy aby ktoś bliski nie będzie z tego powodu zazdrosny? Musisz zachować się tak, by nie urazić czyichś uczuć i nie wzbudzać złych nastrojów. Pod koniec tygodnia - miła niespodzianka od Lwa. Pomyślny dzień - środa.

# KRZYŻÓWKA NR 282

**Poziomo:** 4) regał, 10) obsługuje przy bufecie, 11) utwór o elementach komicznych, karykaturalnych, 12) ptak leśny z rodz. krukowatych, 13) urząd notariusza, 14) teoria boga lub bogów, 15) produkt destylacji kumysu, 18) dawne urządzenie do wytopu żelaza, 21) pogardliwie o duchownym, klecha, 23) przeniewierca, sprzedawczyk, 24) kłęska, przegrana, 27) diabeł, 30) znak producenta towaru, 33) marzyciel, utopista, 34) dawniej chłop, kmieć, 35) na nogach piłkarza, 36) członek tajnego stowarzyszenia młodzieży wileńskiej w latach 1817-23, 37) odwołanie się do sądu wyższej instancji, 38) chwast zbożowy.



**Pionowo:** 1) pozwolenie na wydanie dzieła wyrażone przez autora, 2) okres 10 lat, dni, 3) kula karabinowa lub armatnia, 4) do butów, 5) pies z grupy szpiców, 6) popularne imię żeńskie, 7) na głowie króla, 8) członek fanatycznej sekty żydowskiej, przeciwstawiającej się panowaniu Rzymian w Palestynie w I wieku, 9) przystosowanie, przyzwyczajenie, 16) może być z kremem, 17) palindromowa łódź, 19) jedno ze zbóż, 20) postać z powieści "Chata za wsią" Kraszewskiego, 21) kociokwik, 22) drewno na statki, 25) Artemida zamieniła go w jelenia i rozszarpała go własne psy, 26) guz, nowotwór niezłośliwy, 28) słodki napój, syrop, 29) betonowy pas startowy na lotnisku (z ang.), 30) mała wąskonoska, 31) założyciel dynastii Rurykowiec, 32) stop aluminium stosowany w lotnictwie.

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 21, utworzą rozwiązanie - aforyzm Marii Kuncewiczowej.

Oprac. PIOTR WARCZYŃSKI

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 280

Hasło: *Otyli żyją krócej, ale jedzą dłużej.*

Nagrody wylosowali:  
**MARIA ROGALA**

- Jarocin, ul. Leszczyce 9 (25 zł),

**MARIA ANDERSZ**

- Łowicze 38 (10 zł),

**ANDRZEJ ROGUSZCZAK**

- Stramnie 17 (kawa),

**DAMIAN BUDZINSKI**

- Zakrzew 12 (kawa).

Po odbiór nagród prosimy się zgłosić do biura ogłoszeń (Jarocin, Rynek - Ratusz) w ciągu dwóch tygodni.



Rozwiązanie krzyżówki prosimy przesłać lub przynieść wraz z kuponem do biura ogłoszeń (Jarocin, Rynek Ratusz) do 1 listopada. Spośród prawidłowych rozwiązań wylosowane zostaną dwie nagrody pieniężne (25 zł i 10 zł) oraz nagroda rzeczowa (koszulka).

## BOEL

### Hurtownia

Artykułów Papierniczych  
Szkolnych i Biurowych

Filia Jarocin

ul. Poniatowskiego 13  
(os. Tumidaj)

Większość towarów  
w cenach producenta  
ZAPRASZAMY

od poniedziałku do soboty  
w godz. 8.00 - 20.00

(455/96)

MERKURY I WENUS

